

# ធនាគារឯកទេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីវេឡបមេន ភីអិលស៊ី របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ២០១៨

# នទាគារឯកខេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេណ្ឌបមេន គីអិលស៊ី

# មាតិកា

	ទំព័រ
សារលិខិតនាយកប្រតិបត្តិ	i-ii
ព័ត៌មានអំពីធនាគារ	iii
ចក្ខុវិស័យ បេសកកម្ម និងគុណតម្លៃ	iv
រចនាសម្ព័ន្ធរបស់ធនាគារ	V
របាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល	1-5
របាយការណ៍របស់សវនករឯករាជ្យ	6-9
តារាងតុល្យការ	10
របាយការណ៍លទ្ធផល	11
របាយការណ៍ស្តីពីបម្រែបម្រួលមូលធន	12
របាយការណ៍លំហូរទឹកប្រាក់	13-14
កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ	15-56

# នខាគារឯកនេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យមមេន គីអិលស៊ី

# សារលិខិតខាយកម្រតិមត្តិ

សេដ្ឋកិច្ចពិភពលោកបន្តរីកចម្រើន ហើយបានផ្ដល់កាលានុវត្ថភាពវិជ្ជមានដល់ការវិនិយោគក្នុង ប្រទេសកម្ពុជា ព្រមទាំងបានពន្លឿនកំណើនសេដ្ឋកិច្ចកម្ពុជាផងដែរ ។ ស្របនឹងកំណើនសេដ្ឋកិច្ចនេះ វិស័យ ធនាគារនៅកម្ពុជា បានដើរតូនាទីយ៉ាងសំខាន់ក្នុងការរួមចំណែកអភិវឌ្ឍសេដ្ឋកិច្ច តាមរយៈការគៀងគរ ធនធានហិរញ្ញវត្ថុដែលទំនេរសម្រាប់បម្រើឲ្យតម្រូវការក្នុងវិស័យនានា ។ ក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំកន្លងទៅនេះ យើងខ្ញុំបានខិតខំប្រឹងប្រែងឲ្យបានកាន់តែច្រើននឹងល្អប្រសើរឡើង ។ ខណៈនេះផងដែរ ខ្ញុំបាទមានកិត្តិយសសូមធ្វើការបង្ហាញជូនដល់អតិថិជនយើងខ្ញុំ និងសាធារណជន អំពីរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ២០១៨ ដែលជាឆ្នាំទី៣ នៃប្រតិបត្តិការក្នុងទីផ្សារធនាគារកម្ពុជារបស់ធនាគារឯកទេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីវេឡបមេន ភីអិលស៊ី ។

នាថ្ងៃទី៣១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៨ ដោយអនុលោមទៅតាមស្ដង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងគោលការណ៍ ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំ និងការកំណត់បង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ធនាគារឯកទេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីវេឡបមេន ភីអិលស៊ី មានទ្រព្យសកម្មសរុបចំនូន ២៣,៦៨ លានដុល្លារ អាមេរិក ប្រាក់កម្វីសរុបចំនូន ៨,៣០ លានដុល្លារអាមេរិក និងដើមទុនភាគហ៊ុនិកចំនូន ១៥ លានដុល្លារអាមេរិក ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ ធនាគារយើងខ្ញុំមានឥណទាន និងបុរេប្រទានដុលសរុបចំនូន ២១,៤១ លានដុល្លារអាមេរិក ដែល មានចំណាត់ថ្នាក់ទី ៥ ក្នុងចំណោមធនាគារឯកទេសទាំង ១៤ ។ គួរឲ្យកត់សម្គាល់ផងដែរថា ក្នុងរយៈពេល៣ ឆ្នាំកន្លងមកនេះ ធនាគារពុំមានឥណទានមិនដំណើរការឡើយ ។

គិតត្រឹមខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៩ ធនាគារយើងខ្ញុំបានឈានដល់ដំណាក់កាលដ៏វិសេសវិសាលមួយដែលក្នុង នោះលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុវិជ្ជមាន 5 ខែដំបូងបានស្ដារឡើងវិញនូវប្រាក់ខាតបង្គរកន្លងមករបស់ធនាគារ ។ យើងខ្ញុំ សង្ឃឹមយ៉ាងមុតមាំថា ប្រាក់ចំណេញធនាគារនឹងបន្ដកើនឡើងជាលំដាប់ដល់បញ្ចប់ឆ្នាំ២០១៩នេះ ។ បើ ទោះបីជាយ៉ាងណាក៏ដោយ គុណភាពនៃឥណទាន និងភាពពេញលេញនៃប្រព័ន្ធត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់ ធនាគារនៅតែជាអាទិភាពកំពូលរបស់យើងខ្ញុំ ។ ដូច្នេះ យើងខ្ញុំនឹងប្រឹងប្រែងដើម្បីបង្កើនតម្លៃរបស់អតិថិជន ព្រមទាំងប្ដេជ្ញប្រកាន់នូវគុណតម្លៃរបស់យើងខ្ញុំជានិច្ច ។

ខណៈពេលដែលធនាគារកំពុងពង្រឹងមូលដ្ឋានហិរញ្ញវត្ថុ និងដំណើរការប្រតិបត្តិការ យើងខ្ញុំក៍ព្យាយាម កម្លាយខ្លូនជាធនាគារពាណិជ្ជ ក្នុងគោលដៅស្របទៅតាមបេសកកម្មរបស់ធនាគារ ដែលប្ដេជ្ញាចិត្តក្នុងការផ្ដល់ ជ្ងននូវសេវាហិរញ្ញវត្ថុសម្បូរបែប ប្រកបដោយគុណភាពអន្តរជាតិ ដែលនឹងបង្កើតតម្លៃ និងបង្កើនជីវភាពរបស់ អតិថិជន បុគ្គលិក ភាគទុនិក និងសហគមន៍របស់យើង ។

ជូនចំពោះមិត្តរួមការងារទាំងអស់ ខ្ញុំសូមសម្តែងនូវការអរគុណដោយស្មោះដល់អ្នកទាំងអស់គ្នា និង ទទូលស្គាល់យ៉ាងប្រាកដនូវរាល់ការខិតខំប្រឹងប្រែង និងគំនិតផ្តួចផ្តើមដើម្បីជម្រុញការអភិវឌ្ឍន៍របស់ធនាគារឲ្យ កាន់តែប្រសើរឡើង ។ ខ្ញុំជឿជាក់យ៉ាងមុតមាំថា ឆ្នាំថ្មី២០១៩នេះនឹងភ្ជាប់មកនូវជំពូកថ្មីមួយទៀតសម្រាប់ ធនាគារ ដែលពោរពេញទៅដោយការប្រកួតប្រជែង កាលានុវត្ថភាព ភាពសោមន្ស និងការរីកចម្រើន។

# នខាគារឯកនេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្សមមេន តីអិលស៊ី

ជាកិច្ចបញ្ចប់ យើងខ្ញុំសូមសម្ដែងនូវការដឹងគុណចំពោះភាគហ៊ុនិក និងក្រុមប្រឹក្សាភិបាល សម្រាប់ ការណែនាំយ៉ាងយកចិត្តទុកដាក់ក្នុងការតម្រង់ទិសធនាគារ ។ យើងខ្ញុំក៏សូមអរគុណដល់អតិថិជនទាំងអស់ ដែលផ្ដល់ទំនុកចិត្ត និងសហការល្អប្រសើរជាមួយយើងខ្ញុំ ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ យើងខ្ញុំក៏សូមថ្លែងអំណរគុណដ៍ ជ្រាលជ្រៅសម្រាប់ការណែនាំនិងគាំទ្រកន្លងមករបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងអាជ្ញាធរត្រូតពិនិត្យដទៃទៀត ។

Hsiao Charng Geng

នាយកប្រតិបត្តិ

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី១០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៩

# នខាគារឯកនេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យមមេន តីអិលស៊ី

### ព័ត៌មានអំពីមខាតា៖

ធនាគារ **ធនាគារឯកធេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីស្វិក ឌីចេន្យួបមេន តីអិលស៊ី** 

ចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មលេខ 00007514

ទីស្នាក់ការ ទ្បូត៌លេខ 132 ផ្លូវ294 កែងនឹងមហាវិថីព្រះនរោត្តម

ស់ង្កាត់ទន្លេបាសាក់ ខណ្ឌចំការមន

រាជធានីភ្នំពេញ

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ភាគទុនិក លោកវង្ស ពេជ្រ

លោក ឡាវ អៀវចុង

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល លោក វង្ស ពេជ្រ ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក ឡាវ អៀវចុង អនុប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក Zhao Wen Qing សមាជិក លោក ឡូញ ហៃ សមាជិក

អ្នកគ្រប់គ្រង លោក Hsiao Charng Geng អគ្គនាយកប្រតិបត្តិ

លោក Cheng Kuang Min អ្នកគ្រប់គ្រងឥណទាន លោក ស្វាយ ពិសាល អ្នកគ្រប់គ្រងប្រតិបត្តិការ លោក ឈឺ តេច អ្នកគ្រប់គ្រងសវនករផ្ទៃក្នុង

លោកស្រី សាំង ម៉ានីតា មន្ត្រីនីត្យានុកូលភាព

សវនករ ខេភីអឹមជ្ជី ខេមបូឌា ចំកាត់

# នខាគារឯកនេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យូមមេន គីអិលស៊ី

# ចង្ទទិស័យ មេសភគម្ភ សិចគុណតម្លៃ

# ចក្ខុវិស័យ

ចក្ខុវិស័យរបស់ធនាគារឯកទេស អេស៊ា~ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីវេឡបមេន ភីអិលស៊ី គឺដើម្បីក្លាយខ្លួនជាស្ថាប័នហិរញ្ញវត្ថុ មួយដែលឈានមុខគេ ដោយផ្តល់នូវសេវាកម្មប្រកបដោយគុណភាពខ្ពស់ ដើម្បីបំពេញក្តីស្រមៃគ្រប់ជំនាន់ ទាំងក្នុង និងក្រៅប្រទេស។

#### បេសកកម្ម

យើងប្តេជ្ញាចិត្តក្នុងការផ្តល់ជូននូវសេវាហិរញ្ញវត្ថុសម្បូរបែប ប្រកបដោយគុណភាពអន្តរជាតិ ដែលនឹងបង្កើតតម្លៃ និងបង្កើនជីវភាពរបស់អតិថិជន បុគ្គលិក ភាគទុនិក និងសហគមន៍របស់យើង ។

# គុណតម្លៃ

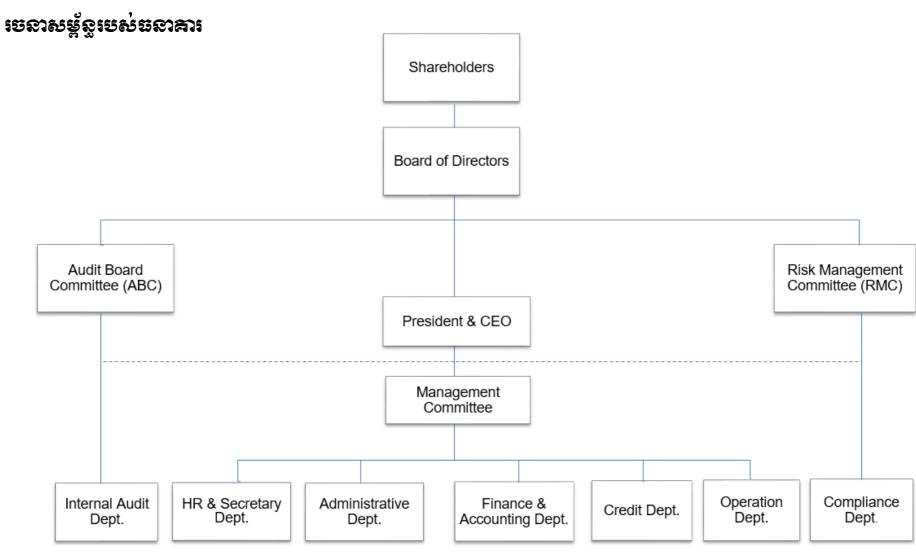
ចំណេះដឹង

**ភាពទទូលខុសត្រូវ ៖** យើងខ្ញុំសកម្ម និងទទួលខុសត្រូវចំពោះផលប្រយោជន៍ល្អបំផុតរបស់អតិថិជន បុគ្គលិក និងភាគទុនិក ។ **ចំណង់ចំណូលចិត្ត ៖** យើងខ្ញុំនឹងប្រឹងអស់ពីកម្លាំងកាយ និងកម្លាំងចិត្តទៅលើការងារទាំងឡាយ និងបន្តបំពេញតម្រូវការរបស់អតិថិជន ។ ការយកចិត្តទុកដាក់មានសារ សំខាន់ណាស់សម្រាប់ភាពជោគជ័យរបស់យើងខ្ញុំ ។ ហើយយើងខ្ញុំប្តេជ្ញាថានឹងប្រឹងអស់ពី ភាពខ្នះខ្នែង ៖ យើងខ្ញុំយល់ពីអ្វីដែលជាអាទិភាព សមត្ថភាពតាមតែអាចធ្វើទៅបាន ។ ៖ យើងខ្ញុំខិតខំធ្វើឱ្យកាន់តែប្រសើរឡើង កាន់តែឆ្លាតវៃ និងមានលក្ខណ: ភាពល្អបំផុត ច្នៃប្រឌិតបន្ថែមទៀត ហើយសម្រេចឱ្យបាននូវអ្វីដែលល្អបំផុត ។ ៖ យើងខ្ញុំតាមដាននិន្នាការទីផ្សារ ការវិនិច្ឆ័យល្អ និងប្រើប្រាស់ចំណេះដឹងប្រតិបត្តិការនិង យុទ្ធសាស្ត្ររបស់យើងខ្ញុំដើម្បីផ្តល់សេវាដែលមានគុណភាពខ្ពស់ជូនអតិថិជន របស់យើងខ្ញុំ ។ ៖ យើងខ្ញុំសម្រេចគោលដៅនិងគោលបំណងរបស់យើងខ្ញុំតាមរយ:កិច្ចសហការ បណ្តាញ និងធ្វើការជាមួយគ្នា ។ យើងខ្ញុំប្រើប្រាស់ធនធានពីក្រុមហ៊ុនមេប្រកបដោយ ប្រសិទ្ធភាព និងភាពស័ក្តសិទ្ធិតាមរយៈកិច្ចសហប្រតិបត្តិការពេញលេញនិង ទំនាក់ទំនងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាពដើម្បីទទួលបានលទ្ធផលកាន់តែប្រសើរ។

៖ យើងខ្ញុំផ្តោតលើចំណេះដឹងខ្ពស់ បុគ្គលិកស្ទាត់ជំនាញ បច្ចេកវិទ្យាឈានមុខ

និងភាពច្នៃប្រឌិតក្នុងរាល់សកម្មភាពរបស់យើងខ្ញុំ។

# ននានាះឯកខេត អេស៊ា-ជាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យុមមេន នីអិលស៊ី



# 

# លេខមារស្មាំរស់អ្នងស្នែងបំនួង

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានសេចក្តីសោមនស្សរីករាយ ធ្វើការបង្ហាញជូននូវរបាយការណ៍របស់ខ្លូន និងរបាយការណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ **ធនាគារឯកទេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីវេឡបមេន ភីអិលស៊ី** ហៅកាត់ថា ("ធនាគារ") ដែលបានធ្វើ សវនកម្មរួច សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 ។

### សកម្មភាពចម្បង

សកម្មភាពចម្បងរបស់ធនាគារ រួមមានការធ្វើប្រតិបត្តិការលើសកម្មភាពអាជីវកម្មធនាគារឯកទេស និងការផ្តល់នូវ សេវាកម្មហិរញ្ញវត្ថុដែលពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀតនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

### លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ

លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 មានដូចខាងក្រោម៖

		បវិច្ឆេទ ានបញ្ចប់	កាវិយបវិច្ឆេទ ដែលបានបញ្ចប់	
	ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018		ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2017 ដុល្លារអាមេរិក ពាន់វៀល (កំណត់សម្គាល់	
ប្រាក់ចំណេញមុនដកពន្ធ	82,064	329,733	412,720	1,666,151
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ/ ពន្ធអប្បបរមា	(64,760)	(260,206)	(25,610)	(103,388)
ប្រាក់ចំណេញសុទ្ធសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទ	17,304	69,527	387,110	1,562,763

#### ភាគលាភ

ពុំមានការប្រកាសឬការបែងចែកភាគលាភ ហើយអភិបាលមិនបានស្នើឲ្យមានការបែងចែកភាគលាភសម្រាប់ ការិយបរិច្ឆេទដែលបានត្រូតពិនិត្យនេះទេ ។

### ដើមទុន

ពុំមានការប្រែប្រលទៅលើដើមទុនចុះបញ្ជី និងដើមទុនបោះផ្សាយរបស់ក្រុមហ៊ុន សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទ របាយការណ៍នេះទេ ។

# ទុនបម្រុង និងសំវិធានធន

ពុំមានការប្រែប្រូលជាសារវន្តនៃទុនបម្រុង និងសំវិធានធននៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទនេះទេ ក្រៅពីការបង្ហាញនៅក្នុង របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។

# នខាគារឯកធេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេណ្ឌមមេន គឺអិលស៊ី

#### ឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ

នៅមុនពេលរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់វិធានការដែលមានមូលដ្ឋាន សមរម្យ ដើម្បីបញ្ជាក់ថា វិធានការទាក់ទងទៅនឹងការលុបបំបាត់ចោលឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងការ ធ្វើសំវិធានធនលើឥណទាន និងបុរេប្រទានជាប់សង្ស័យត្រូវបានធ្វើឡើង ហើយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល មានការ ជឿជាក់ថារាល់ឥណទាន និងបុរេប្រទាន ដែលបានដឹងយ៉ាងច្បាស់ថាមិនអាចទារបាន ត្រូវបានលុបបំបាត់ចោល ហើយសំវិធានធនគ្រប់គ្រាន់ ត្រូវបានកំណត់ឡើងសម្រាប់ឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់់ និងជាប់សង្ស័យ ។

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយដែលនឹងបណ្តាលឲ្យចំនូននៃការ លុបបំបាត់ចោលឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ ឬចំនូននៃការធ្វើសំវិធានធនលើឥណទាន និងបុរេប្រទានជាប់ សង្ស័យនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះមានលក្ខណៈមិនគ្រប់គ្រាន់រហូតដល់កម្រិតជាសារវន្តណាមួយនោះទេ។

#### ទ្រព្យសកម្មចរន្ត

នៅមុនពេលរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលបានចាត់វិធានការដែលមានមូលដ្ឋាន សមរម្យ ដើម្បីបញ្ហាក់ថាបណ្ដាទ្រព្យសកម្មចរន្ដទាំងអស់ លើកលែងឥណទាន និងបុរេប្រទានចេញ ដែលបាន កត់ត្រានៅក្នុងបញ្ជីគណនេយ្យរបស់ធនាគារ ហើយដែលមានតម្លៃមិនអាចប្រមូលមកវិញបាននៅក្នុងប្រតិបត្ដិការ អាជីវកម្មធម្មតា ត្រូវបានកាត់បន្ថយឲ្យនៅស្មើនឹងតម្លៃដែលគិតថា នឹងអាចប្រមូលបានជាក់ស្ដែង ។

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានដឹងពីហេតុការណ៍ណាមួយដែលធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់ការ កំណត់តម្លៃទ្រព្យសកម្មចរន្តនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារថា មានភាពមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ ។

# វិធីសាស្ត្រកំណត់តម្លៃ

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលពុំបានពិនិត្យឃើញមានស្ថានភាពណាមួយ ដែលបានកើត ឡើងធ្វើឲ្យប៉ះពាល់ដល់ការអនុវត្តវិធីសាស្ត្រដែលមានកន្លងមកក្នុងការវាយតម្លៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុល នៅក្នុង របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារថាមានភាពមិនត្រឹមត្រូវ និងមិនសមស្របនោះទេ ។

#### បំណុលយថាភាព និងបំណុលផ្សេងៗទៀត

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ពុំមាន៖

- (ក) ការដាក់បញ្ចាំទ្រព្យសកម្មណាមួយរបស់ធនាគារ ដែលកើតមានឡើងចាប់តាំងពីចុងការិយបវិច្ឆេទមក ក្នុង ការធានាចំពោះបំណុលរបស់បុគ្គលណាមួយឡើយ ឬ
- (ខ) បំណុលយថាហេតុណាមួយដែលកើតមានឡើងចំពោះធនាគារ ចាប់តាំងពីថ្ងៃចុងការិយបរិច្ឆេទមក ក្រៅ អំពីប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មធម្មតារបស់ធនាគារ ។

តាមមតិរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល ពុំមានបំណុលយថាហេតុ ឬបំណុលផ្សេងៗទៀតរបស់ធនាគារ ដែលត្រូវបំពេញ ឬអាចនឹងត្រូវបំពេញក្នុងរយៈពេល 12 ខែ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ ដែលនឹងធ្វើឲ្យមានផលប៉ះពាល់ ឬ អាចនឹងប៉ះពាល់ជាសារវន្តដល់លទ្ធភាពរបស់ធនាគារក្នុងការបំពេញ កាតព្វកិច្ចរបស់ខ្លួន ដូចដែលបានកំណត់ និងនៅពេលដែលដល់ថ្ងៃកំណត់ ។

# 

### ការផ្លាស់ប្តូរនៃហេតុការណ៍

នាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់ធនាគារពុំបានពិនិត្យឃើញហេតុការណ៍ណាមួយ ដែលមិន បានវែកញែកនៅក្នុងរបាយការណ៍នេះ ឬក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ដែលអាចនឹងបណ្ដាលឲ្យ តូលេខនៃចំនូនណាមួយ ដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុមានភាពមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ ។

#### ប្រតិបត្តិការមិនប្រក្រតី

តាមមតិរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល លទ្ធផលនៃការធ្វើប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារក្នុងការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុនេះមិន មានផលប៉ះពាល់ជាសារវន្តដោយសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដែលមានលក្ខណ:ជាសារវន្ត និង មិនប្រក្រតីនោះទេ ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលក៏មានមតិផងដែរថា នៅក្នុងចន្លោះពេលចាប់ពីថ្ងៃចុងការិយបវិច្ឆេទ ដល់ថ្ងៃចេញរបាយការណ៍ នេះ ពុំមានចំណាត់ថ្នាក់សកម្មភាពប្រតិបត្តិការ ឬព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដែលមានលក្ខណៈជាសារវន្ត និងមិន ប្រក្រតីកើតមានឡើង ដែលអាចនាំឲ្យប៉ះពាល់ដល់លទ្ធផលនៃប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារក្នុងការិយបវិច្ឆេទដែល របាយការណ៍នេះបានរៀបចំឡើងនោះទេ ។

### ព្រឹត្តិការណ៍ក្រោយកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍

ពុំមានព្រឹត្តិការណ៍ជាសារវន្តកើតឡើងក្រោយកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ ដែលតម្រវឲ្យមានការលាតត្រដាង ឬ និយ័តភាព ក្រៅពីព្រឹត្តិការណ៍ដែលបានលាតត្រដាងរួចហើយ នៅក្នុងកំណត់៍សម្គាល់ដែលភ្ជាប់ជាមួយនឹង របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនោះទេ ។

## ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដែលបានបម្រើការក្នុងការិយបរិច្ឆេទរាយការណ៍ និងនាថ្ងៃចេញរបាយការណ៍នេះ រួមមាន៖

លោក វង្ស ពេជ្រ ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល លោក ឡាវ អៀវចុង អនុប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក Zhao Wen Qing សមាជិក លោក ឡូញ ហៃ សមាជិក

### ចំណែកហ៊ុនរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដែលបម្រើការនាចុងការិយបរិច្ឆេទ និងកាន់កាប់ភាគហ៊ុនរបស់ធនាគារមានដូច ខាងក្រោម៖

នាព្រៃ	ម្ងីទី 31 ខែធ្នូ	ឆ្នាំ 2018	នាថ្ងៃទី	់31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ	2017
%នៃភាគហ៊ុន	ចំន្ទន	ទឹកប្រាក់	%នៃភាគហ៊ុន	ចំនូន	ទឹកប្រាក់
កាន់កាប់	ភាគហ៊ុន	ដុល្លារអាមេរិក	កាន់កាប់	ភាគហ៊ុន	ដុល្លារអាមេរិក
70%	700	10,500,000	70%	700	10,500,000
30%	300	4,500,000	30%	300	4,500,000
100%	1,000	15,000,000	100%	1,000	15,000,000
	% នៃភាគហ៊ុន កាន់កាប់ 70% 30%	% នៃភាគហ៊ុន ចំនូន កាន់កាប់ ភាគហ៊ុន 70% 700 30% 300	កាន់កាប់ ភាគហ៊ុន ដុល្លារអាមេរិក 70% 700 10,500,000 30% 300 4,500,000	% នៃភាគហ៊ុន ចំនួន ទឹកប្រាក់ % នៃភាគហ៊ុន កាន់កាប់ ភាគហ៊ុន ដុល្លារអាមេរិក កាន់កាប់ 70% 700 10,500,000 70% 30% 300 4,500,000 30%	% នៃភាគហ៊ុន ចំនូន       ទឹកប្រាក់       % នៃភាគហ៊ុន ចំនូន         កាន់កាប់       ភាគហ៊ុន       ដុល្លារអាមេរិក       កាន់កាប់       ភាគហ៊ុន         70%       700       10,500,000       70%       700         30%       300       4,500,000       30%       300

លើកលែងតែការបង្ហាញខាងលើនេះ អភិបាលផ្សេងៗទៀតមិនបានកាន់កាប់ដោយផ្ទាល់ទៅលើភាគហ៊ុន របស់ ធនាគារនោះទេ ។

# នខាគារឯកធេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេណ្យបមេន គឺអិលស៊ី

### អត្ថប្រយោជន៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

នៅក្នុងអំឡុងការិយបរិច្ឆេទ និងនាចុងការិយបរិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុនេះ ពុំមានកិច្ចព្រមព្រៀងណាមួយ ដែលធនាគារជា គូភាគីម្ខាង ដែលកម្មវត្ថុនៃកិច្ចព្រមព្រៀងនោះអាចផ្ដល់លទ្ធភាពដល់សមាជិក ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលណាម្នាក់ឲ្យ ទទួលបាននូវអត្ថប្រយោជន៍តាមមធ្យោបាយផ្សេងៗ ដូចជា ការទិញភាគហ៊ុន ឬលិខិតបំណុលរបស់ធនាគារ ឬ សាជីវកម្មដទៃទេ ។

នៅក្នុងអំឡុងការិយបវិច្ឆេទហិរញ្ញវត្ថុ ពុំមានសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលណាម្នាក់បានទទូល ឬមានសិទ្ធិទទូល បាននូវអត្ថប្រយោជន៍ណាមួយ (ក្រៅពីអត្ថប្រយោជន៍ ដែលបានទទូលដូចបានបង្ហាញ នៅក្នុងរបាយការណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុ) តាមរយៈការចុះកិច្ចសន្យាធ្វើឡើងដោយធនាគារឬដោយក្រុមហ៊ុនពាក់ព័ន្ធ មួយជាមួយនឹងក្រុមហ៊ុន ដែលសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនោះជាសមាជិកឬក៍ជាមួយក្រុមហ៊ុន ដែលសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាលនោះជា សមាជិកមាន ផលប្រយោជន៍ផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុច្រើនលើកលែងតែ ការបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

### ការទទូលខុសត្រូវរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលមានភារ:ធ្វើការអះអាងបញ្ហាក់ថា របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបានរៀបចំឡើងយ៉ាងត្រឹមត្រូវ ដើម្បី ចង្អុលបង្ហាញនូវភាពពិត និងត្រឹមត្រូវនៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 ព្រមទាំង លទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរទឹកប្រាក់ សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ ។

នៅក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលចាំបាច់ត្រូវ៖

- (ក) អនុម័តន្ទវគោលនយោបាយគណនេយ្យដែលសមស្រប ដោយផ្នែកលើការវិនិច្ឆ័យ និងការប៉ាន់ប្រមាណ យ៉ាងសមហេតុផលនិងប្រុងប្រយ័ត្ន ហើយធ្វើការអនុវត្តន៍ប្រកបដោយសង្គតិភាព ។
- (ខ) គោរពតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ពាក់ព័ន្ធនឹង ការរៀបចំ និងការកំណត់បង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឬប្រសិនបើមានការខុសប្លែកពីនេះ ដើម្បី បង្ហាញភាពពិត និងត្រឹមត្រូវ គឺត្រូវតែបង្ហាញនិងពន្យល់ឲ្យបានច្បាស់លាស់ និងកំណត់បរិមាណនៅក្នុង របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។
- (គ) ត្រូតពិនិត្យប្រព័ន្ធដំណើរការរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ និងរក្សាទុកនូវបញ្ជីគណនេយ្យឲ្យបាន គ្រប់គ្រាន់ និងគ្រប់គ្រងប្រព័ន្ធនៃការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ។
- (ឃ) វាយតម្លៃនូវលទ្ធភាពរបស់ធនាគារក្នុងការបន្តនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម ទទូលខុសត្រូវលើការលាតត្រដាងព័ត៌មាន ប្រសិនបើពាក់ព័ន្ធនូវបញ្ហាទាំងឡាយដែលទាក់ទងទៅនឹងនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម និងប្រើប្រាស់ មូលដ្ឋាន និរន្តរភាពនៃគណនេយ្យលើកលែង តែអ្នកគ្រប់គ្រងមានបំណងចង់ជម្រះបញ្ជី ជ្អាកដំណើរការធនាគារ ឬ គ្មានជម្រើសសមរម្យដទៃទៀតក្រៅពីធ្វើបែបនេះ ។ និង
- (ឯ) ត្រិតពិនិត្យ និងដឹកនាំធនាគារឲ្យមានប្រសិទ្ធិភាពលើរាល់សេចក្ដីសម្រេច ដែលមានសារៈសំខាន់ទាំងអស់ដែលប៉ះពាល់ដល់សកម្មភាពប្រតិបត្តិការ និងដំណើរការរបស់ធនាគារហើយត្រូវប្រាកដថាកិច្ចការនេះ ត្រូវបានឆ្លុះបញ្ចាំងយ៉ាងត្រឹមត្រូវនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលធានាអះអាងថា បានអនុវត្តនូវរាល់តម្រូវការ ដូចមានរាយការណ៍ខាងលើក្នុងការរៀបចំ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

# ចខាគារឯកខេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីចេឡមមេន តីអិលស៊ី

### ការអនុម័តលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ខ្ញុំតំណាងឲ្យក្រុមប្រឹក្សាភិបាល សូមអនុម័តលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានភ្ជាប់មកជាមួយនៅទំព័រទី 10 ដល់ទី 56 នេះថាបានបង្ហាញនូវភាពត្រឹមត្រូវនៃស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ **ធនាគារឯកទេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីវេឡបមេន ភីអិលស៊ី** នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 ព្រមទាំងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរទឹកប្រាក់របស់ធនាគារ សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និងគោលការណ៍ណែនាំ របស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំ និងការកំណត់បង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

ចុះហត្ថលេខាដោយយោងទៅលើសេចក្តីសម្រេចរបស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

លោក វង្ស ពេជ្រ

ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល

រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ថ្ងៃទី 26 ខែ មីនា ឆ្នាំ 2019

# **ចោយអារស៌របស់សទលភរឯភរាខ្យ** ជូនចំពោះភាគទុនិករបស់ ធនាគារឯកទេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីវេឡបមេន ភីអិលស៊ី

#### មតិសវនកម្ម

យើងខ្ញុំ បានធ្វើសវនកម្មលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ **ធនាគារឯកទេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីវេឡបមេន ភីអិលស៊ី** ហៅកាត់ថា ("ធនាគារ") ដែលរួមមានតារាងតុល្យការនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 និងរបាយការណ៍លទ្ធផល របាយការណ៍ស្តីពីបម្រែបម្រួលមូលធន និងរបាយការណ៍ លំហូរទឹកប្រាក់ សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ និងកំណត់សម្គាល់ដែលរួមមានសេចក្តី សង្ខេបគោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ ព្រមទាំងព័ត៌មានពន្យល់ផ្សេងៗ ដែលបានបង្ហាញ នៅទំព័រទី 10 ដល់ទី 56 (ហៅកាត់ថា "របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថ") ។

ជាមតិរបស់យើងខ្ញុំ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុជាសារវន្តបានបង្ហាញនូវភាពត្រឹមត្រូវនៃស្ថានភាព ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 ព្រមទាំងលទ្ធផលហិរញ្ញវត្ថុ និងលំហូរទឹកប្រាក់ សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ ដោយអនុលោមទៅតាម ស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និង គោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាពាក់ព័ន្ធ នឹងការរៀបចំ និងការកំណត់បង្ហាញនៅ ក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

### មូលដ្ឋាននៃមតិសវនកម្ម

យើងខ្ញុំ បានធ្វើសវនកម្មដោយអនុលោមទៅតាមស្ដង់ដារសវនកម្មអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា ។ ការទទូល ខុសត្រូវរបស់យើងខ្ញុំដែលស្របតាមស្ដង់ដារទាំងនោះ ត្រូវបានរៀបរាប់បន្ថែមទៀត នៅក្នុង កថាខ័ណ្ឌស្ដីពីការទទូលខុសត្រូវរបស់សវនករ សម្រាប់ការធ្វើសវនកម្មលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដែលមាននៅក្នុងរបាយការណ៍របស់យើងខ្ញុំ ។ យើងខ្ញុំមានភាពឯករាជ្យពីធនាគារដោយស្រប ទៅតាមតម្រូវការក្រមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងសវនកម្មលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុក្នុង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ហើយយើងខ្ញុំបានបំពេញនូវទំនូលខុសត្រូវក្រមសីលធម៌វិជ្ជាជីវៈស្រប តាមតម្រូវការរបស់ស្ដង់ដារទាំងនោះ ។ យើងខ្ញុំជឿជាក់ថាភស្ដុតាងសវនកម្មដែលយើងខ្ញុំប្រមូល បានមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ និងសមស្របសម្រាប់ជាមូលដ្ឋានក្នុងការបញ្ចេញមតិសវនកម្មរបស់ យើងខ្ញុំ ។

### ព័ត៌មានផ្សេងៗ

អ្នកគ្រប់គ្រងមានភារៈទទូលខុសត្រូវលើព័ត៌មានផ្សេងៗ ។ ព័ត៌មានផ្សេងៗ ដែលបានទទូលត្រឹមកាលបរិច្ឆេទ នៃរបាយការណ៍សវនកម្មនេះ គឺរបាយការណ៍របស់ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលដែលបានបង្ហាញនៅទំព័រទី 1 ដល់ 5 និង របាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំរបស់ធនាគារ ដែលរំពឹងថារួចរាល់បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍សវនកម្មនេះ ។

មតិសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ ទៅលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ មិនបានគ្របដណ្តប់លើព័ត៌មានផ្សេងៗ ហើយយើងខ្ញុំ មិនធ្វើការផ្តល់នូវអំណះអំណាងណាមួយទៅលើព័ត៌មាននេះទេ។

ពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ការទទូលខុសត្រូវរបស់យើងខ្ញុំ គឺត្រូវអាន ព័ត៌មានផ្សេងៗ ហើយពិចារណាថាតើព័ត៌មានផ្សេងៗនោះ មានភាពមិនស្របគ្នាជាសារវន្តជាមួយរបាយការណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុ ឬការយល់ដឹងរបស់យើងខ្ញុំនៅក្នុងការធ្វើសវនកម្ម ឬមានបង្ហាញនូវកំហុងឆ្គងជាសារវន្ត ។

ប្រសិនបើ ការអានព័ត៌មានផ្សេងៗដែលបានទទួលមុនកាលបរិច្ឆេទនៃរបាយការណ៍សវនកម្មនេះ អាចឲ្យ យើងខ្ញុំសន្និដ្ឋានថា មានកំហុសឆ្គងជាសារវន្តកើតឡើងលើពិតមានផ្សេងៗនេះ យើងខ្ញុំត្រូវរាយការណ៍ទៅ តាមស្ថានភាពជាក់ស្តែងយើងខ្ញុំពុំមានអ្វីដែលត្រូវរាយការណ៍ពាក់ព័ន្ធនឹង ព័ត៌មានផ្សេងៗនេះទេ ។

# ការទទូលខុសត្រូវលើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់អ្នកគ្រប់គ្រង និងអ្នកទទូលខុសត្រូវលើអភិបាលកិច្ច

អ្នកគ្រប់គ្រងមានភារៈទទូលខុសត្រវលើការរៀបចំ និងការបង្ហាញនូវភាពត្រឹមត្រវនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយ អនុលោមទៅតាមស្ដង់ជារគណនេយ្យកម្ពុជា និងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាពាក់ព័ន្ធនឹង ការរៀបចំ និងការកំណត់បង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ហើយនិងទទូលខុសត្រវលើប្រព័ន្ធត្រតពិនិត្យ ផ្ទៃក្នុងដែលអ្នកគ្រប់គ្រងកំណត់ថា មានភាពចាំបាច់សម្រាប់ការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឲ្យជៀសផុតពីការ បង្ហាញខុសជាសារវន្ដ ដោយសារតែការក្លែងបន្លំ ឬកំហុសឆ្គង ។

នៅក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ អ្នកគ្រប់គ្រងមានភារៈទទួលខុសត្រូវលើការវាយតម្លៃនូវលទ្ធភាពរបស់ ធនាគារ ក្នុងការបន្តនិរន្តរភាពអាជីវកម្មទទួលខុសត្រូវលើការលាតត្រដាងព័ត៌មាន ប្រសិនបើពាក់ព័ន្ធនូវបញ្ហាទាំង ឡាយ ដែលទាក់ទងទៅនឹងនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម និងប្រើប្រាស់មូលដ្ឋាននិរន្តរភាពនៃគណនេយ្យលើកលែងតែអ្នក គ្រប់គ្រងមានបំណងចង់ជម្រះបញ្ជីដ្ឋាកដំណើរការធនាគារ ឬគ្មានជម្រើសសមរម្យដទៃទៀត ក្រៅពីធ្វើបែបនេះ ។

អ្នកទទូលខុសត្រូវលើអភិបាលកិច្ច មានភារៈទទូលខុសត្រូវក្នុងការត្រូតពិនិត្យដំណើរការហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ។

# ការទទួលខុសត្រ្ទវរបស់សវនករសម្រាប់ការធ្វើសវនកម្មរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

គោលដៅរបស់យើងខ្ញុំ គឺផ្ដល់នូវអំណះអំណាងសមហេតុផលថារបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងមូលមិនមានការ បង្ហាញខុសជាសារវន្តដោយសារតែការក្លែងបន្លំ ឬកំហុសឆ្អង និងផ្ដល់នូវរបាយការណ៍របស់សវនករដែលរួម បញ្ចូលទាំង មតិសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ ។ អំណះអំណាងសមហេតុផលគឺជាអំណះអំណាងមានកម្រិតខ្ពស់មួយ ប៉ុន្តែវាមិនអាចធានាថា គ្រប់ពេលនៃការធ្វើសវនកម្មដោយអនុលោមទៅតាមស្ដង់ដារសវនកម្មអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា អាចរកឃើញនូវកាបង្ហាញខុសជាសារវន្តដែលបានកើតឡើងនោះទេ ។ ការបង្ហាញខុសជាសារវន្តអាចកើតឡើង ដោយសារការក្លែងបន្លំ ឬកំហុសឆ្គង ហើយត្រូវបានចាត់ទុកថាជាសារវន្ត នៅពេលដែលការ ក្លែងបន្លំ ឬកំហុសឆ្គង ហើយត្រូវបានចាត់ទុកថាជាសារវន្ត នៅពេលដែលការ ក្លែងបន្លំ ឬកំហុស ឆ្គងតែមួយ ឬក៏រួមបញ្ចូលគ្នាមានផលប៉ះពាល់ដល់ការសម្រេចចិត្តផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចរបស់អ្នកប្រើប្រាស់ ដោយយោង លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។

### ការទទួលខុសត្រូវរបស់សវនករសម្រាប់ការធ្វើសវនកម្មរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

ជាផ្នែកមួយនៃការធ្វើសវនកម្ម ដោយអនុលោមទៅតាមស្ដង់ដារសវនកម្មអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា យើងខ្ញុំអនុវត្តនូវ ការវិនិច្ឆ័យដែលប្រកបទៅដោយវិជ្ជាជីវ: និងរក្សានូវមជ្ឈធាតុនិយម ក្នុងអំឡុងពេលសវនកម្ម ។ យើងខ្ញុំក៏៖

- ធ្វើការកំណត់និងវាយតម្លៃនូវហានិភ័យ នៃការបង្ហាញខុសជាសារវន្តលើ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដោយសារ តែការក្លែងបន្លំ ឬកំហុសឆ្អង និងទទូលខុសត្រូវលើការរៀបចំ និងការអនុវត្តនូវនីតិវិធីសវនកម្ម ដើម្បី ឆ្លើយតបទៅនឹងហានិភ័យទាំងនោះ និងប្រមូលនូវភស្តុតាងដែលមានលក្ខណ:គ្រប់គ្រាន់ និងសមស្រប សម្រាប់ជាមូលដ្ឋានក្នុងការបញ្ចេញមតិសវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ ។ ហានិភ័យដែលមិនអាចរកឃើញនូវការ បង្ហាញខុសជាសារវន្ត ដែលកើតឡើងដោយសារតែការក្លែងបន្លំ មានលក្ខណ:ខ្ពស់ជាងការបង្ហាញខុស កើតឡើងពីកំហុសឆ្គង ដោយសារតែការក្លែងបន្លំអាចរួមបញ្ចូលទាំងការឃុបឃិតគ្នា ការលួចបន្លំ ការលុប ចោលដោយចេតនា ការបកស្រាយមិនពិត ឬមិនអនុវត្តតាមនីតិវិធីគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុង ។
- ទទូលបាននូវការយល់ដឹងអំពីការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុង ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការធ្វើសវនកម្មក្នុងគោលបំណងដើម្បី
   រៀបចំនូវនីតិវិធីសវនកម្មដែលសមស្របទៅតាមកាល:ទេស: ប៉ុន្តែមិនមែនក្នុងគោលបំណងដើម្បីបញ្ចេញ
   មតិលើប្រសិទ្ធភាពនៃការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារឡើយ ។
- ការវាយតម្លៃលើភាពសមស្របនៃគោលនយោបាយគណនេយ្យដែលធនាគារបានប្រើប្រាស់ និងភាព សមហេតុផលនៃការប៉ាន់ស្មានគណនេយ្យសំខាន់ៗ ព្រមទាំងការលាតត្រដាងព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធដែលបាន ធ្វើឡើងដោយអ្នកគ្រប់គ្រង ។
- ធ្វើការសន្និដ្ឋានលើភាពសមស្របនៃការប្រើប្រាស់មូលដ្ឋាននិរន្តរភាពនៃគណនេយ្យរបស់អ្នកគ្រប់គ្រង ហើយ ដោយផ្អែកទៅលើភស្តុតាងសវនកម្មដែលទទូលបាន ធ្វើការសន្និដ្ឋានថាតើភាពមិនច្បាស់លាស់សារវន្ត ពាក់ព័ន្ធទៅនឹងព្រឹត្តិការណ៍ ឬលក្ខខណ្ឌដែលអាចធ្វើឲ្យមានមន្ទិលជាសារវន្តលើលទូភាពរបស់ធនាគារដើម្បី បន្តនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម ។ ប្រសិនបើយើងខ្ញុំធ្វើការសន្និដ្ឋានថាមានអត្ថិភាពនៃភាពមិនប្រាកដប្រជាជាសារវន្ត យើងខ្ញុំចាំបាច់ត្រូវបញ្ចូលនៅក្នុងរបាយការណ៍របស់យើងខ្ញុំ ដើម្បីទាញចំណាប់អារម្មណ៍លើការលាតត្រដាង ព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ឬ ប្រសិនបើការលាតត្រដាងព័ត៌មានមានលក្ខណៈមិន គ្រប់គ្រាន់យើងខ្ញុំចាំបាច់ត្រូវផ្តល់មតិសវនកម្ម ដែលមានបញ្ហា ។ ការសន្និដ្ឋានរបស់យើងខ្ញុំ គឺផ្អែកតាម ភស្តុតាងសវនកម្មដែលប្រមូលបានគ្រឹមកាលបរិច្ឆេ ទនៃរបាយការណ៍សវនកម្មរបស់យើងខ្ញុំ ។ យ៉ាងណា ក៏ដោយព្រឹត្តិការណ៍ ឬលក្ខខណ្ឌនាពេលអនាគតអាចធ្វើឲ្យធនាគារបញ្ឈប់និរន្តរភាពនៃអាជីវកម្ម ។
- វាយតម្លៃលើការបង្ហាញនៃទម្រង់ និងខ្លឹមសារនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងមូល ដែលរួមបញ្ចូលទាំងការ
   លាតត្រដាងព័ត៌មាន និងវាយតម្លៃថាតើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុបានបង្ហាញពីប្រតិបត្តិការ និងព្រឹត្តិការណ៍
   ពាក់ព័ន្ធក្នុងអត្ថន័យដែលអាចសម្រេចបាននូវការបង្ហាញរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដ៏ត្រឹមត្រូវ ។

យើងខ្ញុំ ផ្តល់ព័ត៌មានជូនអ្នកទទួលខុសត្រូវលើអភិបាលកិច្ច ស្តីពីបញ្ហាផ្សេងទៀត វិសាលភាព និងពេលវេលា ដែលបានគ្រោងទុកសម្រាប់ការធ្វើសវនកម្ម និងការរកឃើញបញ្ហាជាសារវន្តផ្សេងទៀត ដែលមានរួមបញ្ចូលទាំង ចំណុចខ្វះខាតនៃការគ្រប់គ្រងផ្ទៃក្នុងដែលបានរកឃើញក្នុងអំឡុងពេលធ្វើសវនកម្ម ។

តំណាងក្រុមហ៊ុន **ខេតីអ៏ទទ្ទី ខេមមុខា ចំភាត់** 

Lim Chew Teng

**Partner** 

រាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ថ្ងៃទី 26 ខែ មីនា ឆ្នាំ 2019

# នខាគារឯកខេត អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យូបមេន គឺអិលស៊ី

# តារាងតុល្យការ នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

	កំណត់ សម្គាល់	នាថ្ងៃទី 31 ខែ ដុល្លារអាមេរិក (កំព	ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 ពាន់រៀល រោត់សម្គាល់ 4)	នាថ្ងៃទី 31 ដុល្លារអាមេរិក	ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2017 ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
<b>ଞ୍ଜିପ୍ଟାନ୍ୟ</b> ଙ୍କ					
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់	5	343,507	1,380,211	2,000	8,074
នៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់		100,517	403,877	96,462	389,417
នៅធនាគារនានា-សុទ្ធ	6	281,327	1,130,372	501,225	2,023,445
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន-សុទ្ធ	7	21,196,479	85,167,453	21,014,596	84,835,924
ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់	8	750,000	3,013,500	750,000	3,027,750
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	9	108,472	435,840	105,272	424,983
ទ្រព្យសកម្មអរូបី	10	230,148	924,735	306,716	1,238,212
ទ្រព្យនិងបរិក្ខារ	11	677,993	2,724,176	929,564	3,752,650
<b>ନ୍ଧ୍ୟ</b> ରୀ <b>ନ୍ୟ</b> ନ୍ତି		23,688,443	95,180,164	23,705,835	95,700,455
ಕ್ಷಚಾಚಾಚಾಚಾಕ ಕಟ್ಟು ಕ	នុសិទ				
ទំណុល					
បំណុលផ្សេងៗ	12	590,457	2,372,456	170,574	688,606
បំណុលពន្ធលើប្រាក់ចំណេ <u>ញ</u>	13	47,705	191,679	2,284	9,221
ប្រាក់កម្វី	14	8,300,000	33,349,400	8,800,000	35,525,600
សុមមុំសាល		8,938,162	35,913,535	8,972,858	36,223,427
ಕೆ ಬಣಲಾಣ ಭಾಷಣೆ ಬ್ರಹಿ					
ដើមទុន	15	15,000,000	60,000,000	15,000,000	60,000,000
ប្រាក់ខាតបង្គរ		(249,719)	(1,008,445)	(267,023)	(1,077,972)
លម្អៀងពីការប្ដូររូបិយប័ណ្ណ			275,074		555,000
សុ ខេទ្ធលធតមសំ ភាគធុ តិ គ		14,750,281	59,266,629	14,732,977	59,477,028
សវេតតូឃា់ហ មួច គំហនមនមុ	នាគនុនិត	23,688,443	95,180,164	23,705,835	95,700,455
		-			

កំណត់សម្គាល់ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយ គឺជាផ្នែកមួយនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។

# នខាគារឯកខេត អេស៊ា-ប៉ាស៊ីស្វិក ឌីខេត្យូមមេន គឺអិលស៊ី

# របាយការណ៍លទ្ធផល សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

		ការិយបរិច្ឆេទដែលបាន		ការិយបរិច្ឆេទដែលបាន បញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017		
	កំណត់	បញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ដុល្លារអាមេរិក	ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2018 ពាន់វៀល	បញ្ចប់ថ្ងៃទី 3 ដុល្លារអាមេរិក	1 ខេ ធ្នូ ឆ្នា 2017 ពាន់រៀល	
	សម្គាល់		(កំណត់សម្គាល់ 4)		(កំណត់សម្គាល់ 4)	
ចំណូលពីការប្រាក់	16	1,873,064	7,525,971	2,384,238	9,625,169	
ចំណាយការប្រាក់		(469,041)	(1,884,607)	(587,665)	(2,372,404)	
ចំណូលសុទ្ធពីការប្រាក់		1,404,023	5,641,364	1,796,573	7,252,765	
ចំណូលប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ	17	180,684	725,988	171,012	690,376	
ចំណាយប្រាក់បៀវត្សរ៍	18	(764,406)	(3,071,383)	(699,091)	(2,822,230)	
ចំណាយរំលស់		(344,042)	(1,382,360)	(349,084)	(1,409,253)	
ចំណាយប្រតិបត្តិការផ្សេងៗ	19	(384,462)	(1,544,769)	(418,442)	(1,689,250)	
សំវិធានធនសម្រាប់ប្រាក់បញ្ជើ ប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនា		(2,842)	(11,419)	-	-	
សំវិធានធនសម្រាប់ឥណទាន និងបុរេប្រទានខាតបង់	7	(6,891)	(27,688)	(88,248)	(356,257)	
ប្រាក់ចំណេញមុនបង់ពន្ធ		82,064	329,733	412,720	1,666,151	
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ពន្ធអប្បបរមា	①/ 13 (2)	(64,760)	(260,206)	(25,610)	(103,388)	
ចំណេញសុទ្ធសម្រាប់ការិយប់	ថ្ងៃទ	17,304	69,527	387,110	1,562,763	

កំណត់សម្គាល់ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយ គឺជាផ្នែកមួយនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។

# នទាគារឯកនេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្សបទេស គឺអិលស៊ី

# របាយការណ៍ស្តីពីបម្រែបម្រួលមូលធន សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

	ដើមទុន		ប្រាក់ខាតបង្គរ		លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ		í	បរុប
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	័ ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
		(កំណត់សម្គាល់ 4)	)	(កំណត់សម្គាល់ 4)		(កំណត់សម្គាល់ 4)		(កំណត់សម្គាល់ 4)
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2017	15,000,000	60,000,000	(654,133)	(2,640,735)	-	555,000	14,345,867	57,914,265
ចំណេញសុទ្ធសម្រាប់កាវិយបវិច្ឆេទ			387,110	1,562,763			387,110	1,562,763
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	15,000,000	60,000,000	(267,023)	(1,077,972)	-	555,000	14,732,977	59,477,028 ———
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2018	15,000,000	60,000,000	(267,023)	(1,077,972)	-	555,000	14,732,977	59,477,028
ចំណេញសុទ្ធសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទ	-	-	17,304	69,527	-	-	17,304	69,527
លម្អៀងពីការប្ដូររូបិយប័ណ្ណ	-	-	-	-	-	(279,926)	-	(279,926)
សមតុល្យនាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018	15,000,000	60,000,000	(249,719)	(1,008,445)		275,074	14,750,281	59,266,629

# នខាគារឯកខេត អេស៊-ប៉ាស៊ីស្វិក ឌីខេត្យមមេន អ៊ីអិលស៊ី

# របាយការណ៍លំហូរទឹកប្រាក់ សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

	ការិយបរិព បញ្ចប់ថ្ងៃទី 3 ដុល្លារអាមេរិក	ច្ឆទដែលបាន 11 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	ការិយបរិព្ បញ្ចប់ថ្ងៃទី 3 ដុល្លារអាមេរិក	ភូទដែលបាន 1 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2017 ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
លំមារនឹកច្រាក់ពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការ				
ចំណេញសុទ្ធសម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទ	17,304	69,527	387,110	1,562,763
និយ័តកម្មលើ:				
ចំណាយរំលស់	344,042	1,382,360	349,084	1,409,253
ចំណាយការប្រាក់	469,041	1,884,607	587,665	2,372,404
សំវិធានធនសម្រាប់ឥណទាន				
និងបុរេប្រទានខាតបង់	6,891	27,688	88,248	356,257
សំវិធានធនសម្រាប់ប្រាក់បញ្ញើ និង				
ប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា	2,842	11,419	-	-
ចំណូលការប្រាក់	(1,873,064)	(7,525,971)	(2,384,238)	(9,625,169)
ការខាតលើការលក់ទ្រព្យនិងបរិក្ខារ	2,349	9,438	-	-
ការខាតលើការលុបចោលទ្រព្យនិងបរិក្ខាៈ		-	5,382	21,727
សំវិធានធនលើអត្ថប្រយោជន៍បុគ្គលិក	54,020	217,052	-	-
ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	64,760	260,206	25,610	103,388
	(911,815)	(3,663,674)	(941,139)	(3,799,377)
ការប្រែប្រ្ទូលនូវ:				
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន	(188,774)	(758,494)	(8,824,721)	(35,625,399)
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	741	2,977	155,961	629,614
ចំណុលផ្សេ <del>ង</del> ៗ	366,419	1,472,273	(20,819)	(84,046)
សាច់ប្រាក់ប្រើប្រាស់ក្នុងប្រតិបត្តិការ	(733,429)	(2,946,918)	(9,630,718)	(38,879,208)
ចំណាយការប្រាក់	(469,597)	(1,886,841)	(588,730)	(2,376,703)
ចំណូលការប្រាក់ដែលបានទទួល	1,869,123	7,510,136	2,419,003	9,765,515
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញបានបង់	(19,339)	(77,704)	(24,377)	(98,410)
សាច់ប្រាក់សុទ្ធទទូលបានពី/(ប្រើប្រាស់ក្នុង) សកម្មភាពប្រតិបត្តិការ	646,758	2,598,673	(7,824,822)	(31,588,806)

# នខាគារឯកខេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីស្វិក ឌីខេណ្ឌបមេខ តិ៍អិលស៊ី

# របាយការណ៍លំហូរទឹកប្រាក់ (ត) សម្រាប់ការិយបវិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

	បញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ដុល្លារអាមេរិក	ទដែលបាន ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2018 ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)		ភ្ញូទដែលបាន 1 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2017 ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
លុសំខ្មែរមួយអុប្បទាស់ខ្មែរមាន				
ប្រាក់បញ្ញើមានកាលកំណត់ នៅធនាគារនានា	-	-	2,000,000	8,074,000
ការទិញទ្រព្យសកម្មអរូបី	(9,413)	(37,821)	(2,243)	(9,055)
ការទិញទ្រព្យនិងបរិក្ខារ	(8,930)	(35,881)	(8,478)	(34,226)
សាច់ប្រាក់ទទូលបានពី ការលក់ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ	91	366		
សាច់ប្រាក់សុទ្ធ(ប្រើប្រាស់ក្នុង)/ទទូលបានពី សកម្មភាពវិនិយោគ	(18,252)	(73,336)	1,989,279	8,030,719
លំសុរឆឹកស្រាក់ពីសកម្មភាពសិរញ្ញម្បធាន				
សាច់ប្រាក់ទទួលបានពីប្រាក់កម្ចី	4,800,000	19,286,400	10,800,000	43,599,600
ការសង់ប្រាក់លើប្រាក់កម្វី	(5,300,000)	(21,295,400)	(5,000,000)	(20,185,000)
សាច់ប្រាក់សុទ្ធ (ប្រើប្រាស់ក្នុង)/ទទួល បានពីសកម្មភាពហិរញ្ញប្បទាន	(500,000)	(2,009,000)	5,800,000	23,414,600
නෲසිහෘගුලිම/(ජපාණු:)බෙනන්ලුබස්	400 500	540,007	(05.5.10)	(4.40.407)
សិខសាខ់ប្រាក់សមមុល សាខ់ប្រាក់ សិខសាខ់ប្រាក់សមមុល	128,506	516,337	(35,543)	(143,487)
ಬಣ್ಣ ಹಟ್ಟಾ ಹಾಣ್ಣ ಕಾಣ್ಣ ಕಾಣ	599,687	2,420,936	635,230	2,564,423
ೲಜೈ <b>ಠಲ್ಲ</b> ಉಜ್ಜ್ ಚಿಕ್ಕ ಹಕ್ಕುಟ್ಟ್	-	(11,394)	-	-
ಉಪ್ರಮಸ್ಥ ಪ್ರತಿಉಪ್ರಮಸ್ಥಳಾಗಿತ್ತು ಪ್ರ				
<b>នាចុខអាវិយមើឡេន</b> (កំណត់សម្គាល់ 20	728,193	2,925,879	599,687	2,420,936

កំណត់សម្គាល់ដូចមានភ្ជាប់ជាមួយ គឺជាផ្នែកមួយនៃរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ។

# នខាគារឯកធេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យូមមេន គីអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

#### 1. អំពីឆនាគារ

**ធនាគារឯកទេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីវេឡបមេន ភីអិលស៊ី** ហៅកាត់ថា ("ធនាគារ") បានបង្កើតឡើងនៅ ក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា នាថ្ងៃទី 5 ខែ មេសា ឆ្នាំ 2016 ក្រោមការចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្មលេខ 00007514 ចេញដោយក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

នៅថ្ងៃទី 16 ខែ មិថុនា ឆ្នាំ 2016 ធនាគារបានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណជាធនាគារឯកទេសពីធនាគារជាតិនៃ កម្ពុជា ដើម្បីធ្វើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្មជាធនាគារឯកទេស ដែលមានសុពលភាពអចិន្ត្រៃយ៍ ហើយចាប់ ផ្ដើមធ្វើប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម នៅថ្ងៃទី 11 ខែ កក្កដា ឆ្នាំ 2016 ។

ធនាគារមានបុគ្គលិកចំនូន 21 នាក់ នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 (2017: 23 នាក់) ។

### 2. មូលដ្ឋាននៃការរៀមចំ

#### (ក) របាយការណ៍អនុលោមភាព

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា និង គោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំ និងការកំណត់បង្ហាញនៅក្នុង របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ។

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ត្រូវបានអនុម័តដោយក្រុមប្រឹក្សាភិបាល និងផ្តល់សិទ្ធិផ្សាយនៅ ថ្ងៃទី 26 ខែ មីនា ឆ្នាំ 2019 ។

### (ខ) មូលដ្ឋាននៃការវាស់វែង

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ត្រូវបានរៀបចំឡើងតាមមូលដ្ឋានតម្លៃដើម។

### (គ) រូបិយប័ណ្ណមុខងារ និងរូបិយប័ណ្ណសម្រាប់ធ្វើការបង្ហាញ

រូបិយប័ណ្ណជាតិនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា គឺ "រៀល" ។ តែដោយសារធនាគារមានប្រតិបត្តិការ និងរក្សា កំណត់ត្រាបញ្ជីគណនេយ្យរបស់ខ្លួន ផ្នែកលើមូលដ្ឋានប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក អ្នកគ្រប់គ្រងក៏បានកំណត់ ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកជារូបិយប័ណ្ណមុខងារ ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ច និងស្ថានការណ៍របស់ ធនាគារ ។

# ឆខាគារឯកខេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យូមមេន គីអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 2. មូលដ្ឋាននៃអាមៀមទំ (គ)

#### (គ) រូបិយប័ណ្ណមុខងារ និងរូបិយប័ណ្ណសម្រាប់ធ្វើការបង្ហាញ (ត)

សកម្មភាពប្រតិបត្តិការជារូបិយប័ណ្ណផ្សេងៗទៀត ក្រៅពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិកត្រូវបានប្ដូរទៅជាប្រាក់ ដុល្លារអាមេរិក ដោយប្រើអត្រាប្ដូរប្រាក់នៅថ្ងៃប្រតិបត្តិការនោះ ។ សមតុល្យនៃទ្រព្យសកម្មរូបិយវត្ថុ និងបំណុលរូបិយវត្ថុនាកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ដែលជារូបិយប័ណ្ណផ្សេងទៀត ក្រៅពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ត្រូវបានប្ដូរទៅជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ដោយប្រើអត្រានាកាលបរិច្ឆេទនោះ ។ ភាពលម្អៀងពីការប្ដូរ រូបិយប័ណ្ណ ដែលកើតមកពីការប្ដូរនោះត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ។

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ត្រូវបានបង្ហាញជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ដែលជារូបិយប័ណ្ណមុខងាររបស់ ធនាគារ ។ តូលេខទាំងអស់ត្រូវបានកាត់ខ្ទង់ចំនួនមួយដុល្លារអាមេរិកដែលជិតបំផុត ឬលុះត្រាមានការ បង្ហាញផ្សេងពីនោះ ។

#### (ឃ) ការប៉ាន់ស្ពាននិងការវិនិច្ឆ័យ

ការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ តម្រូវឲ្យអ្នកគ្រប់គ្រងធ្វើការវិនិច្ឆ័យ ការប៉ាន់ស្មាន និងការសន្មត់ដែល មានផល ប៉ះពាល់ដល់ការអនុវត្តនូវគោលនយោបាយគណនេយ្យ និងចំនួននៃទ្រព្យសកម្ម បំណុល ចំណូលនិង ចំណាយដែលបានរាយការណ៍ ។ លទ្ធផលជាក់ស្តែងអាចខុសពីការប៉ាន់ស្មានទាំងនោះ ។

ការប៉ាន់ស្មាន និងការសន្មត់ដែលពាក់ព័ន្ធ ត្រូវបានត្រូតពិនិត្យជាប្រចាំ ។ ការកែប្រែទៅលើការប៉ាន់ស្មាន គណនេយ្យត្រូវបានទទួលស្គាល់ និងកត់ត្រានៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទ ដែលការប៉ាន់ស្មាននោះត្រូវបានកែប្រែ និងការិយបវិច្ឆេទអនាគតដែលមានជលប៉ះពាល់ដោយការកែប្រែនេះ ។

គណនេយ្យប៉ាន់ស្មាន និងការវិនិច្ឆ័យចម្បង ត្រូវបានអនុវត្តនៅក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ រួមមានការប៉ាន់ស្មាននូវចំនួនដែលអាចប្រមូលបានមកវិញពីឥណទាន និងបុរេប្រទាន ដែលបានបង្ហាញ នៅក្នុងគោលនយោបាយគណនេយ្យដោយឡែកក្នុងកំណត់សំគាល់ទី3(ច) ។

## (ឯ) ស្ដង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុថ្មី

នៅថ្ងៃទី 28 ខែ សីហា ឆ្នាំ 2009 ក្រុមប្រឹក្សាជាតិគណនេយ្យនៃក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ បានប្រកាស ដាក់ឱ្យប្រើស្តង់ដាររបាយការណ៍ទាក់ទងនឹងហិរញ្ញវត្ថុអន្តរជាតិនៃកម្ពុជា (ហៅកាត់ថា 'CIFRS') ដែលផ្អែក ទាំងស្រុង ទៅតាមស្តង់ដារទាំងអស់ ដែលចេញផ្សាយដោយក្រុមប្រឹក្សាស្តង់ដារគណនេយ្យអន្តរជាតិ រួម ទាំងបំណកស្រាយ និង វិសោធនកម្មពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ ។ អង្គភាពដែលមានការទទួលខុសត្រូវជា សាធារណៈ ត្រូវរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួនឱ្យស្របទៅតាម CIFRS សម្រាប់ការិយបវិច្ឆេទ គណនេយ្យ ដែលចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2012 ឬការិយបវិច្ឆេទគណនេយ្យបន្ទាប់ពីនេះ ។

# នខាគារឯកធេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យូមមេន គីអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 2. មូលដ្ឋាននៃអាមៀបខំ (ង)

### (ឯ) ស្ដង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុថ្មី (ត)

យោងតាមសារាចរណែនាំលេខ 058 សហវ-កជគ ចុះថ្ងៃទី 24 ខែមីនា ឆ្នាំ 2016 ដែលចេញដោយក្រុមប្រឹក្សា ជាតិ គណនេយ្យនៃក្រសូងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ បានអនុម័តឱ្យគ្រឹះស្ថានធនាគារ និង ហិរញ្ញវត្ថុ ពន្យារ ពេលអនុវត្ត CIFRS រហូតដល់ការិយបរិច្ឆេទដែលចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2019 ឬ ការិយបរិច្ឆេទ បន្ទាប់ពីនេះ ។

ធនាគារពុំទាន់បានរៀបចំរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយអនុលោមទៅតាមស្តង់ដាររបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុថ្មី សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទនេះទេ ។

#### 3. គោលនយោជាយគណៈខេយ្យសំខាត់ៗ

គោលនយោបាយគណនេយ្យសំខាន់ៗ ដែលបានប្រើប្រាស់ដោយធនាគារក្នុងការរៀបចំរបាយការណ៍ ហិរញ្ញវត្ថុនេះមានដូចខាងក្រោម ។ គោលនយោបាយទាំងនេះត្រូវបានប្រើប្រាស់សម្រាប់គ្រប់ការិយបរិច្ឆេទ ទាំងអស់ ដែលបានបង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនេះ ប្រកបដោយសង្គតិភាព លើកលែងតែ ចំណុច ដែលបានបញ្ជាក់បន្ថែម។

### (ក) ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ

ទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ រួមមានសាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលការផ្ដល់ ឥណទាន គណនេយ្យត្រូវទទួលផ្សេងៗ ប្រាក់កម្វី និងគណនីត្រូវទូទាត់ផ្សេងៗ ។ គោលនយោបាយ គណនេយ្យលើការទទួលស្គាល់ និងការវាយតម្លៃនូវសមាសធាតុទាំងនេះត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងគោល នយោបាយគណនេយ្យដោយឡែកពីគ្នា ។

#### (ខ) សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល

សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូលរួមមានសមតុល្យសាច់ប្រាក់ និងសមតុល្យធនាគារ និងប្រាក់បញ្ញើចរន្ត នៅធនាគារ និងការវិនិយោគដែលមានកាលវសាន្តនៅពេលតម្កល់ដំបូងមានរយៈពេល 3 ខែ ឬតិចជាង ហើយដែលអាចប្តូរជាសាច់ប្រាក់ពេលណាក៏បានដោយមានហានិភ័យតិចតូចចំពោះការផ្លាស់ប្តូរតម្លៃ ។

## (គ) ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារជាតិ នៃ កម្ពុជា

ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារជាតិ នៃ កម្ពុជា (រួមបញ្ចូលទាំងប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់) ត្រូវ បានកត់ត្រាតាមតម្លៃដើម ។

# នខាគារឯកខេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យមមេន គីអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 3. គោលនយោបាយគណៈនយ្យសំខាន់ៗ (គ)

# (គ) ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារជាតិ នៃ កម្ពុជា (ត)

ប្រាក់បញ្ញើតម្កល់តាមច្បាប់ ត្រូវបានរក្សាទុកនៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ស្របតាមច្បាប់ស្ដីពីគ្រឹះស្ថាន ធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និងត្រូវបានកំណត់ជាភាគរយនៃដើមទុនអប្បបរមា របស់ ធនាគារ ដែលតម្រូវដោយ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ។

#### (ឃ) ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា

ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា ត្រូវបានកត់ត្រាតាមតម្លៃដើម។ ធនាគារបានធ្វើសំវិធានធន តាមច្បាប់លើការខាតបង់លើប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា តាមអត្រា 1% (2017 : គ្មាន)។

#### (ឯ) ឥណទាន និងបុរេប្រទាន

ឥណទាន និងបុរេប្រទាន ត្រូវបានកត់ត្រានៅក្នុងតារាងតុល្យការតាមប្រាក់ដើមដកចេញចំនូនទាំងឡាយ ណាដែលបានលុបចោល និងសំវិធានធនលើឥណទាន និងបុរេប្រទានជាក់លាក់ និងទូទៅ ។

### (ច) សំវិធានធនសម្រាប់ឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ

ធនាគារ អនុវត្តតាមប្រកាសរបស់ធនាគារជាតិ នៃ កម្ពុជា លេខ ធក-០17-344 ប្រ.ក ចុះថ្ងៃទី 1 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017 ស្តីពីចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យឥណទាន និងសំវិធានធនលើអ៊ីមកែរមិន និង សារាចរណែនាំលេខ ធក-០18-០០1 ចុះថ្ងៃទី 16 ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ 2018 ស្តីពីការអនុវត្តប្រកាសស្តីពីចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យឥណទាន និង សំវិធានធន លើឱនភាពនៃតម្លៃ ដែលតម្រូវឲ្យគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ ("គ្រឹះស្ថាន") ទាំងអស់ធ្វើការ វាស់វែងលើ ឱនភាពនៃតម្លៃ និងផ្តល់នូវភាពគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់សំវិធានធនលើឥណទានអាក្រក់ និងជាប់ សង្ស័យ ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា និង កិច្ចសន្យាក្រៅតារាងតុល្យការ ដោយផ្នែកលើ ចំណាត់ថ្នាក់ហានិភ័យឥណទាន និងសំវិធានធនថ្មី មានដូចខាងក្រោម៖

ចំណាត់ថ្នាក់	ចំនូនថ្ងៃហូសកាលកំណត់សង	អត្រាសំវិធានធន
ឥណទានរយៈពេលខ្លី (តិចជាង1ឆ្នាំ)		
ឥណទានធម្មតា/ស្ដង់ដារ	<15 ថ្ងៃ	1%
ឥណទានឃ្លាំ មើល	15 ថ្ងៃ – 30 ថ្ងៃ	3%
ឥណទានក្រោមស្តង់ដារ	ម្បី 00 – ម្យី 18	20%
ឥណទានជាប់សង្ស័យ	91 09 – ប្រាំ16	50%
ឥណទានបាត់បង់	លើសពី 90 ថ្ងៃ	100%

# ឆខាគារឯកខេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យូមមេន គីអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 3. គោលនយោបាយដល់នេយ្យសំខាន់ៗ (គ)

# (ច) សំវិធានធនសម្រាប់ឥណទាន និងបុរេប្រទានអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ (ត)

#### ឥណទានយេៈពេលវែង(ច្រើនជាងរឆ្នាំ)

ឥណទានធម្មតា/ស្តង់ដារ	<30 ថ្ងៃ	1%
ឥណទានឃ្លាំមើល	≥ 30 ថ្ងៃ – 89 ថ្ងៃ	3%
ឥណទានក្រោមស្តង់ដារ	≥ 90 ថ្ងៃ – 179 ថ្ងៃ	20%
ឥណទានជាប់សង្ស័យ	≥ 180 ថ្ងៃ – 359 ថ្ងៃ	50%
ឥណទានបាត់បង់	លើស 359 ថ្ងៃ	100%

សំវិធានធនខាងលើ ត្រូវបានធ្វើឡើងដោយមិនគិតពីតម្លៃនៃទ្រព្យបញ្ចាំទេ លើកលែងតែទ្រព្យបញ្ចាំនោះជា សាច់ប្រាក់ដែលបានតម្កល់នៅធនាគារ ។ ក្នុងករណីដែលឥណទានត្រូវបានធ្វើចំណាត់ថ្នាក់ជា "ឥណទាន បាត់បង់"ទ្រព្យបញ្ចាំទាំងអស់ត្រូវបានប្រើប្រាស់តាមតម្លៃទីផ្សារដែលអនុម័តដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា។ ឥណទានមិនអាចទារបាន ឬចំណែកនៃឥណទានដែលបានចាត់ថ្នាក់ជាឥណទានអាក្រក់ នឹងត្រូវ

លុបបំបាត់ បន្ទាប់ពីមានការគិតគូរទៅលើតម្លៃលក់បាននៃទ្រព្យបញ្ចាំ ហើយប្រសិនបើនៅពេលដែល អ្នកគ្រប់គ្រងវិនិច្ឆ័យឃើញថា ពុំមានសង្ឃឹមនឹងទារបាននូវឥណទានទាំងនោះមកវិញទេ ។

ការប្រមូលមកវិញនូវឥណទានផ្តល់ឲ្យអតិថិជនដែលបានលុបបំបាត់ចោលពីមុន ត្រូវបានបង្ហាញជា ចំណូលផ្សេងៗ នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ។

#### (ឆ) ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ

ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ ត្រូវបានកត់ត្រាតាមតម្លៃដើម ។ ការប៉ាន់ស្មានត្រូវបានធ្វើឡើង ចំពោះគណនីត្រូវទទូល ដែលជាប់សង្ស័យដោយផ្នែកលើការត្រូតពិនិត្យនូវចំនួន ដែលត្រូវទទូល នាកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ ។

#### (ជ) ទ្រព្យសកម្មអរូបី

ទ្រព្យសកម្មអរូបី ដែលរួមមានកុំព្យូទ័រស្ងូហ្វវែរដែលបានទិញ និងចំណាយពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗ ត្រូវបាន រាយការណ៍តាមថ្លៃដើមដករំលស់បង្គរ និងការខាតដែលបណ្តាលមកពីការថយចុះតម្លៃ ប្រសិនបើមាន។ រំលស់ត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាចំណាយក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ផ្នែកតាមមូលដ្ឋានរំលស់ថេរនៅអត្រា 20% ប្រចាំឆ្នាំ ។ ប្រសិនបើមានការបញ្ជាក់ណាមួយដែលបង្ហាញថាមានការផ្លាស់ប្តូរអត្រារំលស់ ឬ អាយុកាលប្រើប្រាស់នៃទ្រព្យសកម្មអរូបី ការរំលស់នឹងត្រូវបានធ្វើឡើងវិញត្រលប់ក្រោយ ដើម្បីស្រប តាមអត្រារំលស់ថ្មី ។

# ចនាគារឯកខេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីចេឡមមេន គឺអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 3. គោលនយោបាយគណៈនយ្យសំខាន់ៗ (គ)

#### (ឈ) ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ

#### (i) ការទទួលស្គាល់ និងការវាស់វែង

ផ្នែកនៃទ្រព្យ និងបរិក្ខារ ត្រូវបានកត់ត្រាតាមតម្លៃដើមដករំលស់បង្គរ និងការខាតបង់លើឱនភាព តម្លៃបង្គរប្រសិនបើមាន ។ នៅពេលដែលធាតុនៃទ្រព្យ និងបរិក្ខារមានអាយុកាលប្រើប្រាស់ខុសៗគ្នា ធាតុ ទាំងនោះត្រូវបានចាត់ ទុកជាផ្នែកផ្សេងគ្នារបស់ទ្រព្យ និងបរិក្ខារ ។

ចំណេញឬខាតការលក់ចេញផ្នែកនៃទ្រព្យ និងបរិក្ខារណាមួយត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍ ចំណេញឬខាត ។

#### (ii) ចំណាយបន្ទាប់

ការចំណាយបន្ទាប់ដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងផ្នែកមួយនៃទ្រព្យ និងបរិក្ខារដែលបានទទួលស្គាល់រួចមក ហើយ ត្រូវបានបូកបញ្ចូលទៅក្នុងតម្លៃយោងនៃផ្នែកនោះ ប្រសិនបើអាចមានលទ្ធភាពផ្តល់នូវអត្ថប្រយោជន៍ សេដ្ឋកិច្ចនាពេលអនាគតដល់ធនាគារលើសពីស្តង់ដារដើម ។ រាល់ការចំណាយបន្ទាប់ផ្សេងទៀត ត្រូវ បានទទួលស្គាល់ជាចំណាយនៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទដែលបានកើតឡើង ។

#### (iii) រំលស់

រំលស់ ត្រូវបានគណនាដើម្បីលុបចោលថ្លៃដើមនៃទ្រព្យ និងបរិក្ខារ ដកចេញនូវតម្លៃកាកសំណល់ ដោយ ប្រើវិធីសាស្ត្ររំលស់ថេរទៅតាមអាយុកាលប្រើប្រាស់ប៉ាន់ស្មាន និងត្រូវទទួលស្គាល់ជាចំណេញ ឬខាត នៅក្នុងរបាយការណ៍ចំណេញ ឬខាត ។

អាយុកាលប្រើប្រាស់ប៉ាន់ស្មាននៃទ្រព្យនិងបវិក្ខារមានដូចខាងក្រោម៖

ការជូសជុលកែលំអ	5 ឆ្នាំ
គ្រឿងសង្ហារវឹម និងគ្រឿងបំពាក់	5 ឆ្នាំ
បរិក្ខារ	5 ឆ្នាំ
បរិក្ខារព័ត៌មានវិទ្យា	5 ឆ្នាំ
យានយន្ត	4 - 5 ឆ្នាំ

វិធីសាស្ត្ររំលស់ អាយុកាលប្រើប្រាស់ និងតម្លៃកាកសំណល់ ត្រូវបានពិនិត្យនៅរៀងរាល់កាលបរិច្ឆេទ រាយការណ៍ ហើយត្រវកែសម្រល់ប្រសិនបើសមស្រប ។

# ននាគារឯកនេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីស្វិក ឌីខេត្យូមមេន តីអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 3. គោលនយោបាយគណៈនយ្យសំខាន់ៗ (គ)

### (ញ) ឱនភាពនៃទ្រព្យសកម្ម

### (1) ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ

ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានវាយតម្លៃនាកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍នីមួយៗ ដើម្បីកំណត់ថាតើមាន កស្កុតាង ណាមួយដែលបង្ហាញថាទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុទាំងនោះមានឱនភាពនៃតម្លៃ ៗ ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវចាត់ទុកថាមានឱនភាពនៃតម្លៃ ប្រសិនបើមានហេតុការណ៍មួយ ឬច្រើនជះឥទ្ធិពលជាអវិជ្ជមានលើ លំហូរ ទឹកប្រាក់ប៉ាន់ស្មាននាពេលអនាគតដល់ទ្រព្យសកម្មនោះ ៗ ករណីនេះមិនត្រូវបានប្រើសម្រាប់ ឥណទាន និងបុរេប្រទានផ្ដល់ដល់អតិថិជននោះទេ ដោយវាត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងគោលនយោបាយ គណនេយ្យ ដោយឡែកនៅក្នុងកំណត់សម្គាល់ 3 (យ) និង 3 (ច) ។

ការខាតបង់លើឱនភាពនៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានគណនាលើភាពខុសគ្នារវាងតម្លៃយោង និងលំហូរ ទឹកប្រាក់រំពឹងនឹងទទូលបាននាពេលអនាគត ដោយធ្វើការបញ្ចុះតម្លៃតាមអត្រាការប្រាក់ប្រសិទ្ធភាព ។

រាល់ទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុទោលសារវន្ត ត្រូវបានត្រូតពិនិត្យឱនភាពនៃតម្លៃតាមមូលដ្ឋានទោល ។ ទ្រព្យ សកម្មនៅសល់ត្រូវបានវាយតម្លៃជាកញ្ចប់ក្នុងក្រុមទ្រព្យសកម្ម ដែលមានហានិភ័យឥណទានស្រដៀងគ្នា ។

ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃ ត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ។

ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃត្រូវដកចេញ ប្រសិនបើមានព្រឹត្តិការណ៍កើតឡើងក្រោយពីការទទូល ស្គាល់ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃតម្រូវឲ្យដកចេញ ។

### (ii) ទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ

តម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្ម មិនមែនហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ត្រូវបានត្រូតពិនិត្យឡើងវិញនៅរាល់កាលបរិច្ឆេទ រាយការណ៍នីមួយៗ ដើម្បីកំណត់ថាតើមានសញ្ញាណណាមួយដែលបង្ហាញថា ទ្រព្យសកម្មទាំងនោះមាន ឱនភាពនៃតម្លៃ ។ ប្រសិនបើមានសញ្ញាណនោះកើតឡើង ការប៉ាន់ស្មានលើតម្លៃដែលអាច ប្រមូលបានវិញ របស់ទ្រព្យសកម្ម ត្រូវបានធ្វើឡើង ។

តម្លៃដែលអាចប្រមូលមកវិញបាននៃទ្រព្យសកម្ម ឬឯកគាបង្កើតសាច់ប្រាក់ គឺជាតម្លៃដែលធំជាងរវាង តម្លៃប្រើប្រាស់ និងតម្លៃទីផ្សារដកចំណាយដើម្បីលក់ចេញ ។ ក្នុងការប៉ាន់ប្រមាណតម្លៃប្រើប្រាស់លំហូរ ទឹកប្រាក់រំពឹងថានឹងទទូលបាននាពេលអនាគត ត្រូវបានបញ្ចុះទៅតម្លៃបច្ចុប្បន្នដោយប្រើអត្រាការប្រាក់ មុនបង់ពន្ធ ដែលឆ្លុះបញ្ចាំងទីផ្សារបច្ចុប្បន្នលើតម្លៃពេលវេលានៃសាច់ប្រាក់ និងហានិភ័យជាក់លាក់ សម្រាប់ទ្រព្យសកម្មទាំងនោះ ។ សម្រាប់គោលបំណងនៃការត្រួតពិនិត្យលើឱនភាពនៃតម្លៃទ្រព្យសកម្ម ត្រូវ បានជាក់បញ្ចូលគ្នាជាក្រុមដែលអាចបង្កើតសាច់ប្រាក់បានគូចបំផុតពីការបន្តការប្រើប្រាស់ ដោយមិន ពឹង ផ្នែកខ្លាំងលើលំហូរទឹកប្រាក់នៃទ្រព្យសកម្មដទៃទៀត ឬក្រុមទ្រព្យសកម្មដទៃទៀតហៅកាត់ថា (ឯកតាបង្កើតសាច់ប្រាក់)។

# នខាគារឯកខេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យូមមេន គឺអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

#### 3. គោលនយោបាយគណៈនយ្យសំខាន់ៗ (គ)

#### (ញ) ឱនភាពនៃទ្រពុសកម្ម (ត)

#### (ii) ទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ (ត)

ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃ ត្រូវបានទទួលស្គាល់ប្រសិនបើតម្លៃយោងនៃទ្រព្យសកម្មមួយ ឬឯកតា បង្កើតសាច់ប្រាក់មានចំនូនលើសពីតម្លៃដែលអាចប្រមូលមកបានវិញ ។ ការខាតបង់លើឱនភាពនៃតម្លៃ ត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល ។

#### (ដ) សំវិធានធន

សំវិធានធន ត្រូវបានទទូលស្គាល់នៅក្នុងតារាងតុល្យការ នៅពេលដែលធនាគារមានកាតព្វកិច្ចតាមផ្លូវច្បាប់ ឬកាតព្វកិច្ចប្រយោលនាពេលបច្ចុប្បន្ន ដែលជាលទ្ធផលនៃព្រឹត្តិការណ៍កន្លងផុតទៅ ហើយមានលទ្ធភាព ដែលតម្រូវឲ្យមានលំហូរចេញនូវអត្ថប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចក្នុងការបំពេញនូវ កាតព្វកិច្ចនោះ ។ ប្រសិនបើ ដលប៉ះពាល់មានលក្ខណៈសារវន្តសំវិធានធនត្រូវបានកំណត់ដោយការបញ្ចុះតម្លៃលំហូរទឹកប្រាក់ ដែល រំពឹងថានឹងទទួលបាននាពេលអនាគតតាមអត្រាមុនបង់ពន្ធព្រោះវាឆ្លុះបញ្ចាំងពីការប៉ាន់ស្មានទីផ្សាបច្ចុប្បន្ន នៃតម្លៃពេលវេលានៃប្រាក់កាស និងហានិភ័យជាក់លាក់ចំពោះបំណុលទាំងនោះ ។

### (ឋ) បំណុលផ្សេងៗ

បំណុលផ្សេងៗត្រូវបានបង្ហាញក្នុងតម្លៃថ្លៃដើម ។

### (ឧ) អត្ថប្រយោជន៍និយោជិត

(i) អត្ថប្រយោជន៍និយោជិតរយៈពេលខ្លី

អត្ថប្រយោជន៍របស់និយោជិតរយៈពេលខ្លី ត្រូវបានកត់ត្រាជាចំណាយនៅពេលសេវាកម្ម បានផ្ដល់ដោយ និយោជិតដល់ធនាគាររួចហើយ។

(ii) អត្ថប្រយោជន៍និយោជិតរយៈពេលវែង

កាតព្វកិច្ចសុទ្ធរបស់ធនាគារ ទាក់ទងនឹងអត្ថប្រយោជន៍រយៈពេលវែងរបស់និយោជិកគឺចំនួនទឹកប្រាក់នៃ អត្ថប្រយោជន៍ដែលនិយោជិកទទូលបានពីការផ្ដល់សេវាកម្មរបស់ខ្លួន ក្នុងកំឡុងពេលបច្ចុប្បន្ន និងរយៈ ពេលមុនៗ ។ អត្ថប្រយោជន៍នេះ ត្រូវបានធ្វើអប្បហារដើម្បីកំណត់តម្លៃបច្ចុប្បន្ន ។ ការវាស់វែងឡើងវិញត្រូវ បានទទួលស្គាល់ក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលក្នុងអំឡុងពេលដែលបានកើតឡើង ។

# នខាគារឯកធេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យូមមេន គីអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 3. គោលនយោបាយគណៈនយ្យសំខាន់ៗ (គ)

#### (ឍ) ប្រាក់កម្ចី

ប្រាក់កម្វីត្រូវបានកត់ត្រាតាមចំនូនប្រាក់ដើម ដែលមិនទាន់បានទូទាត់សង ។ សោហ៊ុយផ្សេងៗ ដែលបាន ចំណាយដើម្បីទទូលបានប្រាក់កម្វីត្រូវបានធ្វើមូលធនកម្ម និងធ្វើរំលស់ទៅតាមរយ:ពេលនៃប្រាក់កម្វីនោះ ដោយប្រើវិធីសាស្ត្ររំលស់ថេរ ។

### (ណ) ភតិសន្យាប្រតិបត្តិការ

ថ្លៃឈ្នួល ដែលត្រូវទូទាត់លើភតិសន្យាប្រតិបត្តិការគ្រូវបានទទួលស្គាល់ក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលតាម វិធីសាស្ត្ររំលស់ថេរទៅតាមថេរវេលានៃភតិសន្យា ។ ការសន្យាភតិសន្យាមិនត្រូវបានទទួលស្គាល់ជា បំណុលទេរហូតដល់ពេលដែលធនាគារមានកាតព្វកិច្ចត្រវទូទាត់ ។

### (ត) ការទទួលស្គាល់ប្រាក់ចំណូល

ចំណូលការប្រាក់ពីឥណទាន និងបុរេប្រទានដំណើរការត្រូវបានទទូលស្គាល់ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានបង្គរ ជារៀងរាល់ថ្ងៃ ។ នៅពេលដែលគណនីត្រូវបានចាត់ថ្នាក់ជាឥណទានមិនដំណើរការនោះការប្រាក់នឹង ត្រូវព្យួរទុកលុះត្រាតែវាទទូលបានជាសាច់ប្រាក់សុទ្ធ ។

ចំណូលពីសកម្មភាពផ្សេងៗរបស់ធនាគារត្រូវបានបង្គរដោយប្រើប្រាស់មូលដ្ឋានដូចខាងក្រោម៖

- កម្រៃលើការចាត់ចែងផ្ដល់ឥណទាន និងកម្រៃជើងសារលើសេវាកម្ម និងឥណទានដែលបានផ្ដល់ទៅ
   ឲ្យអតិថិជន ត្រូវបានទទួលស្គាល់ក្នុងអំឡុងពេលសេវាកម្ម ។
- កម្រៃលើកិច្ចសន្យា និងកម្រៃការធានាលើសេវាកម្មផ្សេងៗ និងឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុនានា ដែលផ្តល់ឲ្យ
   អតិថិជនត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាចំណូលនៅពេលប្រតិបត្តិការកើតឡើង ។
- កម្រៃសេវាកម្ម និងកម្រៃរត់ការ ត្រូវបានទទួលស្គាល់នៅពេលដែលសេវាកម្មត្រូវបានបំពេញ ។

### (ថ) ចំណាយការប្រាក់

ចំណាយលើការប្រាក់ ត្រវបានទទួលស្គាល់តាមមូលដ្ឋានបង្គរ ។

### (ទ) ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ឬខាតក្នុងការិយបរិច្ឆេទរួមមានពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ និងពន្ធពន្យារ ។ ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំត្រូវបានទទូលស្គាល់នៅក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផល លើកលែងតែក្នុងករណី ដែលវាទាក់ទងទៅនឹងសមាសធាតុ ដែលត្រូវទទូលស្គាល់ជាផ្នែកមួយនៃមូលធនក្នុងករណីនេះវាក់ត្រូវបាន កំណត់បង្ហាញជាផ្នែកមួយនៃមូលធនផងដែរ ។

# នខាគារឯកធេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យូមមេន គីអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 3. គោលនយោបាយគណៈនយ្យសំខាន់ៗ (គ)

### (ទ) ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ (ត)

ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញប្រចាំឆ្នាំ គឺជាពន្ធដែលរំពឹងទុកថា គ្រូវបង់ទៅលើប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធក្នុង ការិយបរិច្ឆេទ ដោយប្រើអត្រាពន្ធដែលបានអនុម័ត ឬបានអនុម័តជាអាទិ៍នៅនាកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍ ជាមួយនឹងនិយ័តភាពណាមួយទៅលើពន្ធត្រូវបង់ពីឆ្នាំមុនៗ ។

ពន្ធពន្យារ ត្រូវបានកត់ត្រាតាមវិធីសាស្ត្រតារាងតុល្យការទៅលើភាពលំអៀងជាបណ្តោះអាសន្នរវាងតម្លៃ យោងនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលក្នុងគោលបំណងនៃការធ្វើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងតម្លៃយោងប្រើ សម្រាប់ការគិតពន្ធ ។

តម្លៃនៃប្រាក់ពន្ធពន្យារដែលបានកំណត់នោះគឺផ្អែកលើលក្ខណ:នៃការជឿជាក់នឹងទទូលបាន ឬការទូទាត់ ដែលនឹងកើតឡើងរវាងតម្លៃសុទ្ធនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលដោយប្រើអត្រាពន្ធកំណត់នៅនាកាលបរិច្ឆេទ រាយការណ៍ ។

ពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្មត្រូវបានទទួលស្គាល់ តែក្នុងករណីអាចនឹងកើតមានឡើងទៅលើប្រាក់ចំណេញ ជាប់ពន្ធនាពេលអនាគត ដែលអាចប្រើប្រាស់ជាមួយនឹងទ្រព្យសកម្ម ។ ពន្ធពន្យារជាទ្រព្យសកម្ម ត្រូវបាន កាត់បន្ថយក្នុងករណីដែលវាមិនអាចកើតឡើងនូវអត្ថប្រយោជន៍នៃពន្ធដែលពាក់ព័ន្ធ ដែលអាចនឹងប្រើ ប្រាស់បាន ។

### (ធ) សម្ព័ន្ធញាតិ

ភាគីដែលត្រូវបានចាត់ទុកជាសម្ព័ន្ធញាតិរបស់ធនាគារ ប្រសិនបើភាគីនោះមានលទ្ធភាពគ្រប់គ្រងដោយ ផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលលើភាគីមួយទៀត ឬមានឥទ្ធិពលយ៉ាងខ្លាំងទៅលើភាគីនេះក្នុងការធ្វើសេចក្ដី សម្រេចលើផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងប្រតិបត្តិការ ឬបញ្ច្រាសមកវិញ ។ ដូចគ្នានេះដែរ ប្រសិនបើធនាគារ និងភាគី នោះស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រងរួមមួយ ឬក៏មានឥទ្ធិពលយ៉ាងខ្លាំង ។ សម្ព័ន្ធញាតិអាចជារូបវន្តបុគ្គល ឬ នីតិ បុគ្គល និងរួមបញ្ចូលនូវរូបវន្តបុគ្គលណាម្នាក់នៃសមាជិកគ្រូសារដែលជិតស្និទ្ធ ក៏ត្រូវបានចាត់ទុកជា សម្ព័ន្ធញាតិដែរ ។

នៅក្រោមច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ និយមន័យរបស់សម្ព័ន្ធញាតិ គឺជាភាគីដែលកាន់កាប់ ដោយផ្ទាល់ ឬដោយប្រយោលយ៉ាងតិច 10% នៃដើមទុន ឬសិទ្ធិបោះឆ្នោត ព្រមទាំងរូបវន្តបុគ្គលណាម្នាក់ ដែលរួមចំណែកក្នុងការអភិបាល ការដឹកនាំ ការគ្រប់គ្រង ឬការត្រួតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងរបស់ធនាគារ ។

# នខាគារឯកខេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យមមេន គីអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

# 4. គារម្ភុះមេចិយម័ណ្ណពីជុល្លាះអាមេរិកនៅខារច្រាក់រៀល

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានបង្ហាញជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ។ ការប្ដូររូបិយប័ណ្ណពីប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ទៅជាប្រាក់វៀល ត្រូវបានធ្វើឡើងដើម្បីអនុវត្តទៅតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ពាក់ព័ន្ធនឹងការរៀបចំ និងការកំណត់បង្ហាញនៅក្នុងរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដោយប្រើអត្រាប្ដូរប្រាក់មធ្យម ជាផ្លូវការប្រកាសដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 ដែល 1 ដុល្លារអាមេរិក ស្មើនឹង 4,018 វៀល (2017 : 1 ដុល្លារអាមេរិក ស្មើនឹង 4,037 វៀល ) និងដើមទុនត្រូវប្ដូរជាប្រាក់វៀលដោយប្រើអត្រាដើម។ តូលេខជាប្រាក់វៀលនេះ គឺមិនត្រូវបានយកមក បកស្រាយថាតូលេខប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ត្រូវបានប្ដូរទៅជា ប្រាក់វៀល ឬនឹងត្រូវបានប្ដូរជាប្រាក់វៀល នាពេលអនាគតតាមអត្រាប្ដូរប្រាក់នេះ ឬអត្រាប្ដូរប្រាក់ផ្សេងទៀត នោះឡើយ ។ ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុដែលបាន បង្ហាញជាប្រាក់វៀលត្រូវបានកាត់ខ្ពង់ឲ្យជិតខ្ទង់ពាន់ ។

# 5. សាច់ប្រាក់តូចដែ

	នាថ្ងៃទី 31	នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018		នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	
ដុល្លារអាមេរិក ប្រាក់រៀល	343,319 188	1,379,456 755	2,000	8,074 -	
	343,507	1,380,211	2,000	8,074	

#### 6. ្សថាអមញ្ញើ សិទ្យថាអងម្មល់នៅផលាការលេល - សុន្

	នាថ្ងៃទី 31	នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018		ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2017
	ដុល្លារអាមេរិក	៍ ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	៍ ពាន់រៀល
		(កំណត់សម្គាល់ 4)		(កំណត់សម្គាល់ 4)
ប្រាក់បញ្ញើសន្សំ:				
ធនាគារ មេហ្គា អ៊ិនធើណេសិនណ	លេ			
ខមមើសល សាខាភ្នំពេញ	279,948	1,124,831	497,579	2,008,726
ប្រាក់បញ្ញើចរន្ត:				
ធនាគារ មេប៊ែង (កម្ពុជា) ភីអិលស៊ី				
សាខាភ្នំពេញ ់	937	3,765	964	3,892
ធនាគារ កាណាឌីយ៉ា ភីអិលស៊ី	3,284	13,195	2,682	10,827
	284,169	1,141,791	501,225	2,023,445

# នខាគារឯកខេត អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យបមេន គឺអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

# 6. ច្រាក់មញ្ញើ សិទ្យាក់ឥម្គល់នៅមសាភាលេស - សុន្ទ (គ)

			ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2018		
		ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4	ដុល្លារអាមេរិក )	័ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
	សំវិធានធន សម្រាប់ប្រាក់បញ្ញើ និង		, pi		. и
	ប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា	(2,842)	(11,419)		<del>-</del>
		281,327	1,130,372	501,225	2,023,445
	ចំនូនដុលនៃប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្ក	ល់នៅធនាគារនារ	នា ត្រូវបានធ្វើការវិភា	រគបន្ថែម ដូចខាង	ក្រោម៖
		នាថ្ងៃទី 31	ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018	នាថ្ងៃទី 31	ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017
		ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់វៀល
(\$\)	~		(កំណត់សម្គាល់ 4	)	(កំណត់សម្គាល់ 4)
(ñ)	តាម្យបិយប័ណ្ណ:				
	ប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក	284,169	1,141,791	501,225	2,023,445
(8)	តាមទំនាក់ទំនង:				
	ភាគីមិនមែនសម្ព័ន្ធញាតិ	284,169	1,141,791	501,225	2,023,445
(គ)	តាមកាលកំណត់:				
	រយៈពេល។ ខែ	284,169	1,141,791	501,225	2,023,445
		2018		2017	
(ឃ)	តាមអត្រាការប្រាក់ (ក្នុងមួយឆ្នាំ)	0.02%		0.02%	

# 7. ឥណនាន ទិចមុមេ្រនាន - សុន្ធ

	នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018		នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	៍ ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	៍ ពាន់វៀល
		(កំណត់សម្គាល់ 4	1)	(កំណត់សម្គាល់ 4)
ឥណទានអ្នកប្រើប្រាស់:				
ឥណទានគេបាដ្ឋាន	20,969,647	84,256,042	21,226,865	85,692,854
ឥណទានមានកាលកំណត់	445,992	1,791,996	-	-
សរុបឥណទាន និងបុរប្រេទាន - ដុល	21,415,639	86,048,038	21,226,865	85,692,854

# នខាគារឯកខេត អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យូបមេន គីអិលស៊ី

# កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 7. ឥណនាន និចមុម្មេនាន - សុន្ធ (គ)

	, 0	5 a) \ /			
		នាថ្ងៃទី 31 ខែ	ខធ្នូ ឆ្នាំ 2018	នាថ្ងៃទី 31	ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2017
		ដុល្លារអាមែរិក		ដុល្លារអាមែរិក	្វី
			(កំណត់សម្គាល់ 4	4)	(កំណត់សម្គាល់ 4)
	សំវិធានធនសម្រាប់ឥណទាន និងបុ	រេប្រទាន			
	សំវិធានធនទូទៅ (*)	(219,160)	(880,585)	(212,269)	(856,930)
	ឥណទាន និងបុរប្រេទាន - សុទ្ធ	21,196,479	85,167,453	21,014,596	84,835,924
	(*)	 ឯសំវិធានធនទូទៅ គ្មាន) ។	 1% សម្រាប់កិ	 ច្ចសន្យាក្រៅតារា	 ងតុល្យការចំន្ទន
	បម្រែបម្រួលនៃសំវិធានធនសម្រាប់		ភានអាក្រក់ មានដូរ	ចខាងក្រោម៖	
			ខធ្នូ ឆ្នាំ 2018		ខែធ្លាំ 2017
		ដុល្លារអាមេរិក		ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
		1 8	(កំណត់សម្គាល់ 4	•	(កំណត់សម្គាល់ 4)
	សមតុល្យនាដើមការិយបរិច្ឆេទ	212,269	856,930	124,021	500,673
	ការបន្ថែមក្នុងការិយបរិច្ឆេទ	6,891	27,688	88,248	356,257
	លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ	-	(4,033)	-	-
	សមតុល្យនាចុងការិយបរិច្ឆេទ	219,160	880,585	212,269	856,930
	ចំនូនដុលនៃឥណទាន និងបុរេប្រ	 ទាន ត្រូវបានធ្វើការរំ	 ភោគបន្ថែមដូចខា	 ាងក្រោម៖	
		v	ខធ្នូ ឆ្នាំ 2018		ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2017
		ដុល្លារអាមែរិក		ដុល្លារអាមែរិក	ី ពាន់រៀល
			(កំណត់សម្គាល់ 4		(កំណត់សម្គាល់ 4)
(ñ)	តាមកាលកំណត់:				
	រហ្វូតដល់ 1ខែ	222,910	895,652	119,936	484,182
	នាំខេខារ	252,521	1,014,629	247,769	1,000,243
	ខាំ១៩ ខេ	1,083,325	4,352,800	1,087,867	4,391,719
	1ទៅ3ឆ្នាំ	3,107,823	12,487,233	2,837,841	11,456,364
	3ទៅ5ឆ្នាំ	2,714,509	10,906,897	2,673,959	10,794,772
	លើសពី 5ឆ្នាំ	14,034,551	56,390,827	14,259,493	57,565,574
		21,415,639	86,048,038	21,226,865	85,692,854
(8)	តាមវត្ថបញ្ចាំ:		<del></del>		
	មានវត្ថុបញ្ចាំ	18,898,795	75,935,359	-	-
	ពុំមានវត្ថុបញ្ចាំ	2,516,844	10,112,679	21,226,865	85,692,854
		21,415,639	86,048,038	21,226,865	85,692,854
					27

# នខាគារឯកខេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យមមេន គីអិលស៊ី

## កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 7. ឥណនាន និ១ថុត្សេមនាន - សុន្ទ (ង)

ចំនួនដុលនៃឥណទាន និងបុរេប្រទាន ត្រូវបានធ្វើការវិភាគបន្ថែមដូចខាងក្រោម៖ (ត)

		នាថ្ងៃទី 31 ខែ	នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018		នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	
		ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល	
			(កំណត់សម្គាល់ 4	4)	(កំណត់សម្គាល់ 4)	
(គ)	តាមប្រភេទអាជីវកម្ម:					
	ឥណទានគេហដ្ឋាន	20,969,647	84,256,042	21,226,865	85,692,854	
	ឥណទានមានកាលកំណត់	445,992	1,791,996	-	-	
		21,415,639	86,048,038	21,226,865	85,692,854	
(ឃ)	តាមរូបិយប័ណ្ណ:	<del></del>				
	ដុល្លារអាមេរិក	21,415,639	86,048,038	21,226,865	85,692,854	
(ឯ)	តាមនិវាសនដ្ឋាន:					
	និវាសនជន	21,415,639	86,048,038	21,226,865	85,692,854	
(ប៊)	តាមទំនាក់ទំនង:					
	មិនមែនសម្ព័ន្ធញាតិ	21,415,639	86,048,038	21,226,865	85,692,854	
$(\mathfrak{i}\mathfrak{i})$	តាមចំណាត់ថ្នាក់ឥណទាន: ឥណទានស្តង់ដារ					
	 មានវត្ថុបញ្ចាំ	18,898,795	75,935,359	-	-	
	ពុំមានវត្ថុបញ្ចាំ	2,516,844	10,112,679	21,226,865	85,692,854	
		21,415,639	86,048,038	21,226,865	85,692,854	
(ជ)	តាមហានិភ័យ:					
	ហានិភ័យធំ	2,026,432	8,142,204	2,100,000	8,477,700	
	ពុំមានហានិភ័យធំ	19,389,207	77,905,834	19,126,865	77,215,154	
		21,415,639	86,048,038	21,226,865	85,692,854	
			·			

ហានិភ័យធំ ត្រូវបានផ្ដល់និយមន័យ ក្នុងគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ថាជាសមតុល្យ សរុបនៃឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលផ្ដល់ដល់អតិថិជនម្នាក់ៗលើសពី 10% នៃមូលធនផ្ទាល់សុទ្ធ របស់ធនាគារ ។ ហានិភ័យ សំដៅលើចំនួនប្រាក់ខ្ពស់បំផុតរវាងសមតុល្យនៃឥណទាន ឬទាយជ្ជទាន ដែលនៅសល់ និងឥណទាន ឬការសន្យាដែលបានអនុម័ត ។

	2018	2017
(ឈ) តាមអត្រាកាប្រាក់ (ក្នុងមួយឆ្នាំ)	8%-9%	8%-9%

# នខាគារឯកនេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យមមេន គីអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

# 8. ច្រាង់ពញ្ជើងនិហុខាតួជាតុ

ប្រាក់បញ្ញើនេះ គឺជាប្រាក់តម្កល់ធានាលើដើមទុនអប្បបរមាស្មើនឹង 5% នៃដើមទុនចុះបញ្ជីរបស់ធនាគារ ស្របតាមប្រកាសលេខ ធ7-00-05 ប្រ.ក ស្ដីពីអាជ្ញាប័ណ្ណធនាគារឯកទេស ចុះថ្ងៃទី 11 ខែ មករា ឆ្នាំ 2000 ។ ប្រាក់បញ្ញើនេះត្រូវបានតម្កល់ទុក ជាមួយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាជាប្រាក់ដុល្លារអាមេរិក ហើយអាចដកមកវិញ បាននៅពេលធនាគារបញ្ចប់ប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ ក្នុងអំឡុងការិយបវិច្ឆេទ ធនាគារទទូលបានការប្រាក់ក្នុងអត្រាពី 0.46% ដល់ 0.62% ក្នុងមួយឆ្នាំ (2017: 0.32% ដល់ 0.36%)។

#### 9. ន្រព្យសអម្មផ្សេចៗ

	នាថ្ងៃទី 31 ដុល្លារអាមេរិក	ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4	ដុល្លារអាមេរិក	ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017 ពាន់ រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ការប្រាក់ត្រូវទទ្ធល	81,138	326,012	77,197	311,644
ប្រាក់កក់ ័	15,300	61,475	16,600	67,014
ចំណាយបង់ម <u>ុ</u> ន	4,478	17,993	4,416	17,828
គណនីត្រូវទទួលផ្សេងៗ	7,556	30,360	7,059	28,497
	108,472	435,840	105,272	424,983

### 10. ទ្រព្យសអម្មអរូមី

2018		2017	
ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
	(កំណត់សម្គាល់ 4)	)	(កំណត់សម្គាល់ 4)
			•
421,558	1,701,830	419,315	1,692,775
9,413	37,821	2,243	9,055
	(8,010)		<u>-</u>
430,971	1,731,641	421,558	1,701,830
114,842	463,618	26,125	105,467
85,981	345,471	88,717	358,151
-	(2,183)	-	-
200,823	806,906	114,842	463,618
	<del></del>		
230,148	924,735	306,716	1,238,212
	ដុល្លារអាមេរិក 421,558 9,413 - 430,971  114,842 85,981 - 200,823	ដុល្លារអាមេរិក ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4  421,558 1,701,830 9,413 37,821 - (8,010)  430,971 1,731,641  114,842 463,618 85,981 345,471 - (2,183) 200,823 806,906	ដុល្លារអាមេរិក ពាន់រៀល ដុល្លារអាមេរិក (កំណត់សម្គាល់ 4)  421,558 1,701,830 419,315 9,413 37,821 2,243 - (8,010) -  430,971 1,731,641 421,558  114,842 463,618 26,125 85,981 345,471 88,717 - (2,183) -  200,823 806,906 114,842

# ននាគារឯកនេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្សបទេន គឺអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

# 11. ទ្រព្យនិខមរិស្នា៖

2018	ការជ្ជសជុល កែលំអ	គ្រឿងសង្ហារឹមនិង គ្រឿងបំពាក់	បរិក្ខារ	បរិក្ខារ ព័ត៌មានវិទ្យា	យានយន្ត	Í	សរុប
	ដុល្លារអាមេរិក	្ស ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	់ ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់4)
<b>କ</b> ୍ଟେମ୍ବର୍ଥିଞ							(ITMINITOGITOT)
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2018	811,626	49,067	170,661	42,134	216,571	1,290,059	5,207,969
ការទិញបន្ថែម	-	-	7,180	1,750	-	8,930	35,881
ការលុបចោល	-	-	(4,286)	-	-	(4,286)	(17,221)
លម្អៀងពីការប្ដូររូបិយប័ណ្ណ	-	-	-	-	-	-	(24,512)
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018	811,626	49,067	173,555	43,884	216,571	1,294,703	5,202,117
ជក: <b>រំលស់ទទ្ធរ</b>							
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2018	222,176	16,719	50,269	13,603	57,728	360,495	1,455,319
រំលស់ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ	162,440	9,564	34,207	8,554	43,296	258,061	1,036,889
ការលុប់ចោល	-	-	(1,846)	-	-	(1,846)	(7,417)
លម្អៀងពីការប្ដូររូបិយប័ណ្ណ	-	-	-	-	-	-	(6,850)
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018	384,616	26,283	82,630	22,157	101,024	616,710	2,477,941
<b>ಷ್ಟಕೀಣಾ</b>							
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018	427,010	22,784	90,925	21,727	115,547	677,993	2,724,176

# ននាគារឯកនេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្សបទេន គឺអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

# 11. ន្ទេព្យសិទមរិទ្ធារ (ង)

2017	ការជូសជុល កែលំអ ដុល្លារអាមេរិក	គ្រឿងសង្ហារឹមនិង គ្រឿងបំពាក់ ដុល្លារអាមេរិក	បរិក្ខារ ដុល្លារអាមេរិក	បរិក្ខារ ព័ត៌មានវិទ្យា ដុល្លារអាមេរិក	យានយន្ត ដុល្លារអាមេរិក	ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ពាន់រៀល
ଞ୍ଚାଞ୍ଚ							(កំណត់សម្គាល់4)
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2017	812,344	49,067	170,243	39,228	216,571	1,287,453	5,197,448
ការទិំញបន្ថែម	5,154	-	418	2,906	-	8,478	34,226
ការលុបចោល 	(5,872)	-	-	-	-	(5,872)	(23,705)
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	811,626	49,067	170,661	42,134	216,571	1,290,059	5,207,969
ជក: <b>រំលស់មខ្លះ</b>							
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា ឆ្នាំ 2017	59,590	7,268	16,016	5,521	12,223	100,618	406,195
រំលស់់ក្នុងការិយបរិច្ឆេទ	163,076	9,451	34,253	8,082	45,505	260,367	1,051,102
ការលុបចោល	(490)	-	-	-	-	(490)	(1,978)
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	222,176	16,719	50,269	13,603	57,728	360,495	1,455,319
<b>ಜ್ಯ</b> ಕೀಣಾ							
 នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	589,450	32,348	120,392	28,531	158,843	929,564	3,752,650

## កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 12 ទំណុលផ្សេចៗ

		នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018		នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	
		ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
	ចំណាយបង្គរ	155,196	623,578	114,453	462,047
	សំវិធានធនលើអត្ថប្រយោជន៍បុគ្គលិក	(i) 54,020	217,052	-	-
	ពន្ធកាត់ទុកត្រូវបង់	8,350	33,550	9,932	40,095
	ពន្ធឹលើប្រាក់បៀវត្សត្រូវបង់	6,694	26,896	7,785	31,428
	ចំណាយបង្គរការប្រាក់ត្រូវបង់	-	-	556	2,244
	បំណុលផ្សេងៗ(ii)	366,197	1,471,380	37,848	152,792
		590,457	2,372,456	170,574	688,606
(i)	សំវិធានធនលើអត្ថប្រយោជន៍បុគ្គលិក	ì			
		នាថ្ងៃទី 31	ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018	នាថ្ងៃទី 31	ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2017
		ដុល្លារអាមេរិក	ំ ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	<i>ី</i> ពាន់រៀល
			(កំណត់សម្គាល់ 4		(កំណត់សម្គាល់ 4)
	សំណងអតីតភាព				
	រយៈពេលខ្លី	16,537	66,446	-	-
	រយៈពេលវែង	37,483	150,606		
		54,020	217,052	-	-
			=======================================	<del></del>	<del></del>

សំវិធានធនលើប្រាក់អតីតភាពការងារ ត្រូវបានធ្វើឡើងស្របតាមប្រកាសលេខ 443 ស្ដីពី "ការទូទាត់ សំណងអតីតភាពការងារ" ចេញដោយក្រសួងការងារ និងបណ្ដុះបណ្ដាលវិជ្ជាជីវ: នៅថ្ងៃទី 21 ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ 2018 និងសេចក្ដីណែនាំលេខ 042/19 ចុះថ្ងៃទី 22 ខែ មីនា ឆ្នាំ 2019 ។

ប្រកាសនេះ តម្រូវឲ្យនិយោជកទាំងអស់ ក្រៅពីផ្នែកវាយនភ័ណ្ឌកាត់ដេរ និងផលិតស្បែកជើង ត្រូវទូទាត់ សំណងអតីតភាពការងារដល់និយោជិតរបស់ដូចខាងក្រោម៖

- ប្រាក់អតីតភាពការងារថ្មីក្នុងឆ្នាំ៖ ត្រូវបានកំណត់យកចំនូនស្មើនឹង 15 ថ្ងៃ នៃប្រាក់បៀវត្សរ៍ និង អត្ថប្រយោជន៍ក្នុងមួយឆ្នាំ ។
- ប្រាក់រំលឹកអតីតភាពការងារ៖ ចាប់ពីឆ្នាំ 2021 ត្រូវបានកំណត់យកចំនួនស្មើនឹង 6 ថ្ងៃ នៃប្រាក់បៀវត្សរ៍ សុទ្ធក្នុងមួយឆ្នាំ ។

### កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 12 ចំណុលផ្សេចៗ (គ)

(i) សំវិធានធនលើអត្ថប្រយោជន៍បុគ្គលិក (ត)

សំវិធានធនលើប្រាក់អតីតភាពការងារ ត្រូវបានគណនាមិនឲ្យលើសពីចំនួនអតិបរមាស្មើនឹង 6 ខែនៃ ប្រាក់បៀវត្សរ៍ សុទ្ធរបស់និយោជិត ដែលមានអតីតភាពការងារមុនឆ្នាំ 2019 (អាស្រ័យតាមរយ:ពេលបម្រើ ការងារបស់និយោជិត) ។

ការទូទាត់នឹងត្រូវបានធ្វើឡើងពីរដងក្នុងមួយឆ្នាំ គឺនៅក្នុងខែ មិថុនា និងខែ ធ្នូ នៅរៀងរាល់ឆ្នាំ ។ និយោជិត ពុំមានសិទ្ធិទទូលបានសំណងរំលឹកអតីតភាពការងារនៅសល់ដែលមិនទាន់បានទូទាត់នោះទេ ប្រសិនបើ គាត់លាលែងពីការងារ ។

ខាងក្រោមនេះគឺជាការសន្មតសំខាន់ៗនាកាលបរិច្ឆេទរាយការណ៍

អត្រាអប្បហារ (\*) 4.15% អត្រាបម្រែបម្រ<sup>័</sup>លបុគ្គលិក 4% - 23%

(\*): ដោយសារតែព័ត៌មានអំពីមូលបត្របំណុលសាជីវកម្ម ឬ មូលបត្រសាធារណៈ មិនអាចរកបាននោះទេ ធនាគារ បានធ្វើការវិភាគអំពីការប្រាក់ដែលអាចទទួលបានពីប្រាក់បញ្ញើជារូបិយប័ណ្ណអាមេរិកដែល មានរយៈពេលមធ្យម និងរយៈពេលវែង ដែលផ្តល់ដោយធនាគារចម្បង និងគ្រឹះស្ថានមីក្រូហិរញ្ញវត្ថុនៅ កម្ពុជា ក្នុងការកំណត់អត្រាអប្បហារ ។

បម្រែបម្រួលនៃសំវិធានធនលើអត្ថប្រយោជន៍បុគ្គលិកមានដូចខាងក្រោម៖

	នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018		នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល
		(កំណត់សម្គាល់ 4)	)	(កំណត់សម្គាល់ 4)
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា	-	-	-	-
បានទទូលស្គាល់ក្នុង				
របាយការណ៍លទ្ធផល	54,020	217,052	-	-
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ	54,020	217,052	-	-

(ii) នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 បំណុលផ្សេងៗខាងលើ រួមបញ្ចូលនូវប្រាក់បញ្ញើធានាពីអតិថិជនដែលមានទឹក ប្រាក់ចំនូន 350,000 ដុល្លារអាមេរិក (2017: គ្មាន) ។ ទឹកប្រាក់នេះនឹងទូទាត់សងនៅពេលដែលអតិថិជនយក ទ្រព្យបញ្ចាំត្រលប់មកវិញ ។

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 13. ពន្ធសើរុទ្ធាអទំណេញ

### (ក) បំណុលពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

, , ,	នាថ្ងៃទី 31	ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2018	នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	<b>័</b> ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	័ ពាន់ រៀល
		(កំណត់សម្គាល់ 4	)	(កំណត់សម្គាល់ 4)
នាថ្ងៃទី 1 ខែ មករា	2,284	9,221	1,051	4,243
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	64,760	260,206	25,610	103,388
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញដែលបានបង់	(19,339)	(77,704)	(24,377)	(98,410)
លម្អៀងពីការប្ដូររូបិយប័ណ្ណ		(44)		
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ	47,705	191,679	2,284	9,221

### (ខ) ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

	ការិយបរិរ	ច្ឆូទដែលបាន	ការិយបរិច្ឆេទដែលបាន	
	បញ្ចាប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018		បញ្ចាប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ព័ាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
		(កំណត់សម្គាល់ 4)	)	(កំណត់សម្គាល់ 4)
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ/ពន្ធអប្បបរមា	64,760	260,206	25,610	103,388

អនុលោមទៅតាមច្បាប់សារពើពន្ធនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ធនាគារមានកាតព្វកិច្ចបង់ពន្ធលើប្រាក់ ចំណេញដោយគណនាតាមអត្រា 20% នៃប្រាក់ចំណេញជាប់ពន្ធប្រសិនបើវាមិនទាបជាងពន្ធអប្បបរមា ដែលគណនាតាមអត្រា 1% នៃប្រាក់ចំណូលសរុប ដោយយកចំនូនដែលធំជាងគេ ។

ការផ្ទៀងផ្ទាត់ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ ដែលបានគណនាតាមអត្រាពន្ធជាផ្លូវការទៅនឹងចំណាយពន្ធលើ ប្រាក់ចំណេញដែលបង្ហាញក្នុងរបាយការណ៍លទ្ធផលមានដូចខាងក្រោម៖

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 13. ពន្ធសើប្រាអ់ចំណេញ (ង)

### (ខ) ចំណាយពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ

	ការិយបរិច្ឆេទដែលបាន បញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 ដុល្លារអាមេរិក ពាន់រៀល		ការិយបរិច្ឆេទដែលបាន បញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017 ដុល្លារអាមេរិក ពាន់រៀល	
	i w	(កំណត់សម្គាល់ 4	1 60	(កំណត់សម្គាល់ 4)
ប្រាក់ចំណេញមុនដកពន្ធ	82,064	329,733	412,720	1,666,151
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញផ្នែកតាម				
អត្រាពន្ធជាផ្លូវការ 20%	16,413	65,948	82,544	333,230
ចំណាយមិនអាចកាត់កងបាន	21,164	85,037	25,415	102,601
ពន្ធខាត ដែលអាចកាត់កងបាន	(4,600)	(18,483)	(138,156)	(557,736)
ពន្ធពន្យាដែលមិនបានទទួលស្គាល់	31,783	127,704	30,197	121,905
ពន្ធលើប្រាក់ចំណេញ	64,760	260,206		-
ពន្ធអប្បបរមា			25,610	103,388
	64,760	260,206	25,610	103,388

ការគណនាពន្ធលើប្រាក់ចំណេញគឺស្ថិតក្រោមការត្រួតពិនិត្យ និងវាយតម្លៃពីអាជ្ញាធរពន្ធដារ ។

### 14. ទ្រាភ់ភម្លី

នៅថ្ងៃទី 7 ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2016 ធនាគារបានចុះកិច្ចសន្យាប្រាក់កម្វីពីភាគទុនិកម្នាក់ គឺលោក វង្ស ពេជ្រ មាន ទឹកប្រាក់ចំនូន 15,000,000 ដុល្លារអាមេរិក ដែលមានអត្រាការប្រាក់ 5.00% ក្នុងមួយឆ្នាំ ។ ប្រាក់កម្វីនេះ មាន រយះពេល 5 ឆ្នាំ គិតចាប់ពីថ្ងៃទទួលបានប្រាក់កម្វីលើកដំបូង ។

ការប្រែប្រលប្រាក់កម្ចីនៅការិយបរិច្ឆេទដូចខាងក្រោម៖

	នាថ្ងៃទី 31	នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018		ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2017
	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល
		(កំណត់សម្គាល់ 4	-)	(កំណត់សម្គាល់ 4)
នាថ្ងៃទី 1 ខែមករា	8,800,000	35,525,600	3,000,000	12,111,000
បន្ថែមក្នុងការិយបរិច្ឆេទ	4,800,000	19,286,400	10,800,000	43,599,600
ការទូទាត់	(5,300,000)	(21,295,400)	(5,000,000)	(20,185,000)
លម្អៀងពីការប្តូររូបិយប័ណ្ណ		(167,200)		
នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ	8,300,000	33,349,400	8,800,000	35,525,600

# នខាគារឯកខេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីស្វិក ឌីខេណ្ឌមមេន គីអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

## 15. ដើមឆុន

	នាថ្ងៃទី 31	ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2018	នាថ្ងៃទី 31	ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2017
	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល
		(កំណត់សម្គាល់ 4	4)	(កំណត់សម្គាល់ 4)
ដើមទុនដែលបានចុះបញ្ជី				
បោះផ្សាយ និងបានបង់				
1,000 ហ៊ុន ដែលភាគហ៊ុននីមួយៗ	1			
មានតម្លៃ 15,000 ដុល្លារអាម៉េ	វិក			
ក្នុងមួយភាគហ៊ិន	15,000,000	60,000,000	15,000,000	60,000,000
ពុំមានការប្រែប្រួលទៅលើម្ចាស់ភាគ	ហ៊ុន និងដើ	មទុនចុះបញ្ជី រ	បស់ធនាគារសម្រ	ាប់កាវិយបវិច្ឆេទ
រាយការណ៍នេះទេ ។				

### 16. ចំណូលពីភារប្រាភ

		ការិយបរិច្ឆេទដែលបាន បញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018		ច្ឆទដែលបាន 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017
	ដុល្លារអាមេរិក	ភាន់វៀល (កំណត់សម្គាល់ <i>4</i>	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់	1,868,918	7,509,312	2,286,059	9,228,820
នៅធនាគារនានា	4,146	16,659	98,179	396,349
	1,873,064	7,525,971	2,384,238	9,625,169

### 17. ចំណូលម្រតិមត្តិភាពផ្សួចៗ

		ទដែលបាន	ការិយបរិច្ឆេទដែលបាន	
	បញ្ចាប់ថ្ងៃទី 31	បញ្ចាប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018		រា ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017
	ដុល្លារអាមេរិក	ព័ាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ព័ាន់រៀល
		(កំណត់សម្គាល់ 🛚	4)	(កំណត់សម្គាល់ 4)
កម្រៃ សេវាឥណទាន	171,032	687,206	164,392	663,650
ចំណូលផ្សេងៗ	9,652	38,782	6,620	26,726
	180,684	725,988	171,012	690,376
	<del></del>			

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

# 18. ចំណាយលើប្រាអ់មៀនត្បូរ៍

		ច្ឆូទដែលបាន	ការិយបរិច្ឆេទដែលបាន	
	បញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018		បញ្ចាប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល
		(កំណត់សម្គាល់ 4)	)	(កំណត់សម្គាល់ 4)
ប្រាក់បៀវត្សរ៍	543,585	2,184,124	553,336	2,233,817
អត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងៗ	220,821	887,259	145,755	588,413
	764,406	3,071,383	699,091	2,822,230

### 19. ចំណាយប្រតិបត្តិអារផ្សេចៗ

		ច្ឆទដែលបាន 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2018	ការិយបរិច្ឆេទដែលបាន បញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017		
	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ពាន់វៀល	
	1 8	(កំណត់សម្គាល់ 4)	1 60	(កំណត់សម្គាល់ 4)	
ចំណាយលើការជួល	123,655	496,846	123,474	498,465	
ចំណាយលើការបង់ពន្ធផ្សេងៗ	97,695	392,538	117,223	473,229	
កម្រៃវិជ្ជាជីវ:	33,908	136,242	59,649	240,803	
ការជូសជុលនិងកែលម្អ	33,807	135,837	11,209	45,251	
ចំណាយលើអាជ្ញាប័ណ្ណ					
និងសមាជិកភាព	24,380	97,959	30,004	121,126	
កម្រៃសន្តិសុខ	15,576	62,584	14,479	58,452	
ចំណាយលើទឹក ភ្លើង	14,602	58,671	14,731	59,469	
ចំណាយលើមធ្យោបាយធ្វើដំណើរ	11,628	46,721	9,295	37,524	
ការចំណាយលើអាហារ					
ពាណិជ្ជកម្មនិងការកម្សាន្ត	7,092	28,496	11,320	45,699	
ចំណាយលើការទំនាក់ទំនង់	6,889	27,680	9,943	40,140	
ចំណាយលើធានារ៉ាប់រង	4,823	19,379	4,987	20,133	
ចំណាយលើការផ្គត់ផ្គង <u>់</u>					
សម្ភារៈការិយាល័យ	2,385	9,583	4,838	19,531	
ចំណាយលើការផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្	ર્૧ 424	1,704	1,351	5,454	
ចំណាយផ្សេង ៗ	7,598	30,529	5,939	23,974	
	384,462	1,544,769	418,442	1,689,250	

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 20. សាច់ប្រាក់ សិចសាច់ប្រាក់សមមុល

	នាថ្ងៃទី 31	ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2018	នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017		
	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4)	
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅ:	343,507	1,380,211	2,000	8,074	
ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា	100,517	403,877	96,462	389,417	
ធនាគារនានា ់	284,169	1,141,791	501,225	2,023,445	
	728,193	2,925,879	599,687	2,420,936	

### 21. គគិសឡា

### (ក) ភតិសន្យាឥណទាន

	នាថ្ងៃទី 31	ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018	នាថ្ងៃទី 31	ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល	
		(កំណត់សម្គាល់ 4	4)	(កំណត់សម្គាល់ 4)	
ផ្នែកនៃឥណទាន និងបុរេប្រទាន					
មិនទាន់ផ្តល់ឲ្យអតិថិជន	500,375	2,010,507	903,268	3,646,493	

### (ខ) ការសន្យាលើភតិសន្យា

នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ធនាគារមានការសន្យាលើភតិសន្យាលើការជួលការិយាល័យដូចខាងក្រោមនេះ

	នាថ្ងៃទី 31	ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2018	នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017		
	ដុល្លារអាមេរិក	<b>័</b> ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់វៀល	
		(កំណត់សម្គាល់ 4	)	(កំណត់សម្គាល់ 4)	
ក្នុងរយ:ពេល។ឆ្នាំ	120,000	482,160	120,980	488,396	
ច់ន្លោះពី 1 ទៅ5ឆ្នាំ	500,000	2,009,000	20,000	80,740	
	620,000	2,491,160	140,980	569,136	

# នខាគារឯកខេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីស្វិក ឌីទេន្យូមមេន តីអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 22. សមតុល្យ សិខ្យម្មតិបត្តិភារខាមួយសម្ព័ន្ចញារតិ

### (ក) សមតុល្យជាមួយសម្ព័ន្ទញាតិ

	នាថ្ងៃទី 31 i	ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018	នាថ្ងៃទី 31	ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់វៀល	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល	
	• •-	(កំណត់សម្គាល់ 4	•	(កំណត់សម្គាល់ 4)	
ជាមួយភាគទុនិក:					
ប្រាក់កម្ចី (*)	(8,300,000)	(33,349,400)	(8,800,000)	(35,525,600)	
ការប្រាក់ត្រូវទូ ទាត់សង	-	-	(556)	(2,243)	
	(8,300,000)	(33,349,400)	(8,800,556)	(35,527,843)	

(\*): លក្ខខណ្ឌនៃការប្រាក់កម្វីត្រូវបានបង្ហាញនៅក្នុងកំណត់សម្គាល់ 14 ។

### (iii) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់

ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ គឺសំដៅលើការខាតបង់នូវប្រាក់ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធដោយសារតែការប្រែប្រល នៃកម្រិតអត្រាការប្រាក់ និងការផ្លាស់ប្តូរនៅក្នុងសមាសភាពនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុល ។ ការប្រឈម នឹងហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ទាក់ទងជាចម្បងក្នុងការផ្តល់ឥណទាននិងប្រាក់បញ្ញើធនាគារ ។

ដោយសារតែភាគច្រើននៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុមានរយៈពេលខ្លី និងអត្រាការប្រាក់ មានភាពប្រែប្រល ទៅតាមអត្រាទីផ្សារ ធនាគារមិនប្រើនិស្សន្ទឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីទប់ស្កាត់ហានិភ័យបែបនេះទេ ។

### (ខ) ប្រតិបត្តិការជាមួយនឹងសម្ព័ន្ទញាតិ

		ច្ឆូទដែលបាន	ការិយបរិច្ឆេទដែលបាន		
	បញ្ចាប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018		បញ្ចប់ថ្ងៃទី 3	31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	
	ដុល្លារអាមេរិក	ព័ាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	ព័ាន់រៀល	
		(កំណត់សម្គាល់ 4	1)	(កំណត់សម្គាល់ 4)	
ជាមួយភាគទុនិក:					
ចំណាយលើការជួលដី និងអាគារ	120,000	482,160	120,000	484,440	
ចំណាយការប្រាក់	469,041	1,884,607	587,665	2,372,404	
ប្រាក់កម្ចីបានទទួល	4,800,000	19,286,400	10,800,000	43,599,600	
ប្រាក់កម្វីបានទូទាត់	5,300,000	21,295,400	5,000,000	20,185,000	

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 

### (គ) លាភការសម្រាប់អ្នកគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗ

ការិយបរិច្ឆេទដែលបាន ការិយបរិច្ឆេទដែលបាន បញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2018 បញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2017 ដុល្លារអាមេរិក ពាន់រៀល ដុល្លារអាមេរិក ពាន់រៀល (កំណត់សម្គាល់ 4) (កំណត់សម្គាល់ 4)

ប្រាក់បៀវត្សរ៍ និងអត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងៗ 457,988 1,840,196 505,646 2,041,293

នាថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ2018 ធនាគារមានសមាជិកអ្នកគ្រប់គ្រងសំខាន់ៗចំនួន 5 រូប (2017: 6 រូប) ។

### 23. ការគ្រប់គ្រច់សាសិត័យសិរញ្ញូទត្ថ

សេចក្តីណែនាំ និងគោលនយោបាយ ដែលធនាគារបានប្រើប្រាស់ដើម្បីគ្រប់គ្រងរាល់ហានិភ័យ ដែល កើតឡើងនៅក្នុងសកម្មភាពអាជីវកម្មមានដូចខាងក្រោម៖

### លក្ខណៈទូទៅនៃការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

ធនាគារមានហានិភ័យពីឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដូចខាងក្រោម៖

- ហានិភ័យឥណទាន
- ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ
- ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល
- ហានិភ័យទីផ្សារ

### ប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យ

ក្រុមប្រឹក្សាភិបាល មានការទទូលខុសត្រវទាំងស្រុងក្នុងការបង្កើត និងត្រូតពិនិត្យប្រព័ន្ធគ្រប់គ្រងហានិភ័យ របស់ធនាគារ ។ ដោយសារតែឆ្នាំនេះជាឆ្នាំទីពីរ ដែលធនាគារបានធ្វើប្រតិបត្តិការណ៍របស់ខ្លួន ធនាគារមិន ទាន់បានបង្កើតគណៈកម្មការគ្រប់គ្រងហានិភ័យសម្រាប់អភិវឌ្ឍ និងត្រុតពិនិត្យលើគោលនយោបាយនៃ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ធនាគារនៅឡើយទេ ។ តូនាទីនេះ ត្រូវបានទទួលខុសត្រូវដោយ នាយកដ្ឋាន ប្រតិបត្តិការ និងធ្វើការរាយការណ៍ជាទៀងទាត់ទៅឲ្យក្រមប្រឹក្សាភិបាលអំពីសកម្មភាពរបស់ធនាគារ ។

ធនាគារមានគោលការណ៍ណែនាំក្នុងការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ដើម្បីកំណត់ និងវិភាគហានិភ័យដែល ប្រឈមដោយធនាគារ កំណត់កម្រិតហានិភ័យ និងការត្រួតពិនិត្យ និងដើម្បីតាមដានហានិភ័យ និងការ អនុវត្តទៅតាមហានិភ័យ ។ គោលការណ៍ទាំងនេះត្រូវបានត្រួតពិនិត្យជាប្រចាំដោយអ្នកគ្រប់គ្រង ដើម្បី ធានាថាគោលការណ៍ទាំងនោះឆ្លុះបញ្ចាំងពីការផ្លាស់ប្តូរទីផ្សារ និងសកម្មភាពរបស់ធនាគារ ។ តាមរយៈការ បណ្តុះបណ្តាលនីតិវិធី មានគោលដៅដើម្បីរក្សានូវបរិយាកាសគ្រប់គ្រង ដែលមានវិន័យ និងក្នុងលក្ខណៈ ស្ថាបនាដែលនិយោជិតទាំងអស់យល់ដឹងអំពីតូនាទី និងកាតព្វកិច្ចរបស់ពួកគេ ។

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 23. ការគ្រប់គ្រចសាសិត័យសិរញ្ញ្ញុខត្ថ (គ)

### (ក) ហានិភ័យឥណទាន

ហានិភ័យឥណទាន គឺជាការខាតបង់ហិរញ្ញវត្ថុរបស់ធនាគារ ប្រសិនបើអ្នកខ្ទី ឬដៃគូពាណិជ្ជកម្មខកខាន មិនបានបំពេញកាតព្យកិច្ចលើការបង់ប្រាក់ដើមចំពោះឥណទាន និងបុពេប្រទាន ។

ហានិភ័យឥណទាន គឺជាហានិភ័យសំខាន់បំផុតក្នុងអាជីវកម្មរបស់ធនាគារ ។ កត្តាចម្បងដែលនាំឲ្យមាន ហានិភ័យឥណទានកើតចេញតាមរយៈការផ្តល់ឥណទានដល់អតិថិជន ។ ឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុក្រៅខ្ទង់ តារាងតុល្យការក៏មានហានិភ័យឥណទានដែរដូចជាកិច្ចសន្យាឥណទានជាដើម ។ ការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ឥណទានត្រូវបានធ្វើឡើងដោយគណៈកម្មការឥណទានរបស់ធនាគារ ។

ហានិភ័យឥណទាន ត្រូវបានគ្រប់គ្រងតាមរយៈការវិភាគជាប្រចាំលើលទ្ធភាពរបស់អ្នកខ្ចីប្រាក់ និងអ្នកខ្ចី ប្រាក់គោលដៅសំខាន់ៗ ក្នុងការបំពេញកាតព្វកិច្ចសងប្រាក់ដើម និងការប្រាក់ ។ ហានិភ័យឥណទាន ក៏ត្រូវបានគ្រប់គ្រងជាផ្នែកដោយការទទួលវត្ថុបញ្ចាំ និងការធានាជាលក្ខណៈបុគ្គល ។ អ្នកគ្រប់គ្រងធ្វើការ វាយតម្លៃរៀងរាល់ឆ្នាំបន្ទាប់ពីឥណទានត្រូវបានផ្ដល់ដើម្បីតាមដានលក្ខខណ្ឌ និងលទ្ធភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ អ្នកខ្ចីប្រាក់ ។

### (i) ការវាស់វែងហានិភ័យឥណទាន

ធនាគារ បានបង្កើតគោលការណ៍ហានិភ័យឥណទានស្នូល ដើម្បីគ្រប់គ្រងហានិភ័យរបស់ធនាគារ ។ ការ បន្តឥណទាន ត្រូវបានចាត់ចែងដោយកម្មវិធីឥណទានដែលបានរៀបចំ គម្រោងសម្រាប់ផលិតផល ឬ សំពៀតឥណទាន ពិសេសរាប់ទាំងទីផ្សារគោលដៅកាលកំណត់ និង លក្ខខណ្ឌឯកសារសំអាង និងនីតីវិធី នៅក្រោមផលិតផលឥណទានដែលនឹងត្រូវបានវាស់វែង និងផ្ដល់ឲ្យ ។

ធនាគារបានបែងចែកមុខងារ និងការទទូលខុសត្រូវយ៉ាងច្បាស់លាស់រវាង អ្នកស្នើសុំឥណទាន អ្នកវាយតម្លៃឥណទាន និងអ្នកអនុម័តឥណទាន ។

### (ii) ការគ្រប់គ្រងកម្រិតហានិភ័យ និងគោលការណ៍បន្ថយហានិភ័យ

ធនាគារធ្វើប្រតិបត្តិការ និងផ្តល់ឥណទាន និងបុរេប្រទានជូនអតិថិជនជាបុគ្គល ឬសហគ្រាសនៅក្នុង ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ ធនាគារគ្រប់គ្រងកម្រិត និងត្រុតពិនិត្យការប្រមូលផ្តុំហានិភ័យឥណទាននៅ ពេលដែលពួកគេរកឃើញ ។ ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា បានកំណត់និយមន័យហានិភ័យធំ ថាជាហានិភ័យ ឥណទានទូទៅចំពោះអ្នកទទូលផលជាឯកត្តបុគ្គលដែលលើសពី 10% នៃមូលនិធិជ្វាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារ ។

យោងតាមលក្ខខណ្ឌ នៃប្រកាសលេខ ធ7-06-226 ប្រ.ក របស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ធនាគារចាំបាច់ត្រូវ រក្សាគ្រប់ពេលវេលានូវអនុបាតអតិបរមាចំនួន 20% រវាងហានិភ័យ ឥណទានទូទៅរបស់ធនាគារធៀបនឹង អ្នកទទូលផលឯកគ្គជនណាមួយ និងមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារ ។ ហានិភ័យឥណទានធំៗសរុប មិនត្រូវលើសពី 300% នៃមូលនិធិផ្ទាល់សុទ្ធរបស់ធនាគារទេ ។

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 

### (ក) ហានិភ័យឥណទាន (ត)

### (ii) ការគ្រប់គ្រងកម្រិតហានិភ័យ និងគោលការណ៍បន្ថយហានិភ័យ (ត)

ធនាគារប្រើប្រាស់គោលការណ៍ និងការអនុវត្តជាច្រើន ដើម្បីកាត់បន្ថយហានិភ័យឥណទានក្នុងនោះ គោលការណ៍ជាប្រពៃណីគឺការដាក់ធានាជាវត្ថុបញ្ចាំលើឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជនដែលជាទូទៅ ធនាគារអនុវត្តគោលការណ៍ណែនាំស្តីពីការទទូលយកបាននូវចំណាត់ថ្នាក់ជាក់លាក់នៃវត្ថុបញ្ចាំ ឬការកាត់ បន្ថយហានិភ័យឥណទាន ។

ប្រភេទនៃវត្ថុបញ្ចាំសំខាន់ៗដើម្បីធានាឥណទាន និងបុរេប្រទានអតិថិជន មានដូចជា៖

- វត្ថុបញ្ចាំលើទ្រព្យសម្បត្តិសម្រាប់តាំងទីលំនៅ (មានដីធ្លី អគារ និងទ្រព្យសម្បត្តិផ្សេងៗ) និង
- បន្ទុកផ្សេងៗលើទ្រព្យសកម្មក្នុងអាជីវកម្ម ដូចជាដីធ្លី និងអគារ ។

### (iii) ហានិភ័យឥណទានអតិបរមាមុនពេលមានវត្ថុបញ្ចាំឬការពង្រឹងឥណទានផ្សេងៗ

	នាថ្ងៃទី 31 ខែ	ខៃធ្នូ ឆ្នាំ 2018	នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017		
	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់រៀល	ដុល្លារអាមេរិក	័ពាន់វៀល	
ការប្រឈមនឹងហានិភ័យឥណទាននៃ					
ទ្រព្យសកម្មក្នុងតារាងពុល្យការ៖					
សាច់ប្រាក់ និងសាច់ប្រាក់សមមូល	343,507	1,380,211	2,000	8,074	
ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់តម្កល់នៅ					
ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា	100,517	403,877	96,462	389,417	
ប្រាក់បញ្ញើនិងប្រាក់តម្កល់នៅ					
ធនាគារនានាសុទ្ធ	281,327	1,130,372	501,225	2,023,445	
ឥណទាននិងបុរេប្រទានសុទ្ធ	21,196,479	85,167,453	21,014,596	84,835,923	
ទ្រព្យសកម្មផ្សេងៗ	103,994	417,848	100,856	407,156	
សរុបរឯ	22,025,824	88,499,761	21,715,139	87,664,015	
ការប្រឈមនឹងហានិភ័យឥណទាននៃ					
ទ្រព្យសកម្មក្រៅតារាងពុល្យការ៖					
ឥណទានមិនទាន់ផ្តល់ឲ្យអតិថជន	500,375	2,010,507	903,268	3,646,493	
សរុបរឯ	500,375	2,010,507	903,268	3,646,493	
សរុបការប្រឈមនឹងហានិភ័យឥណទារ	S 22,526,199	90,510,268	22,618,407	91,310,508	

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 

### (ក) ហានិភ័យឥណទាន (ត)

### (iv) ការប្រឈមនឹងហានិភ័យឥណទាន

ឥណទានមិនហួសកាលកំណត់ និងមិនខាតបង់

ឥណទានអតិថិជនដែលមិនហូសកាលកំណត់និងមិនខាតបង់ គឺជាឥណទានដែលមានគុណភាពល្អ ដែល គ្មានបទពិសោធន៍ខាតបង់ ។ ឥណទានទាំងអស់នេះមានវត្ថុបញ្ចាំ ហើយអ្នកគ្រប់គ្រងយល់ឃើញថា និន្នាការនៃការខាតបង់គឺមានកម្រិតទាប ។

### ឥណទានហួសកាលកំណត់ តែមិនទាន់ខាតបង់

ឥណទានហ្វូសកាលកំណត់ តែមិនទាន់ខាតបង់ជាឥណទានផ្ដល់ឲ្យអតិថិជនដែលការប្រាក់តាមកិច្ចសន្យា ឬក៏ការបង់ប្រាក់ដើម ហ្វូសកាលកំណត់ចាប់ពី 15 ថ្ងៃ ដល់ 30 ថ្ងៃសម្រាប់ឥណទានរយៈពេលខ្លី និងចាប់ ពី 90 ថ្ងៃ សម្រាប់ឥណទានរយៈពេលវែង លុះត្រាតែមានពត៌មានដែលបញ្ជាក់ក្រៅពីនេះ ។ អនុលោមទៅ តាមគោលការណ៍ ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ឥណទាននេះត្រូវចាត់ថ្នាក់ជាឥណទានឃ្លាំមើល ហើយត្រូវធ្វើសំវិធានធនតាមអត្រា 3% ។

### ឥណទាន និងបុរេប្រទានខាតបង់

ឥណទាន និងបុរេប្រទានខាតបង់ គឺជាឥណទាន និងបុរេប្រទានដែលធនាគារកំណត់ថាមានភស្តុតាង ជាក់លាក់ថាមានឱនភាព និងរំពឹងថា មិនអាចប្រមូលបានមកវិញនូវប្រាក់ដើម និងការប្រាក់ទៅតាម កិច្ចសន្យាខ្ចីឥណទាន និងបុរេប្រទាន ។

អនុលោមតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា សំវិធានធនលើឥណទាន និងបុរេប្រទាន ត្រូវបាន ធ្វើឡើងសម្រាប់ឥណទានហ្វូសកាលកំណត់ចាប់ពី 31 ថ្ងៃ សម្រាប់ឥណទានរយៈពេលខ្លី និង ចាប់ពី 90 ថ្ងៃ សម្រាប់ឥណទានរយៈពេលវែង ។ សំវិធានធនអប្បបរមាត្រូវបានធ្វើឡើងទៅតាមការ ចាត់ថ្នាក់របស់ឥណទាននីមួយៗ លើកលែងតែមានព័ត៌មានមានផ្សេងទៀត អាចបញ្ជាក់ពីលទ្ធភាពនៃការ ទូទាត់សងរបស់អ្នកខ្ទី ។ គោលការណ៍គណនេយ្យដោយឡែកបានបង្ហាញនៅកំណត់សម្គាល់ 3(ច) ។

### ឥណទានរៀបចំឡើងវិញ

ឥណទានរៀបចំឡើងវិញ គឺជាឥណទានដែលមានការផ្លាស់ប្តូរកិច្ចសន្យាទូទាត់សងដោយសារតែអ្នកខ្ចី ជួបផលលំបាកផ្នែកហិរញ្ញវត្ថុ និងមិនមានលទ្ធភាពទូទាត់សងតាមកិច្ចសន្យាដើម ។ ឥណទានដែលនឹង ត្រូវរៀបចំឡើងវិញត្រូវវិភាគលើមូលដ្ឋានទិសដៅអាជីវកម្ម និងសមត្ថភាពសងប្រាក់របស់អ្នកខ្ចីទៅតាម ការព្យាករណ៍លំហូរទឹកប្រាក់ថ្មី ដែលស្របតាមស្ថានភាពទីផ្សារ និងបច្ចុប្បន្នកម្មនៃទស្សនៈវិស័យ អាជីវកម្ម ដោយផ្នែកលើសម្មតិកម្មជាក់ស្ដែង និងប្រុងប្រយ័ត្ន ។

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

# 

### (ក) ហានិភ័យឥណទាន (ត)

### (iv) ការប្រឈមនឹងហានិភ័យឥណទាន (ត)

បន្ទាប់ពីឥណទានត្រូវបានរៀបចំឡើងវិញ ឥណទាននោះត្រូវរក្សាចំណាត់ថ្នាក់ដូចដើម ដោយមិនគិត ពីដំណើរការល្អបន្ទាប់ពីការរៀបចំជាថ្មីឡើយ ។ ការចាត់ថ្នាក់នេះមិនត្រូវឲ្យល្អជាងមុនឡើយ លុះត្រាតែ ការប្រាក់និងប្រាក់ដើមត្រូវបានសងមកវិញក្នុងអំឡុងបីគ្រាសងរំលស់ និងក្នុងរយៈពេលមិនតិចជាងបីខែ។

### គោលនយោបាយលុបចោលនូវឥណទាន និងបុរេប្រទាន

អនុលោមតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ធនាគារត្រូវលុបឥណទាន និងបុរេប្រទាន ឬមួយផ្នែកនៃឥណទានចេញពីតារាងតុល្យការរបស់ខ្លួន នៅពេលដែលធនាគារបាត់សិទ្ធិតាមកិច្ចសន្យា គ្រប់គ្រងលើឥណទាន ឬនៅពេលដែលឃើញថាឥណទានមួយផ្នែក ឬទាំងមូលមិនអាចប្រមូលវិញបាន ឬ គ្មានសង្ឃឹមថាឥណទាននេះអាចប្រមូលបានមកវិញទេ ។

### ទ្រព្យបញ្ចាំ

ធនាគារ រក្សានូវទ្រព្យបញ្ចាំជាទ្រព្យសម្បត្តិ និងការធានាសម្រាប់ការធានានូវឥណទាន និងបុរេប្រទាន ។ ការប៉ាន់ស្មាននូវតម្លៃទីផ្សារ គឺផ្នែកតាមការវាយតម្លៃទ្រព្យបញ្ចាំប្រចាំឆ្នាំ ។

នៅក្នុងការិយបរិច្ឆេទធនាគារ មិនមានទទូលទ្រព្យសកម្មមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ ទុកជាទ្រព្យបញ្ចាំធានាសុវត្ថិភាព របស់ឥណទាន និងបុរប្រទាន ។

### (v) ការប្រមូលផ្ដុំហានិភ័យរបស់ទ្រព្យសកម្មហិរញវត្ថុជាមួយការប្រឈមនឹងហានិភ័យឥណទាន

ការប្រមូលផ្តុំកើតមានឡើងនៅពេលដែលអ្នកខ្ចីប្រកបអាជីវកម្មស្រដៀងគ្នា ឬនៅក្នុងតំបន់ភូមិសាស្ត្រដូច គ្នា ឬមានស្ថានភាពសេដ្ឋកិច្ចស្រដៀងគ្នា ដែលអាចនាំមានផលប៉ះពាល់ស្រដៀងគ្នា ទៅលើលទូភាពក្នុង ការបំពេញកាតព្វកិច្ចតាមកិច្ចសន្យាតាមរយៈការផ្លាស់ប្តូរនៃសេដ្ឋកិច្ចនយោបាយ ឬលក្ខខណ្ឌផ្សេងទៀត ។ ការប្រមូលផ្តុំនៃបង្ហាញពីបម្រែបម្រួលនៃប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគាររហូតដល់ការអភិវឌ្ឍន៍ ។

### (ខ) ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ

ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ គឺជាហានិភ័យនៃការបាត់បង់ផ្ទាល់ ឬប្រយោលដែលកើតមានឡើងពីការខ្វះខាត ឬ បរាជ័យនៃដំណើរការបុគ្គលិក បច្ចេកវិទ្យា និងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ និងកើតឡើងពីកត្តាខាងក្រៅមួយចំនួន ទៀត ដែលមិនមែនជាហានិភ័យឥណទានហានិភ័យទីផ្សារ និងហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល ដូចជា កត្តាដែលកើតមានឡើងពីតម្រូវការច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិផ្សេងៗ និងស្តង់ដារដែលទទូលស្គាល់ជាទូទៅនៅ ក្នុងសហគ្រាសអាជីវកម្ម ។

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 23. ការគ្រប់គ្រចសាសិត័យសិរញ្ញួនត្ថ (គ)

### (ខ) ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ (ត)

ហានិភ័យប្រតិបត្តិការត្រូវបានគ្រប់គ្រង តាមរយៈដំណើរការគ្រប់គ្រងហានិភ័យ ប្រតិបត្តិការ ភាពសមស្រប លើការត្រួតពិនិត្យ និងរាយការណ៍លើសកម្មភាពអាជីវកម្មតាមរយៈបណ្តាអង្គភាពត្រួតពិនិត្យ និងគាំទ្រ ផ្សេងៗ ដែលឯករាជ្យលើអង្គភាពអាជីវកម្ម ហើយនិងការត្រួតពិនិត្យពីអ្នកគ្រប់គ្រងជាន់ខ្ពស់របស់ ធនាគារ ។

ការគ្រប់គ្រងលើហានិភ័យប្រតិបត្តិការរបស់ធនាគារ តម្រូវឲ្យបង្កើតនូវរចនាសម្ព័ន្ធតូនាទី និងវិធីសាស្ត្រ នៃការគ្រប់គ្រងរបស់អង្គភាពឲ្យបានច្បាស់លាស់ ។ គោលការណ៍ និងវិធានការត្រតពិនិត្យផ្ទៃក្នុងជាច្រើន ត្រូវបានអនុវត្ត រួមមានការបង្កើតអ្នកមានសិទ្ធិចុះហត្ថលេខាប្រព័ន្ធត្រតពិនិត្យយ៉ាំងហ្មត់ចត់ ការរៀបចំ នូវនីតិវិធី និងឯកសារសំអាងនានា ព្រមទាំងការអនុវត្តតាមបទបញ្ញតិ និងតម្រូវការតាមច្បាប់នានា ។

### (គ) ហានិភ័យទីផ្សារ

ហានិភ័យទីផ្សារគឺជាហានិភ័យនៃការខាតបង់កើតពីការប្រែប្រួលមិនអំណោយផលនៅក្នុងកម្រិតតម្លៃ ឬ អត្រាទីផ្សារដែលមានសមាសធាតុសំខាន់ពីរគឺហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេសនិងហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ ។

ធនាគារ ប្រឈមនិងហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេស ដែលកើតឡើងពីការរក្សាទុកភាពប្រឈមដោយរូបិយ ប័ណ្ណផ្សេង ជាពិសេសរូបិយប័ណ្ណប្រាក់រៀល ។ ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេស អាចកើតឡើងពីប្រតិបត្តិការ ពាណិជ្ជកម្មនាពេលអនាគត ឬក៏ទ្រព្យសកម្មនឹងបំណុលដែលបានកត់ត្រា ។

ធនាគារបានរក្សាទុក អនុបាតនៃរូបិយប័ណ្ណអប្បបរមា ស្របតាមគោលការណ៍ណែនាំរបស់ធនាគារជាតិនៃ កម្ពុជា ។

### () ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេស

ហានិភ័យរូបិយប័ណ្ណបរទេស គឺសំដៅទៅលើការប្រែប្រូលអត្រាប្តូរប្រាក់ដែលមិនអំណោយផលលើ ស្ថានភាពការដោះដូររូបិយប័ណ្ណបរទេស ដែលកើតឡើងពីពេលមួយទៅពេលមួយ ។ ធនាគារបាន រក្សានូវគោលនយោបាយមួយ ដោយមិនបង្កឲ្យមាននូវស្ថានភាពការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេសច្រើននោះទេ ។ ការប្តូររូបិយប័ណ្ណបរទេស ដែលបើកចំហរគ្រប់ប្រភេទ ត្រូវបានត្រូតពិនិត្យជាមួយនឹងតម្រូវការប្រតិបត្តិការ កម្រិតនៃស្ថានភាពទុកមុន និងការកំណត់នូវការកាត់បន្ថយភាពខាតបង់ ។

នាថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018 សមតុល្យទ្រព្យសកម្ម និងបំណុល ដែលជារូបិយប័ណ្ណផ្សេងទៀត ក្រៅពី ដុល្លារអាមេរិកមិនមានផលប៉ះពាល់អ្វីទេ ។ ដូចនេះការវិភាគរូបិយប័ណ្ណបរទេសមិនត្រូវបានបង្ហាញឡើយ ។

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

# 23. គារគ្រម់គ្រខសានិត័យសិរញ្ញួនត្ថុ (គ)

- (ខ) ហានិភ័យប្រតិបត្តិការ (ត)
- ៣ ហានិក័យតម្លៃធនាគារមិនមានហានិភ័យតម្លៃមូលបត្រឡើយដោយសារធនាគារមិនមាន ឬរក្សាទុកការវិនិយោគដែលចាត់ថ្នាក់ក្នុងតារាងតុល្យការជាការវិនិយោគសម្រាប់លក់ទេ ។
- (iii) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់

ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ គឺសំដៅលើការខាតបង់នូវប្រាក់ចំណូលការប្រាក់សុទ្ធដោយសារតែការប្រែប្រូល នៃកម្រិតអត្រាការប្រាក់ និងការផ្លាស់ប្តូរនៅក្នុងសមាសភាពនៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុល ។ ការប្រឈម នឹងហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ទាក់ទងជាចម្បងក្នុងការផ្តល់ឥណទាននិងប្រាក់បញ្ញើធនាគារ ។

ដោយសារតែភាគច្រើននៃទ្រព្យសកម្មហិរញ្ញវត្ថុមានរយៈពេលខ្លី និងអត្រាការប្រាក់ មានភាពប្រែប្រល ទៅតាមអត្រាទីផ្សារ ធនាគារមិនប្រើនិស្សន្ទឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ដើម្បីទប់ស្កាត់ហានិភ័យបែបនេះទេ ។

# ឆសាងអារាងខេត្ត មេស្លា-ជាស៊ីស្វិត នីខេត្យមមេន នីអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

# 23. គារគ្រម់គ្រល់ខាស៊ីន័យសិរញ្ញូនផ្តុ (ង)

### (គ) ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)

(iii) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ (ត)

តារាងខាងក្រោមនេះបង្ហាញនូវអត្រាការប្រាក់ប្រសិទ្ធភាពនាចុងការិយបរិច្ឆេទ ដែលឧបករណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវបានកំណត់តម្លៃឡើងវិញ ឬដល់កាលកំណត់ណាមួយដែលកើតឡើងមុន ។

ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018	រហូតដល់ 1ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>1-3 ខែ ដុល្លារអាមេរិក	≯3-12 ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>1-3ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	>3-5 ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	លើសពី 5ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	ពុំមាន ការប្រាក់ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក	អត្រាការប្រាក់ ជាមធ្យម (%)
෯ <b>ඪඎ</b> ෯෩ඁ෯෪ඁ									
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	-	-	-	-	-	-	343,507	343,507	-
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់									
នៅធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា	-	-	-	-	-	-	100,517	100,517	-
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនាន	ា-សុទ្ធ -	-	-	-	-	-	281,327	281,327	0.02%
ឥណទាននិងបុរេប្រទាន	222,910	252,521	1,083,325	3,107,823	2,714,509	14,034,551	-	21,415,639	8%-9%
សំវិធានធនលើឥណទាននិង									
បុរេប្រទាអាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ	-	-	-	-	-	-	(219,160)	(219,160)	-
ទ្រព្យផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	-	103,994	103,994	-
෭ඁ෪෭෭෦ඁ <del>෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭෭</del>	222,910	252,521	1,083,325	3,107,823	2,714,509	14,034,551	610,185	22,025,824	

# ននាគារឯកនេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យបទេន តីអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

- 23. ಕಾಃಕ್ಷಣ್ಣಿಕಾಲಾಶ್ರಿಕ್ಷಣಾಣ್ಣಿಕ್ಷ್ (ಹ)
- (គ) ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)
- (iii) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ (ត)

ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2018	រហ្វតដល់ 1ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>1-3 ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>3-12 ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>1-3ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	>3-5 ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	លើសពី 5ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	ពុំមាន ការប្រាក់ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក	អត្រាការប្រាក់ ជាមធ្យម (%)
តុឃាំចារ្យាទន័									
ប្រាក់កម្ចី	-	-	-	8,300,000	-	-	-	8,300,000	5%
បំណុលផ្សេ <b>ង</b> ៗ	-	-	-	-	-	-	575,413	575,413	-
<b>စု</b> ဏ်အည်း မေး				8,300,000			575,413	8,875,413	
ចំន <del>ួ</del> នគម្លាតតាមកាលវសាន្ត	222,910	252,521	1,083,325	(5,192,177)	2,714,509	14,034,551	34,772	13,150,411	
សមម្វលនឹងពាន់រៀល(កំណត់សម្គាល់ 4)	895,652	1,014,629	4,352,800	(20,862,167)	10,906,896	56,390,827	139,714	52,838,351	

# ឆសាគារឯកនេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្សមមេស គឺអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

# 23. គារគ្រម់គ្រ១មាានិត័យសិរញ្ញួនត្ថុ (ត)

### (គ) ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)

(iii) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ (ត)

ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	រហ្វតដល់ 1ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>1-3 ខែ ដុល្លារអាមេរិក	メ3-12 ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>1-3ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	>3-5 ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	លើសពី 5ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	ពុំមាន ការប្រាក់ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក	អត្រាការប្រាក់ ជាមធ្យម (%)
෭ඁ෪෭෯෩෯෩ඁ෩ඁ෪ඁඁ									
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	-	-	-	-	-	-	2,000	2,000	-
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅ									
ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា	-	-	-	-	-	-	96,462	96,462	-
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា	-	-	-	-	-	-	501,225	501,225	0.02%-8.00%
ឥណទាន និងបុរេប្រទាន	119,936	247,769	1,087,867	2,837,841	2,673,959	14,259,493	-	21,226,865	8%-9%
សំវិធានធនលើឥណទាននិងបុរេប្រទាន									
អាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ	-	-	-	-	-	-	(212,269)	(212,269)	-
ទ្រព្យផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	-	100,856	100,856	-
ઉલ્લીશ્સ્મર્જે છુ: ઉદ્યક્ષ્મ જ્લેલ	119,936	247,769	1,087,867	2,837,841	2,673,959	14,259,493	488,274	21,715,139	

# ននាគារឯកនេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យបទេន តីអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

- 23. គារគ្រប់គ្រខមារនិត័យសិរញ្ញួនត្ថុ (ត)
- (គ) ហានិភ័យទីផ្សារ (ត)
- (iii) ហានិភ័យអត្រាការប្រាក់ (ត)

ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2017	រហូតដល់ 1ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>1-3 ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>3-12 ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>1-3ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	>3-5 ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	លើសពី 5ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	ពុំមាន ការប្រាក់ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក	អត្រាការប្រាក់ ជាមធ្យម (%)
តុឃាលស្វាន្ត្រី									
្រាក់កម្វី	-	-	-	-	8,800,000	-	-	8,800,000	5%
បំណុលផ្សេង <b>ៗ</b>	-	-	-	-	-	-	152,857	152,857	-
ទំ <b>រ</b> ស្វារ <b>ទ្ធា</b> ទ <del>ម្ភុសរុ</del> ម		-	-		8,800,000		152,857	8,952,857	
ចំនូនគម្លាតតាមកាលវសាន្ត	119,936	247,769	1,087,867	2,837,841	(6,126,041)	14,259,493	335,417	12,762,282	
សមមូលនឹងពាន់រៀល(កំណត់សម្គាល់ 4)	484,182	1,000,243	4,391,719	11,456,364	(24,730,828)	57,565,574	1,354,078	51,521,332	

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

# 23. ការគ្រប់គ្រច់ទាសិត្តមសិរញ្ញូនត្ថុ (គ)

### (ឃ) ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល

ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រលគឺ ជាហានិភ័យដែលធនាគារមិនមានលទ្ធភាពបំពេញកាតព្វកិច្ចសងប្រាក់ តាមកាលកំណត់សងចំពោះបំណុលហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្លួន ។

បន្ថែមពីលើការអនុវត្តន៍យ៉ាងពេញលេញ តាមតម្រូវការនៃសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល អ្នកគ្រប់គ្រងធនាគារ បានត្រួតពិនិត្យយ៉ាងហ្មត់ចត់ទៅលើលំហូរទឹកប្រាក់ចូល និងលំហូរទឹកប្រាក់ចេញហើយ និងភាពចន្លោះ នៃអាយុកាលតាមរយៈរបាយការណ៍តាមពេលកំណត់ ។ ការប្រែប្រួលនៃឥណទាន និងប្រាក់បញ្ញើរបស់ អតិថិជន ត្រូវបានត្រួតពិនិត្យតាមដាន ហើយតម្រូវការសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល ត្រូវបានធ្វើការកែតម្រូវ ដើម្បីកំណត់ឲ្យច្បាស់នូវទ្រព្យសកម្មជាសាច់ប្រាក់ងាយស្រួលបានឲ្យគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីបំពេញការសន្យា និងកាតព្វកិច្ចហិរញ្ញវត្ថុ និងនៅពេលដែលដល់កំណត់សង់។

តារាងខាងក្រោមនេះគឺជាការបង្ហាញនូវបំណុលហិរញ្ញវត្ថុតាមកាលវសាន្តក្នុងការសន្យាសង និងរួមបញ្ចូល នូវចំនូនការប្រាក់ដែលត្រូវទូទាត់នៅក្នុងតារាងតុល្យការ ។

# ននាគារឯកនេស អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្យបទេន តីអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

# 23. គារឌ្រម់ឌ្រខមារនិង័យសិរញ្ញូខង្គុ (ឝ)

# (ឃ) ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល (ត)

ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018	រហូតដល់ 1ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>1-3 ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>3-12 ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>1-3 ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	>3-5 ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	លើសពី 5ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	មិនកំណត់ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
ಡಿಬಿಳುಹಣೆ ಬ್ರೀಮಿತಕ								
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	-	-	-	-	-	-	343,507	343,507
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារជាតិ	-	-	-	-	-	-	100,517	100,517
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានាសុទ្ធ	-	-	-	-	-	-	281,327	281,327
ឥណទាន និងបុរប្រេទាន	222,910	252,521	1,083,325	3,107,823	2,714,509	14,034,551	-	21,415,639
សំវិធានធនលើឥណទាននិងបុរេប្រទាន								
អាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ	-	-	-	-	-	-	(219,160)	(219,160)
ទ្រព្យផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	-	103,994	103,994
	222,910	252,521	1,083,325	3,107,823	2,714,509	14,034,551	610,185	22,025,824

# ឆនាគារឯកខេត អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្សមមេន តីអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

# 23. តារុឝ្រម់ឝ្រខសានិត័យសិរញ្ញូនត្ថុ (ត)

### (ឃ) ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល(ត)

ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018	រហ្វតដល់ 1ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>1-3 ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>3-12 ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>1-3 ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	>3-5 ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	លើសពី 5ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	មិនកំណត់ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
ಕೆ <b>ಬಾ</b> ಚಾಸ್ತ್ರಾಕ್ಷ್								
ប្រាក់កម្វី	-	-	-	8,300,000	-	-	-	8,300,000
ការប្រាក់រំពឹងទុក-ប្រាក់កម្វី	35,736	68,014	317,015	792,071	-	-	1,212,836	2,425,672
សរុបប្រាក់កម្វី	35,736	68,014	317,015	9,092,071	-	-	1,212,836	10,725,672
បំណុលផ្សេ <b>ង</b> ៗ	-	-	-	-	-	-	575,413	575,413
	35,736	68,014	317,015	9,092,071			1,788,249	11,301,085
ចំនូនគម្លាតតាមកាលវសាន្ត	187,174	184,507	766,310	(5,984,248)	2,714,509	14,034,551	(1,178,064)	10,724,739
សមមូលនឹងពាន់រៀល(កំណត់សម្គាល់4)	752,065	741,349	3,079,034	(24,044,710)	10,906,897	56,390,827	(4,733,461)	43,092,001

# ឆនាគារឯកខេត អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្សមមេន តីអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

# 23. ಕಾಃಕ್ಷಣಕ್ಷಣಕಾಬ್ಯಾಣಕ್ಷಣಕ್ಷ (ಹ)

# (ឃ) ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រួល(ត)

ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2017	រហូតដល់ 1ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>1-3 ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>3-12 ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>1-3 ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	>3-5 ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	លើសពី 5ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	មិនកំណត់ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
෭ඁ෪ඁ෭෯෨ <del>෭෭ඁ෭ඁ</del> ෦ඁ෩ඁ෩ඁ෩ඁ෩ඁ෩ඁ෦ඁ෦෦෦෦෦෦෦෦෦෦෦෦෦෦෦෦෦෦෦෦								
សាច់ប្រាក់ក្នុងដៃ	-	-	-	-	-	-	2,000	2,000
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារជាតិ	-	-	-	-	-	-	96,462	96,462
ប្រាក់បញ្ញើ និងប្រាក់តម្កល់នៅធនាគារនានា	-	-	-	-	-	-	501,225	501,225
ឥណទាន និងបុរប្រេទាន	119,936	247,769	1,087,867	2,837,841	2,673,959	14,259,493	-	21,226,865
សំវិធានធនលើឥណទាននិងបុរប្រេទាន								
អាក្រក់ និងជាប់សង្ស័យ	-	-	-	-	-	-	(212,269)	(212,269)
ទ្រព្យផ្សេងៗ	-	-	-	-	-	-	100,856	100,856
	119,936	247,769	1,087,867	2,837,841	2,673,959	14,259,493	488,274	21,715,139

# ឆនាគារឯកខេត អេស៊ា-ប៉ាស៊ីហ្វិក ឌីខេត្សមមេន តីអិលស៊ី

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

# 23. គារគ្រម់គ្រខមាានិត្តយទិរញ្ញនត្ថុ (គ)

# (ឃ) ហានិភ័យសាច់ប្រាក់ងាយស្រឹល (ត)

ថ្ងៃទី 31 ខែធ្នូ ឆ្នាំ 2017	រហូតដល់ 1ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>1-3 ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>3-12 ខែ ដុល្លារអាមេរិក	>1-3 ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	>3-5 ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	លើសពី 5ឆ្នាំ ដុល្លារអាមេរិក	មិនកំណត់ ដុល្លារអាមេរិក	សរុប ដុល្លារអាមេរិក
ဗိ <i>လာ့လ</i> ော်းက္ဆ <del>ှုစန္</del> ရ								
ប្រាក់កម្វី	-	-	-	-	8,800,000	-	-	8,800,000
ការប្រាក់រំពឹងទុក-ប្រាក់កម្វី	37,889	72,111	336,111	893,443	392,444	-	1,731,998	3,463,996
សរុបប្រាក់កម្វី	37,889	72,111	336,111	893,443	9,192,444		1,731,998	12,263,996
បំណុលផ្សេ <b>ង</b> ៗ							152,857	152,857
	37,889	72,111	336,111	893,443	9,192,444	-	1,884,855	12,416,853
ចំន <u>ូ</u> នគម្លាតតាមកាលវសាន្ត	82,047	175,658	751,756	1,944,398	(6,518,485)	14,259,493	(1,396,581)	9,298,286
សមមូលនឹងពាន់រៀល(កំណត់សម្គាល់4)	331,224	709,131	3,034,839	7,849,534	(26,315,124)	57,565,574	(5,637,997)	37,537,181

កំណត់សម្គាល់លើរបាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ (ត) សម្រាប់ការិយបរិច្ឆេទដែលបានបញ្ចប់ថ្ងៃទី 31 ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ 2018

### 23. គារគ្រប់គ្រចសានិត័យសិរញ្ញួនត្ថ (ត)

### (ឯ) ការគ្រប់គ្រងដើមទុន

### (1) បទប្បញ្ញត្តិរដីមទុន

ចក្ខុវិស័យរបស់ធនាគារក្នុងការគ្រប់គ្រងដើមទុន មានន័យទូលំទូលាយជាង "មូលធន" ដែលបង្ហាញក្នុង តារាងតុល្យការ ។ ការគ្រប់គ្រងដើមទុនមានដូចខាងក្រោម៖

- អនុលោមតាមតម្រូវការដើមទុនដែលកំណត់ដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- ការពារលទ្ធភាពរបស់ធនាគារដើម្បីបន្តនិរន្តរភាពអាជីវកម្ម ដូចនេះ ធនាគារអាចបន្តផ្តល់ផលប្រយោជន៍
   ដល់ភាគទុនិក និងអត្ថប្រយោជន៍របស់ភាគីដែលពាក់ព័ន្ធនឹងធនាគារ និង
- រក្សាមូលដ្ឋានដើមទុនរឹងមាំ ដើម្បីគាំទ្រដល់ការអភិវឌ្ឍន៍អាជីវកម្ម ។

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា តម្រូវគ្រប់ស្ថាប័នធនាគារឲ្យបំពេញនូវ (i) តម្រូវការដើមទុនចុះបញ្ជីអប្បបរមា និង (ii) អនុលោមតាម អនុបាតសោធនភាព អនុបាតសាច់ប្រាក់ងាយស្រ្គល និងតម្រូវការផ្សេងៗទៀត ។

### (ii) ការបែងចែកដើមទុន

ការបែងចែកដើមទុនរវាងប្រតិបត្តិការ និងសកម្មភាពជាក់លាក់ គឺត្រូវបានគ្រប់គ្រងដោយកម្រិតភាគលាភ ដែលទទូលបានពីការបែងចែកនោះ ។ ដើមទុនដែលបានបែងចែកទៅតាមប្រតិបត្តិការ ឬសកម្មភាព នីមួយៗ ត្រូវផ្នែកទៅតាមដើមទុនដែលកំណត់ដោយច្បាប់ ។

# 

តម្លៃសមស្រប គឺជាតម្លៃដែលទ្រព្យសកម្មអាចប្តូរបាន ឬជាបំណុលត្រូវទូទាត់តាមរយ:ប្រតិបត្តិការ ក្នុង លក្ខខណ្ឌមិនមែនសម្ព័ន្ធញាតិ (arms-length-basis) ។ ដោយសារតម្លៃសមស្របដែលអាចផ្ទៀងផ្ទាត់បាន មិនអាចរកបាន ដូច្នេះតម្លៃសមស្រប សម្រាប់ផ្នែកសំខាន់នៃទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលហិរញ្ញវត្ថុនោះ មិនអាចរកបានទេ ។ ហេតុនេះ តម្លៃសមស្របនេះ មិនត្រូវបានបង្ហាញនោះទេ ។

ពន្ធត្រូវស្ថិតនៅក្រោមការត្រូតពិនិត្យ និងតាមដានអង្កេតដោយក្រុមអាជ្ញាធរដែលផ្តល់សិទ្ធិដោយច្បាប់ ក្នុងការដាក់ពិន័យ ដាក់ទណ្ឌកម្ម និងការគិតការប្រាក់ ។ ការអនុវត្តច្បាប់ និងបទបញ្ញត្តិពន្ធលើប្រតិបត្តិការ ច្រើនប្រភេទប្រឈមនឹងបំណកស្រាយផ្សេងៗ ។

បញ្ហាទាំងនេះ អាចបង្កើតឲ្យមានហានិភ័យពន្ធ នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា មានលក្ខណៈធំដុំជាង នៅប្រទេសដទៃទៀត ។ អ្នកគ្រប់គ្រងជឿជាក់ថា ការធ្វើសំវិធានធនមានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ដោយផ្នែកលើ ការបកស្រាយនៃនីតិកម្មពន្ធ ។ ក៏ប៉ុន្តែ អាជ្ញាធរជាប់ពាក់ព័ន្ធអាចនឹងមានបំណកស្រាយខុសគ្នា ហើយ ផលប៉ះពាល់អាចមានទំហំធំ ។



No. 132, Corner of Norodom Boulevard and Street 294, Sangkat Tonle Bassac, Khan Chamkarmon, Phnom Penh, Kingdom of Cambodia

Tel : (855)-23-211 888 Fax : (855)-23-212 076

Website: www.asiapacificbk.com

Email : apdbank@asiapacificbk.com



# ASIA-PACIFIC DEVELOPMENT SPECIALIZED BANK PLC. Annual Report 2018

### Contents

	Page
CEO Statement	i
Corporate Information	ii
Vision, Mission and Core Value	iii
Organizational Chart	iv
Report of the Board of Directors	1-5
Report of the independent auditors	6-8
Balance sheet	9
Income statement	10
Statement of changes in equity	11
Statement of cash flows	12-13
Notes to the financial statements	14-48

### **CEO Statement**

The global economy continues to expand and this has given favourable opportunity for investment in Cambodia and further accelerated Cambodia economy growth. To facilitate the growth, the banking sector in Cambodia is playing a crucial role through the mobilization and allocation of financial resources to various sectors. Over the past year we have strived to achieve more and better. Meanwhile, it is my great honor to present our Annual Report 2018, the third year APD Bank joining Cambodia banking market, to our customers and to the public.

As at 31 December 2018, in accordance with Cambodia Accounting Standards and the guidelines of the National Bank of Cambodia relating to the preparation and presentation of financial statements, APD Bank's total assets stood at USD23.68 million, borrowings amounted to USD8.30 million, and share capital from shareholders of the Bank was USD15 million. As a specialized bank, our gross loans and advances stood at USD21.41 million, ranked as top 5 among the 14 specialized banks. Remarkably, there has been no non-performing loans for 3 consecutive years.

As of May 2019, APD Bank has reached a momentous milestone, in which the first five-month positive financial performance has fully recovered our accumulated losses. The rest of 2019 is expected to shed brighter light on the profitability for APD Bank. Notwithstanding this, quality of our assets and soundness of our internal control still remain our top priorities. Hence, we continue to enhance customers' values, and we are committed to work harder and to adhere to our core value.

Moving forward, while constantly securing strong financial and operational foundation, APD Bank is equipping itself for upgrading to commercial bank to align with our mission to deliver a whole range of international quality financial services that will create value and enrich the lives of our customers, employees, shareholders and the communities we serve.

To all my beloved colleagues, I would like to express my sincere thanks and recognition for all your hard work, commitments and initiatives to betterment of APD Bank. I firmly believe 2019 comes with a new chapter for our banking journey, a remarkable journey to be filled with challenges, opportunities, excitements and growth.

Finally, we would like to express our gratitude to our shareholders and Board of Directors for their attentive guidance in positioning APD Bank. We also thank our customers for their trust and cooperation. Last but not least, our utmost appreciation goes to the National Bank of Cambodia and our other regulatory authorities for their ongoing guidance and supports.

Hsiao Charng Geng, Chief Executive Officer

10 June 2019

# Asia-Pacific Development Specialized Bank Plc. Corporate information

Bank Asia-Pacific Development Specialized Bank Plc.

Registration No 00007514

Registered office Lot No.132, Street no. 294 (Corner Norodom Blvd)

Sangkat Tonle Bassac, Khan Chamkarmorn

Phnom Penh, Kingdom of Cambodia

Shareholders Mr. Vong Pech

**Auditors** 

Mr. Lau Yao Zhong

Board of Directors Mr. Vong Pech Chairman

Mr. Lau Yao Zhong Vice Chairman Mr. Zhao Wen Qing Director

Mr. Lonh Hay Director

Management team Mr. Hsiao Charng Geng Chief Executive Officer

Mr. Cheng Kuang Min
Mr. Svay Pisal
Mr. Chheu Tech
Mrs. Saing Manita

Credit Manager
Operation Manager
Internal Audit Manager
Compliance Officer

KPMG Cambodia Ltd

### Vision, Mission and Core Value

### **Vision**

APD Bank's vision is to be one of the leading financial institutions offering quality service to fulfill dreams across generations, beyond borders.

### **Mission**

APD Bank is committed to delivering a whole range of international quality financial services that will create value and enrich the lives of our customers, employees, shareholders and the communities we serve.

### **Core Value**

Accountability: We are active and accountable in our customers', employees'

and shareholders' best interests.

Passion : We put our soul into our work and stamp it with our own

personality to accomplish our customer's object. Enthusiasm is

very important for our achievement.

**Diligence**: We understand what a priority is, and we are committed to

doing the best of our ability by whatever means necessary.

**Best**: We strive to get better, smarter and more innovative and be the

best in everything we do.

**Acumen**: We master market trends and use our operational knowledge

and strategic thinking to provide high quality service to our

customers.

**Network**: We achieve our goals and objectives by collaborating and

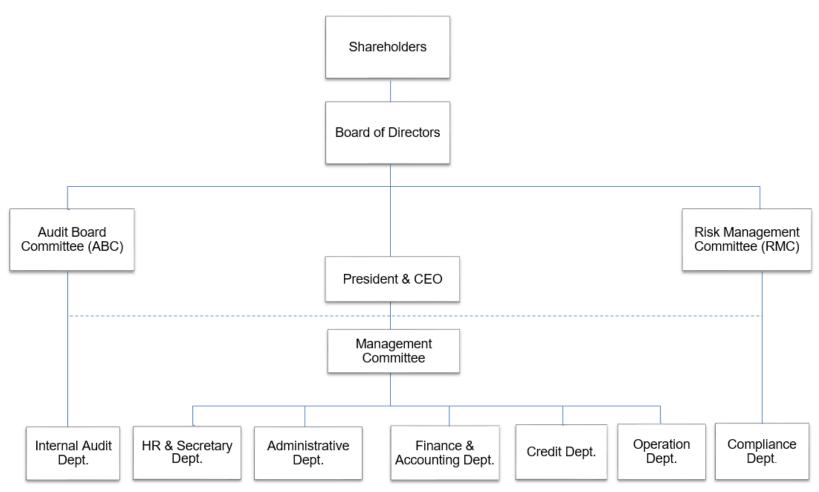
working together. We will also use the resources from our Group efficiently and effectively with full cooperation and

effective communication to yield greater results.

**Knowledge**: We believe in knowledge orientation, specialized employees,

up-to-date technology, creativity, and innovation in our activities.

# **Organizational Chart**



### **Report of the Board of Directors**

The Board of Directors ("the Board" or "the Directors") have pleasure in submitting their report together with the audited financial statements of Asia-Pacific Development Specialized Bank Plc. ("the Bank") for the year ended 31 December 2018.

### **Principal activity**

The Bank is principally engaged in the aspect of specialised banking business and the provision of related financial services in the Kingdom of Cambodia.

### Financial results

The financial results of the Bank for the year ended 31 December 2018 were as follows:

		ended mber 2018	Year ended 31 December 2017		
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)	
Profit before income tax	82,064	329,733	412,720	1,666,151	
Income tax expense	(64,760)	(260,206)	(25,610)	(103,388)	
Net profit for the year	17,304	69,527	387,110	1,562,763	

### **Dividends**

No dividend was declared or paid and the Directors do not recommend any dividend to be paid for the year under audit.

### Share capital

There were no changes in the registered and issued share capital of the Bank during the year.

### Reserves and provisions

There were no material movements to or from reserves and provisions during the financial year other than disclosed in the financial statements.

### Bad and doubtful loans and advances

Before the financial statements of the Bank were prepared, the Directors took reasonable steps to ascertain that appropriate actions had been taken in relation to the writing off of bad loans and advances and the making of allowances for doubtful loans and advances, and satisfied themselves that all known bad loans and advances had been written off and adequate allowance had been made for bad and doubtful loans and advances.

At the date of this report, the Directors are not aware of any circumstances, which would render the amount written off for bad loans and advances, or the amount of allowance for doubtful loans and advances in the financial statements of the Bank, inadequate to any material extent.

### **Current assets**

Before the financial statements of the Bank were prepared, the Directors took reasonable steps to ensure that any current assets, other than loans and advances, which were unlikely to be realised in the ordinary course of business at their value as shown in the accounting records of the Bank have been written down to an amount which they might be expected to realise.

At the date of this report, the Directors are not aware of any circumstances, which would render the values attributed to the current assets in the financial statements of the Bank misleading.

### Valuation methods

At the date of this report, the Directors are not aware of any circumstances which have arisen which render adherence to the existing method of valuation of assets and liabilities in the financial statements of the Bank misleading or inappropriate.

### Contingent and other liabilities

At the date of this report, there does not exist:

- (a) any charge on the assets of the Bank which has arisen since the end of the financial year which secures the liabilities of any other person, or
- (b) any contingent liability in respect of the Bank that has arisen since the end of the financial year other than in the ordinary courses of banking business.

No contingent or other liability of the Bank has become enforceable, or is likely to become enforceable within the period of twelve months after the end of the financial year which, in the opinion of the Directors, will or may substantially affect the ability of the Bank to meet its obligations as and when they fall due.

### Change of circumstances

At the date of this report, the Directors are not aware of any circumstances, not otherwise dealt with in this report or the financial statements of the Bank, which would render any amount stated in the financial statements misleading.

#### Items of unusual nature

The results of the operations of the Bank for the financial year were not, in the opinion of the Directors, substantially affected by any item, transaction or event of a material and unusual nature.

There has not arisen in the interval between the end of the financial year and the date of this report any item, transaction or event of a material and unusual nature likely, in the opinion of the Directors, to affect substantially the results of the operations of the Bank for the current financial year in which this report is made.

#### Events since the reporting date

At the date of this report, except as disclosed in the financial statements, there have been no significant events occurring after the reporting date which would require adjustments or disclosures to be made in the financial statements.

#### **Board of Directors**

The members of the Board of Directors holding office during the financial year and at the date of this report are:

Mr. Vong Pech	Chairman
Mr. Lau Yao Zhong	Vice Chairman
Mr. Zhao Wen Qing	Director
Mr. Lonh Hay	Director

#### **Directors' interests**

The Directors who held office at the end of the financial year and their interests in the shares of the Bank are as follows:

	As at	31 Decemb	oer 2018	As at :	31 Decembe	er 2017
	% of Ownership	Number of share	Amount US\$	% of Ownership	Number of share	Amount US\$
Mr. Vong Pech Mr. Lau Yao Zhong	70% 30%	700 300	10,500,000 4,500,000	70% 30%	700 300	10,500,000 4,500,000
	100%	1,000	15,000,000	100%	1,000	15,000,000

Other than the Directors disclosed above, the other Director did not have any interest in the ordinary shares of the Bank during the financial year.

#### Directors' benefits

During and at the end of the financial year, no arrangements existed to which the Bank is a party with the object of enabling the Directors of the Bank to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Bank or any other body corporate.

During the financial year, no Director of the Bank has received or become entitled to receive any benefit (other than a benefit included in the aggregate amount of emoluments receivable by the Directors as disclosed in the financial statements) by reason of a contract made by the Bank or a related corporation with a firm of which the Director is a member, or with a company in which the Director has a substantial financial interest other than as disclosed in the financial statements.

### Directors' responsibility in respect of the financial statements

The Board of Directors is responsible for ascertaining that the financial statements are properly drawn up so as to present fairly, in all material respects, the financial position of the Bank as at 31 December 2018, and its financial performance and its cash flows for the year then ended. In preparing these financial statements, the Board of Directors is required to:

- (i) adopt appropriate accounting policies which are supported by reasonable and prudent judgments and estimates and then apply them consistently;
- (ii) comply with Cambodian Accounting Standards and the guidelines of the National Bank of Cambodia relating to the preparation and presentation of financial statements or, if there have been any departures in the interest of true and fair presentation, ensure that these have been appropriately disclosed, explained and quantified in the financial statements;
- (iii) oversee the Bank's financial reporting process and maintain adequate accounting records and an effective system of internal controls;
- (iv) assess the Bank's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and during the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Bank or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so; and
- (v) control and direct effectively the Bank in all material decisions affecting the operations and performance and ascertain that such have been properly reflected in the financial statements.

The Board of Directors confirms that they have complied with the above requirements in preparing the financial statements.

### Approval of the financial statements

I, the undersigned, do hereby approve the accompanying financial statements as set out on pages 9 to 48 which present fairly, in all material respects, the financial position of Asia-Pacific Development Specialized Bank Plc. as at 31 December 2018, and its financial performance and its cash flows for the year then ended, in accordance with Cambodian Accounting Standards and the guidelines of the National Bank of Cambodia relating to the preparation and presentation of financial statements.

Signed in accordance with a resolution of the Board of Directors,

Mr. Vong Pech

Chairman

Phnom Penh, Kingdom of Cambodia

26 March 2019

# Report of the Independent Auditors To the shareholders of Asia-Pacific Development Specialized Bank Plc.

#### **Opinion**

We have audited the financial statements of Asia-Pacific Development Specialized Bank Plc. ("the Bank"), which comprise the balance sheet as at 31 December 2018, the income statement, the statements of changes in equity and cash flows for the year then ended, and notes, comprising significant accounting policies and other explanatory information as set out on pages 9 to 48 (hereafter referred to as "financial statements").

In our opinion, the accompanying financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Bank as at 31 December 2018, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with Cambodian Accounting Standards ("CAS") and the guidelines of the National Bank of Cambodia ("NBC") relating to the preparation and presentation of financial statements.

#### Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with Cambodian International Standards on Auditing ("CISAs"). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditors' Responsibilities for the Audit of the Financial Statements* section of our report. We are independent of the Bank in accordance with the ethical requirements that are relevant to our audit of the financial statements in Cambodia, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

#### Other Information

Management is responsible for the other information. The other information obtained at the date of this auditors' report is the report of the Board of Directors on pages 1 to 5, and the annual report, which is expected to be made available to us after that date.

Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, we consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

## Responsibilities of Management and Those Charged with Governance for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of the financial statements in accordance with Cambodian Accounting Standards and the guidelines of the National Bank of Cambodia relating to the preparation and presentation of financial statements, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Bank's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Bank or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Bank's financial reporting process.

#### Auditors' Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditors' report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with CISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with CISAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due
  to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit
  evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not
  detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error,
  as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override
  of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit
  procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an
  opinion on the effectiveness of the Bank's internal control.

- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.
- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Bank's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditors' report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditors' report. However, future events or conditions may cause the Bank to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the
  disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and
  events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

For KPMG Cambodia Ltd

Lim Chew Teng
Partner

Phnom Penh, Kingdom of Cambodia

26 March 2019

## Balance sheet as at 31 December 2018

				s at mber 2018	As at 31 December 2017		
		Note	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)	
ASSETS							
Cash on hand Deposits and place	rements with	5	343,507	1,380,211	2,000	8,074	
-	k of Cambodia		100,517	403,877	96,462	389,417	
with other bar		6	281,327	1,130,372	501,225	2,023,445	
Loans and advan	ces-net	7	21,196,479	85,167,453	21,014,596	84,835,924	
Statutory deposits	3	8	750,000	3,013,500	750,000	3,027,750	
Other assets		9	108,472	435,840	105,272	424,983	
Intangible assets		10	230,148	924,735	306,716	1,238,212	
Property and equi	ipment	11	677,993	2,724,176	929,564	3,752,650	
TOTAL ASSETS	3		23,688,443	95,180,164	23,705,835	95,700,455	
LIABILITIES ANI	LIABILITIES AND SHAREHOLDERS' EQUITY LIABILITIES						
Other liabilities		12	590,457	2,372,456	170,574	688,606	
Current 9,221	income tax lia	bility	13	47,705	191,679	2,284	
Borrowings		14	8,300,000	33,349,400	8,800,000	35,525,600	
TOTAL LIABILIT	TES		8,938,162	35,913,535	8,972,858	36,223,427	
SHAREHOLDER	RS' EQUITY						
Share capital		15	15,000,000	60,000,000	15,000,000	60,000,000	
Accumulated loss	ses		(249,719)	(1,008,445)	(267,023)	(1,077,972)	
Currency translati	on difference			275,074		555,000	
TOTAL SHAREH	HOLDERS' EQ	UITY	14,750,281	59,266,629	14,732,977	59,477,028	
TOTAL LIABILIT SHAREHOL	IES AND DERS' EQUIT	Y	23,688,443	95,180,164	23,705,835	95,700,455	

The accompanying notes form part of these financial statements.

## Income statement for the year ended 31 December 2018

		Year ended 31 December 2018		Year ended 31 December 2017	
	Note	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)
Interest income	16	1,873,064	7,525,971	2,384,238	9,625,169
Interest expense		(469,041)	(1,884,607)	(587,665)	(2,372,404)
Net interest income		1,404,023	5,641,364	1,796,573	7,252,765
Other operating income	17	180,684	725,988	171,012	690,376
Personnel expenses	18	(764,406)	(3,071,383)	(699,091)	(2,822,230)
Depreciation and amortisation		(344,042)	(1,382,360)	(349,084)	(1,409,253)
Other operating expenses	19	(384,462)	(1,544,769)	(418,442)	(1,689,250)
Allowance for losses on deposits and placements with other banks	6	(2,842)	(11,419)	-	-
Allowance for losses on loans and advances	7	(6,891)	(27,688)	(88,248)	(356,257)
Profit before income tax		82,064	329,733	412,720	1,666,151
Income tax expense/ Minimum tax	13(b)	(64,760)	(260,206)	(25,610)	(103,388)
Net profit for the year		17,304	69,527	387,110	1,562,763

## Statement of changes in equity for the year ended 31 December 2018

						rency		
		re capital	Accumulated losses translation			slation differences		otal
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)
Balance as at 1 January 2017	15,000,000	60,000,000	(654,133)	(2,640,735)	-	555,000	14,345,867	57,914,265
Net profit for the year			387,110	1,562,763			387,110	1,562,763
Balance as at 31 December 2017	15,000,000	60,000,000	(267,023)	(1,077,972)	<u>-</u>	555,000	14,732,977	59,477,028
Balance as at 1 January 2018	15,000,000	60,000,000	(267,023)	(1,077,972)	-	555,000	14,732,977	59,477,028
Net profit for the year	-	-	17,304	69,527	-	-	17,304	69,527
Currency translation difference						(279,926)		(279,926)
Balance as at 31 December 2018	15,000,000	60,000,000	(249,719)	(1,008,445)		275,074	14,750,281	59,266,629

## Statement of cash flows for the year ended 31 December 2018

	Year ended 31 December 2018 US\$ KHR'000 (Note 4)			r ended ember 2017 KHR'000 (Note 4)
Cash flows from operating activities				
Net profit for the year	17,304	69,527	387,110	1,562,763
Adjustments for:				
Depreciation and amortisation Interest expense Allowance for losses on loans	344,042 469,041	1,382,360 1,884,607	349,084 587,665	1,409,253 2,372,404
and advances Allowance for losses on deposits and	6,891	27,688	88,248	356,257
placements with other banks	2,842	11,419	-	-
Interest income Loss on disposals of	(1,873,064)	(7,525,971)	(2,384,238)	(9,625,169)
property and equipment  Property and equipment written off	2,349 -	9,438 -	- 5,382	- 21,727
Provision for employee benefits	54,020	217,052	-	-
Income tax expense	64,760	260,206	25,610	103,388
Changes in:	(911,815)	(3,663,674)	(941,139)	(3,799,377)
Loans and advances Other assets Other liabilities	(188,774) 741 366,419	(758,494) 2,977 1,472,273	(8,824,721) 155,961 (20,819)	(35,625,399) 629,614 (84,046)
Cash used in operations Interest paid Interest income received Income tax paid	(733,429) (469,597) 1,869,123 (19,339)	(2,946,918) (1,886,841) 7,510,136 (77,704)	(9,630,718) (588,730) 2,419,003 (24,377)	(38,879,208) (2,376,703) 9,765,515 (98,410)
Net cash generated from/(used in) operating activities	646,758	2,598,673	(7,824,822)	(31,588,806)
Cash flows from investing activities				
Deposits and placements with banks Purchase of intangible assets Purchase of property and equipment Proceed from disposals of property and equipment	(9,413) (8,930)	(37,821) (35,881) 366	2,000,000 (2,243) (8,478)	8,074,000 (9,055) (34,226)
Net cash (used in)/generated from investing activities	(18,252)	(73,336)	1,989,279	8,030,719

## Statement of cash flows (continued) for year ended 31 December 2018

	Year ended 31 December 2018		Year ended 31 December 2017	
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)
Cash flows from financing activities				
Proceeds from borrowings Repayments of borrowings	4,800,000 (5,300,000)	19,286,400 (21,295,400)	10,800,000 (5,000,000)	43,599,600 (20,185,000)
Net cash (used in)/generated from financing activities	(500,000)	(2,009,000)	5,800,000	23,414,600
Net increase/(decrease) in cash and cash equivalents	128,506	516,337	(35,543)	(143,487)
Cash and cash equivalents at beginning of the year Currency translation difference	599,687	2,420,936 (11,394)	635,230	2,564,423
Cash and cash equivalents at end of the year (Note 20)	728,193	2,925,879	599,687	2,420,936

## Notes to the financial statements for the year ended 31 December 2018

#### 1. Reporting entity

Asia-Pacific Development Specialized Bank Plc. ("the Bank") was incorporated in the Kingdom of Cambodia under registration number 00007514 issued by the Ministry of Commerce ("MoC") dated 5 April 2016.

The Bank obtained its specialized banking license from the National Bank of Cambodia ("NBC") on 16 June 2016 to operate as a specialized bank with the permanent validity and officially commenced its operations on 11 July 2016.

As at 31 December 2018, the Bank had 21 employees (2017: 23 employees).

#### 2. Basis of preparation

#### (a) Statement of compliance

These financial statements have been prepared in accordance with the Cambodian Accounting Standards ("CASs") and the guidelines of the National Bank of Cambodia ("NBC") relating to the preparation and presentation of financial statements.

The financial statements of the Bank were approved for issue by the Board of Directors on 26 March 2019.

#### (b) Basis of measurement

The financial statements have been prepared on the historical cost basis.

#### (c) Functional and presentation currency

The national currency of Cambodia is the Khmer Riel ("KHR"). However as the Bank transacts and maintains its accounting records primarily in United States Dollars ("US\$"), management has determined the US\$ to be the Bank's functional and presentation currency as it reflects the economic substance of the underlying events and circumstances of the Bank.

Transactions in foreign currencies are translated into US\$ at the exchange rates ruling at the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in currencies other than US\$ at the reporting date are translated into US\$ at the rates of exchange ruling at that date. Exchange differences arising on translation are recognised in the income statement.

The financial statements are presented in US\$, which is the Bank's functional currency. All amounts have been rounded to the nearest dollars, unless otherwise indicated.

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

#### 2. Basis of preparation (continued)

#### (d) Use of estimates and judgements

The preparation of financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and the reported amounts of assets, liabilities, and income and expenses. Actual results may differ from these estimates.

Estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the year in which the estimates are revised and in any future periods affected.

Key accounting estimates and judgements applied in the preparation of the financial statements include estimates of recoverable amount for loans and advances which have a separate accounting policy stated in Note 3(f).

#### (e) New financial reporting frameworks

On 28 August 2009, the National Accounting Council of the Ministry of Economy and Finance ("the National Accounting Council or NAC") announced the adoption of Cambodian International Financial Reporting Standards ("CIFRS") which are based on all standards published by the International Accounting Standards Board ("IASB"), including the related interpretations and amendments. Public accountable entities are required to prepare their financial statements in accordance with CIFRS for accounting period beginning on or after 1 January 2012.

Circular 058 MEF. NAC dated 24 March 2016 issued by the National Accounting Council of the Ministry of Economy and Finance allowed banks and financial institutions to further delay adoption of CIFRS until period beginning on or after 1 January 2019.

The Bank has not early adopted the new financial reporting frameworks in preparing these financial statements.

### 3. Significant accounting policies

The following significant accounting policies have been adopted by the Bank in the preparation of these financial statements. These policies have been consistently applied to all the periods presented, unless otherwise stated.

#### (a) Financial instruments

The Bank's financial assets and liabilities include cash and cash equivalents, originated loans and advance, deposits and placements, other assets, payables and borrowings. The accounting policies for the recognition and measurement of these items are disclosed in the respective accounting policies.

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

#### 3. Significant accounting policies (continued)

#### (b) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents consist of cash and bank balances, demand deposits and short-term highly liquid investments with maturities of three months or less when purchased, and that are readily convertible to known amounts of cash and subject to an insignificant risk of changes in value.

#### (c) Deposits and placements with the NBC

Deposits and placements with the NBC, including statutory deposit, are stated at cost.

Statutory deposit is maintained with the NBC in compliance with the Cambodian Law on Banking and Financial Institutions and is determined by defined percentages of minimum share capital as required by the NBC.

#### (d) Deposits and placements with other banks

Deposits and placements with other banks are stated at cost. The Bank provides regulatory allowance for impairment losses for deposits and placements with other banks at 1% (2017: Nil).

#### (e) Loans and advances

Loans and advances are stated in the balance sheet at the amount of principal outstanding less any amounts written off and specific and general provisions.

#### (f) Allowance for losses on loans and advances

The Bank followed the loan classification and provision required by the NBC's Prakas No. B7-017-344 dated 1 December 2017 on Credit Risk Grading and Provision on Impairment and Circular No. B7-018-001 dated 16 February 2018 on the Implementation of Prakas on Credit Risk Grading and Provision on Impairment, which require all banks and financial institutions ("Institution") to measure the impairment and provide sufficient allowance for bad and doubtful loans, deposits and placements with banks and off-balance sheet items based on the credit risk grading and provision as follows:

Classification	Number of days past due	Allowance			
Short-term loans (less than or equal one year):					
Normal/standard	< 15 days	1%			
Special mention	15 days – 30 days	3%			
Substandard	31 days – 60 days	20%			
Doubtful	61 days – 90 days	50%			
Loss	More than 90 days	100%			

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

#### 3. Significant accounting policies (continued)

#### (f) Allowance for losses on loans and advances (continued)

Classification	Number of days past due	Allowance				
Long-term loans (more than one year):						
Normal/standard	< 30 days	1%				
Special mention	30 days – 89 days	3%				
Substandard	90 days – 179 days	20%				
Doubtful	180 days – 359 days	50%				
Loss	More than 359 days	100%				

In determining the above allowance, any collateral value other than cash deposits which has been pledged is disregarded except that, in the case of a loan classified as "loss", all collateral may be utilised, at market values approved by the NBC.

An uncollectible loan or portion of a loan classified as bad is written off after taking into consideration the realisable value of the collateral, if any, when in the judgement of the management there is no prospect of recovery.

Recoveries on loans previously written off and reversal of previous allowances are disclosed as other income in the income statement.

#### (g) Other assets

Other assets are carried at cost. An estimate is made for doubtful receivable based on a review of outstanding amount at the reporting date.

#### (h) Intangible assets

Intangible assets represents computer software and related costs are stated at cost less accumulated amortisation and accumulated impairment losses, if any. Amortisation is recognised in the income statement on a straight-line basis at the rate of 20% per annum. If there is an indication that there has been a significant change in amortisation rate or useful life of an intangible asset, the amortisation is revised prospectively to reflect the new expectations.

#### (i) Property and equipment

#### (i) Recognition and measurement

Items of property and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses, if any. Where an item of property and equipment have different useful lives, then they are accounted for as separate items (major components) of property and equipment.

Any gains or losses on disposal of an item of property and equipment is recognise in profit or loss.

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

#### 3. Significant accounting policies (continued)

#### (i) Property and equipment (continued)

#### (ii) Subsequent expenditure

Subsequent expenditure is capitalised only when it is probable that the future economic benefits of the expenditure will flow to the Bank. Ongoing repairs and maintenance are expensed as incurred.

#### (iii) Depreciation

Depreciation is calculated to write off the cost of items of property and equipment less their estimated residual values using the straight-line method over their estimated useful lives, and is generally recognised in income statement.

The estimated useful lives of items of property and equipment are as follows:

Leasehold improvements5 yearsFurniture and fixture5 yearsEquipment5 yearsComputer equipment5 yearsMotor vehicles4 - 5 years

Depreciation methods, useful lives and residual values are reviewed at each reporting date and adjusted if appropriate.

#### (j) Impairment of assets

#### (i) Financial assets

A financial asset is assessed at each reporting date to determine whether there is any objective evidence that it is impaired. A financial asset is considered to be impaired if objective evidence indicates that one or more events have had a negative effect on the estimate future cash flows of that asset. This does not apply to deposits and placements with other banks and loans and advances which have separate accounting policy stated in Note 3(d) and Note 3(f), respectively.

An impairment loss in respect of a financial asset is calculated as the difference between its carrying amount, and the present value of the estimated future cash flows discounted at the original effective interest rate.

Individually significant financial assets are tested for impairment on an individual basis. The remaining financial assets are assessed collectively in groups that share similar credit risk characteristics.

All impairment losses are recognised in the income statement.

An impairment loss is reversed through the income statement if the reversal can be related objectively to an event occurring after the impairment loss was recognised.

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

#### 3. Significant accounting policies (continued)

#### (i) Impairment of assets (continued)

#### (ii) Non-financial assets

The carrying amounts of the non-financial assets are reviewed at each reporting date to determine whether there is any indication of impairment. If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated.

The recoverable amount of an asset or cash-generating unit is the greater of its value in use and its fair value less cost to sell. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. For the purpose of impairment testing, assets are grouped together into the smallest group of assets that generates cash inflows from continuing use that are largely independent of the cash inflows of other assets or groups of assets (the "cash-generating unit").

An impairment loss is recognised if the carrying amount of an asset or its cash-generating unit exceeds its estimated recoverable amount. Impairment losses are recognised in the income statement.

#### (k) Provisions

Provisions are recognised in the balance sheet when the Bank has a present legal or constructive obligation as a result of a past event, and it is probable that an outflow of resources embodying economic benefits will be required to settle the obligation. If the effect is material, provisions are determined by discounting the expected future cash flows at a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and, where appropriate, the risks specific to the liability.

#### (I) Other liabilities

Other liabilities are stated at their cost.

#### (m) Employee benefits

#### (i) Short-term employee benefits

Short term employee benefits are accrued in the period in which the associated services are rendered by the employees of the Bank.

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

#### 3. Significant accounting policies (continued)

#### (m) Employee benefits (continued)

#### (ii) Other long-term employee benefits

The Bank's net obligation in respect of other long-term employee benefits is the amount of the benefit that employees have earned in return for their service in the current and prior periods. That benefit is discounted to determine its present value. Remeasurements are recognised in income statement in the period in which they arise.

#### (n) Borrowings

Borrowings are stated at the amount of the principal outstanding. Fees paid on the establishment of borrowing facilities are capitalised and amortised over the period of the borrowing using the straight-line method.

#### (o) Operating leases

Payments made under operating leases are recognised in the income statement on a straightline basis over the period of the lease. Lease commitments are not recognised as liabilities until the obligation to pay becomes due.

#### (p) Income recognition

Interest income on performing loans and advances are recognised on a daily accrual basis. Interest on non-performing loans is recorded as interest in suspense rather than income until it is realised on a cash basis.

Income from the various activities of the Bank is accrued using the following bases:

- Loan arrangement fees and commissions on services and facilities extended to customers are recognised on the occurrence of such transactions;
- Commitment fees and guarantee fees on services and facilities extended to customers are recognised on the occurrence of such transactions; and
- Service charges and processing fees are recognised when the service is provided.

#### (q) Interest expense

Interest expense on borrowings are recognised on accruals basis.

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

#### 3. Significant accounting policies (continued)

#### (r) Income tax

Income tax on the income statement for the year comprises current and deferred tax. Income tax is recognised in the income statement except to the extent that it relates to items recognised directly to equity, in which case it is recognised in equity.

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year using tax rates enacted or substantially enacted at the balance sheet date, and any adjustments to tax payable in respect of previous years.

Deferred tax is provided using the balance sheet method, providing for temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and the amounts used for taxation purposes.

The amount of deferred tax provided is based on the expected manner of realisation or settlement of the carrying amount of assets and liabilities, using tax rates enacted at the reporting date.

A deferred tax asset is recognised only to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the asset can be utilised. Deferred tax assets are reviewed at each reporting date and are reduced to the extent that it is no longer probable that the related tax benefit will be realised.

#### (s) Related parties

Parties are considered to be related if the Bank has the ability, directly or indirectly, to control the other party or exercise significant influence over the other party in making financial and operating decisions, or vice-versa, or where the Bank and the party are subject to common control or significant influence. Related parties may be individuals or corporate entities and include close family members of any individual considered to be a related party.

Under the Cambodian Law on Banking and Financial Institutions, related parties include individuals who hold directly or indirectly a minimum of 10% of the capital of the Bank or voting rights therefore, or who participates in the administration, direction, management or the design and implementation of the internal controls of the Bank.

#### 4. Translation of United States Dollars into Khmer Riel

The financial statements are stated in United States Dollars. The translations of United States Dollars ("US\$") amounts into Khmer Riel ("KHR") are included solely for the compliance with the guidelines issued by the NBC regarding the preparation and presentation of financial statements and have been made using the prescribed official exchange rate of US\$1 to KHR4,018 (2017: US\$1 to KHR4,037) published by the NBC on 31 December 2018 and share capital account is translated at historical rate.

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

### 4. Translation of United States Dollars into Khmer Riel (continued)

These convenient translations should not be construed as representations that the United States Dollars amounts have been, could have been, or could in the future be, converted into Khmer Riel at this or any other rate of exchange.

#### 5. Cash on hand

		As at 31 December 2018		s at mber 2017
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)
US Dollars Khmer Riel	343,319 188	1,379,456 755	2,000	8,074
	343,507	1,380,211	2,000	8,074

### 6. Deposits and placements with other banks-net

		s at	As at 31 December 2017	
		mber 2018		
	US\$	KHR'000	US\$	KHR'000
		(Note 4)		(Note 4)
Saving account:				
Mega International				
Commercial Bank Co., Ltd –				
Phnom Penh Branch	279,948	1,124,831	497,579	2,008,726
Current accounts:	,	, ,	•	, ,
Maybank (Cambodia) Plc. –				
Phnom Penh Branch	937	3,765	964	3,892
Canadia Bank Plc.	3,284	13,195	2,682	10,827
	284,169	1,141,791	501,225	2,023,445
_				
Allowance for losses on deposits				
and placements with other banks	(2,842)	(11,419)	-	-
	281,327	1,130,372	501,225	2,023,445
<del>-</del>	-			

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

### 6. Deposits and placements with other banks-net (continued)

The gross deposits and placements with other banks are analysed as follows:

		As at 31 December 2018		As at 31 December 2017	
		US\$	KHR'000	US\$	KHR'000
			(Note 4)		(Note 4)
(a)	By currency:				
	US Dollars	284,169	1,141,791	501,225	2,023,445
(b)	By relationship:				
	Non-related parties	284,169	1,141,791	501,225	2,023,445
(c)	By maturity:				
	Within one month	284,169	1,141,791	501,225	2,023,445
		2018		20	017
(d)	By interest rate (per annum):	0.02%		0.02%	

#### 7. Loans and advances-net

	- 1	s at mber 2018	As at 31 December 2017		
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)	
Consumer loans:					
Housing loans	20,969,647	84,256,042	21,226,865	85,692,854	
Term loans	445,992	1,791,996			
Total loans and advances – gross	21,415,639	86,048,038	21,226,865	85,692,854	
Allowance for losses on loans and advances:					
General (*)	(219,160)	(880,585)	(212,269)	(856,930)	
Loans and advances-net	21,196,479	85,167,453	21,014,596	84,835,924	

<sup>(\*)</sup> The amount includes 1% general allowance for off-balance commitments amounting to US\$5,004 (2017: Nil).

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

## 7. Loans and advances-net (continued)

The movements of allowances for losses on loans and advances were as follows:

	Α	s at	As at 31 December 2017	
	31 Dece	mber 2018		
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)
At beginning of the year	212,269	856,930	124,021	500,673
Addition during the year	6,891	27,688	88,248	356,257
Currency translation difference	-	(4,033)	-	-
At end of the year	219,160	880,585	212,269	856,930

The gross loans and advances to customers are analysed as follows:

		<i>A</i>	As at		
		31 Dece US\$	·		ember 2017 KHR'000
(a)	By maturity:		(Note 4)		(Note 4)
	Within 1 month	222,910	895,652	119,936	484,182
	1 to 3 months	252,521	1,014,629	247,769	1,000,243
	3 to 12 months	1,083,325	4,352,800	1,087,867	4,391,719
	1 to 3 years	3,107,823	12,487,233	2,837,841	11,456,364
	3 to 5 years	2,714,509	10,906,897	2,673,959	10,794,772
	Over 5 years	14,034,551	56,390,827	14,259,493	57,565,574
		21,415,639	86,048,038	21,226,865	85,692,854
(b)	By security:				
	Secured	18,898,795	75,935,359	-	-
	Unsecured	2,516,844	10,112,679	21,226,865	85,692,854
		21,415,639	86,048,038	21,226,865	85,692,854
(c)	By types:	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	Housing loans	20,969,647	84,256,042	21,226,865	85,692,854
	Term loan	445,992	1,791,996	-	-
		21,415,639	86,048,038	21,226,865	85,692,854

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

### 7. Loans and advances-net (continued)

The gross loans and advances to customers are analysed as follows: (continued)

		As at 31 December 2018 US\$ KHR'000 (Note 4)		As at 31 December 201 US\$ KHR'( (Note	
(d)	By currency:				
	US Dollars	21,415,639	86,048,038	21,226,865	85,692,854
(e)	By residency status:				
	Residents	21,415,639	86,048,038	21,226,865	85,692,854
(f)	By relationship:				
	Non-related parties	21,415,639	86,048,038	21,226,865	85,692,854
(g)	By performance:				
	Standard loans Secured Unsecured	18,898,795 2,516,844 21,415,639	75,935,359 10,112,679 86,048,038	21,226,865	85,692,854 85,692,854
4. \	D. I				
(h)	By large exposures:				
	Large exposures	2,026,432	8,142,204	2,100,000	8,477,700
	Non-large exposures	19,389,207	77,905,834	19,126,865	77,215,154
		21,415,639	86,048,038	21,226,865	85,692,854

A "large exposure" is defined under NBC Prakas as the overall gross exposure of the aggregate balance of loans and advances with one single beneficiary, which exceeds 10% of the Bank's net worth. The exposure is the higher of the outstanding loans or commitments and the authorised loans or commitment.

		2018	2017
(i)	By interest rates (per annum):	8% - 9%	8% - 9%

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

### 8. Statutory deposits

This is a capital guarantee deposit at 5% of the registered capital under the Prakas No. B7-00-05 on licensing of specialized bank dated 11 January 2000. This capital guarantee which placed with the National Bank of Cambodia in US\$, is refundable only when the Bank voluntarily ceases its operation in Cambodia. During the year, the interest earned is ranging from 0.46% - 0.62% per annum (2017: 0.32% - 0.36% per annum).

#### 9. Other assets

	-	As at ember 2018		As at 31 December 2017	
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)	
Interest receivables	81,138	326,012	77,197	311,644	
Guarantee deposit	15,300	61,475	16,600	67,014	
Prepayments	4,478	17,993	4,416	17,828	
Others	7,556	30,360	7,059	28,497	
	108,472	435,840	105,272	424,983	

### 10. Intangible assets

	20	18	2017	
Computer software	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)
Cost		, ,		, ,
At 1 January Additions Currency translation difference	421,558 9,413 -	1,701,830 37,821 (8,010)	419,315 2,243 -	1,692,775 9,055 -
At 31 December	430,971	1,731,641	421,558	1,701,830
Less: Accumulated amortisation				
At 1 January Amortisation for the year Currency translation difference	114,842 85,981 -	463,618 345,471 (2,183)	26,125 88,717	105,467 358,151 -
At 31 December	200,823	806,906	114,842	463,618
Carrying amounts				
At 31 December	230,148	924,735	306,716	1,238,212

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

## 11. Property and equipment

2018	Leasehold improvements US\$	Furniture and fixture US\$	Equipment US\$	Computer equipment US\$	Motor vehicles US\$	Tota US\$	al KHR'000 (Note 4)
Cost							(Note 4)
At 1 January 2018 Additions Disposal Currency translation difference	811,626 - - - -	49,067 - - -	170,661 7,180 (4,286)	42,134 1,750 - -	216,571 - - -	1,290,059 8,930 (4,286)	5,207,969 35,881 (17,221) (24,512)
At 31 December 2018	811,626	49,067	173,555	43,884	216,571	1,294,703	5,202,117
Less: Accumulated depreciation							
At 1 January 2018 Depreciation for the year Disposal Currency translation difference	222,176 162,440 - -	16,719 9,564 - -	50,269 34,207 (1,846) -	13,603 8,554 - -	57,728 43,296 - -	360,495 258,061 (1,846)	1,455,319 1,036,889 (7,417) (6,850)
At 31 December 2018	384,616	26,283	82,630	22,157	101,024	616,710	2,477,941
Carrying amounts							
At 31 December 2018	427,010	22,784	90,925	21,727	115,547	677,993	2,724,176

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

## 11. Property and equipment (continued)

2017	Leasehold improvements US\$	Furniture and fixture US\$	Equipment US\$	Computer equipment US\$	Motor vehicles US\$	Tota US\$	KHR'000
Cost							(Note 4)
At 1 January 2017 Additions Written off	812,344 5,154 (5,872)	49,067 - -	170,243 418 -	39,228 2,906	216,571 - -	1,287,453 8,478 (5,872)	5,197,448 34,226 (23,705)
At 31 December 2017	811,626	49,067	170,661	42,134	216,571	1,290,059	5,207,969
Less: Accumulated depreciation	<u> </u>						
At 1 January 2017 Depreciation for the year Written off	59,590 163,076 (490)	7,268 9,451 -	16,016 34,253 -	5,521 8,082 -	12,223 45,505 -	100,618 260,367 (490)	406,195 1,051,102 (1,978)
At 31 December 2017	222,176	16,719	50,269	13,603	57,728	360,495	1,455,319
Carrying amounts							
At 31 December 2017	589,450	32,348	120,392	28,531	158,843	929,564	3,752,650

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

#### 12. Other liabilities

	<del>-</del>	As at ember 2018		As at ember 2017
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)
Accrued expenses	155,196	623,578	114,453	462,047
Provision for employee benefits (i)	54,020	217,052	-	-
Withholding tax payables	8,350	33,550	9,932	40,095
Salary tax payable	6,694	26,896	7,785	31,428
Accrued interest payables	-	-	556	2,244
Other payables (ii)	366,197	1,471,380	37,848	152,792
	590,457	2,372,456	170,574	688,606

#### (i) Provision for employee benefits

		As at 31 December 2018 US\$ KHR'000 (Note 4)		As at 31 December 2017	
	US\$			KHR'000 (Note 4)	
Seniority indemnity					
Current	16,537	66,446	-	-	
Non-current	37,483	150,606	-	-	
	54,020	217,052	-		

This represents provision for seniority indemnity payments required by Prakas No. 443 issued by the Ministry of Labour and Vocational Training ("MoLVT") on 21 September 2018, and subsequently amended by the Instruction No. 042/19 dated 22 March 2019. It requires all employers, besides garment and footwear sector, to settle the seniority indemnity to their employee as follows:

- Current pay: starting from 2019 onwards at the amounts equal to 15 days of wages and other benefits per year.
- Retrospective (back-pay): starting from 2021 onwards at the amounts equal to 6 days of net wages per year. The provision of back-pay seniority indemnity is calculated at maximum amount of 6 months net wages (depends on the length of the service employee served) to the employee who has seniority before 2019.

Payments will be made twice a year, in June and December respectively. Employee does not entitle to the remaining back-pay seniority indemnity which is not yet due, if he/she resigns from the Bank.

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

### 12. Other liabilities (continued)

(i) Provision for employee benefits (continued)

Assumptions:

The following are the principal assumptions at the reporting date.

Discount rate (\*)

4.15%

Turnover rate

4% - 23%

(\*) As information on Cambodian corporate or government bonds are not readily available, the Bank has analysed the medium to long-term fixed deposit rates in denomination of US\$ of major banks in Cambodia.

Movement of provision for employee benefits was as follows:

	2018		2017	
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)
At 1 January	-	-	-	-
Recognised in income statement	54,020	217,052	<b>-</b> 	-
At 31 December	54,020	217,052	<u>-</u>	-

<sup>(</sup>ii) Included herein security deposits from customers amounting to \$350,000 as at 31 December 2018 (2017: Nil). The amount will be refunded upon customers returning the property hard title as collateral.

#### 13. Income taxes

#### (a) Current income tax liability

	201	8	2017	
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)
At 1 January Income tax expense Income tax paid Currency translation difference	2,284 64,760 (19,339)	9,221 260,206 (77,704) (44)	1,051 25,610 (24,377)	4,243 103,388 (98,410)
At 31 December	47,705	191,679	2,284	9,221

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

### 13. Income taxes (continued)

#### (b) Income tax expense

	Year ended 31 December 2018			Year ended 31 December 2017	
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$		
Current income tax/Minimum tax	64,760	260,206	25,610	103,388	

In accordance with Cambodian law on taxation, the Bank has an obligation to pay corporate income tax of either the profit tax at the rate of 20% of taxable profits or the minimum tax at 1% of gross revenues, whichever is higher.

The reconciliation of income tax expense computed at the statutory tax rate to the income tax benefit shown in the income statement is as follows:

		Year ended 31 December 2017	
US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)
82,064	329,733	412,720	1,666,151
16,413	65,948	82,544	333,230
21,164	85,037	25,415	102,601
(4,600)	(18,483)	(138,156)	(557,736)
31,783	127,704	30,197	121,905
64,760	260,206		
<u>-</u>		25,610	103,388
64,760	260,206	25,610	103,388
	31 Dece US\$ 82,064 16,413 21,164 (4,600) 31,783 64,760	(Note 4)  82,064 329,733  16,413 65,948 21,164 85,037 (4,600) (18,483)  31,783 127,704  64,760 260,206	31 December 2018 US\$ KHR'000 (Note 4)  82,064 329,733 412,720  16,413 65,948 21,164 85,037 25,415 (4,600) (18,483) (138,156)  31,783 127,704 30,197 64,760 260,206 - 25,610

The calculation of taxable income is subject to the review and approval of the tax authorities.

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

## 14. Borrowings

On 7 November 2016, the Bank entered into a borrowing agreement with a shareholder, Mr. Vong Pech, with total amounts of US\$15,000,000 with interest charged at the rate of 5% per annum. The borrowings have maturity of five years effective from the date of first drawdown.

Movement of the borrowings during the year were as follows:

	2	2018	2017	
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)
At 1 January	8,800,000	35,525,600	3,000,000	12,111,000
Additions	4,800,000	19,286,400	10,800,000	43,599,600
Repayments	(5,300,000)	(21,295,400)	(5,000,000)	(20,185,000)
Currency translation difference	-	(167,200)	-	-
At 31 December	8,300,000	33,349,400	8,800,000	35,525,600

### 15. Share capital

	As at 31 December 2018		As at 31 December 2017	
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)
Registered, issued and fully paid 1,000 ordinary shares of				
US\$15,000 each	15,000,000	60,000,000	15,000,000	60,000,000

There was no change in shareholders and shareholding structure during the year.

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

### 16. Interest income

	Year ended 31 December 2018		Year ended 31 December 2017	
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)
Loans and advances Deposits and placements with banks	1,868,918 4,146	7,509,312 16,659	2,286,059 98,179	9,228,820 396,349
_	1,873,064	7,525,971	2,384,238	9,625,169

## 17. Other operating income

		Year ended 31 December 2018		ended mber 2017
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)
Loan processing fees Others	171,032 9,652	687,206 38,782	164,392 6,620	663,650 26,726
	180,684	725,988	171,012	690,376

### 18. Personnel expenses

		Year ended 31 December 2018		Year ended 31 December 2017	
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)	
Salary Other staff benefits	543,585 220,821	2,184,124 887,259	553,336 145,755	2,233,817 588,413	
	764,406	3,071,383	699,091	2,822,230	

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

## 19. Other operating expenses

	Year	ended ended	Year ended	
	31 December 2018		31 Dece	mber 2017
	US\$	KHR'000	US\$	KHR'000
		(Note 4)		(Note 4)
Rental expense	123,655	496,846	123,474	498,465
Other tax expense	97,695	392,538	117,223	473,229
Professional fee	33,908	136,242	59,649	240,803
Repairs and maintenance	33,807	135,837	11,209	45,251
Licence and membership fee	24,380	97,959	30,004	121,126
Security fee	15,576	62,584	14,479	58,452
Utilities expense	14,602	58,671	14,731	59,469
Transportation cost	11,628	46,721	9,295	37,524
Business meal and				
entertainment expense	7,092	28,496	11,320	45,699
Communication expense	6,889	27,680	9,943	40,140
Insurance expenses	4,823	19,379	4,987	20,133
Office supplies	2,385	9,583	4,838	19,531
Advertising expense	424	1,704	1,351	5,454
Miscellaneous expense	7,598	30,529	5,939	23,974
	384,462	1,544,769	418,442	1,689,250

## 20. Cash and cash equivalents

	As at 31 December 2018			As at 31 December 2017	
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)	
Cash on hand Deposits and placements with:	343,507	1,380,211	2,000	8,074	
National Bank of Cambodia	100,517	403,877	96,462	389,417	
Other banks	284,169	1,141,791	501,225	2,023,445	
	728,193	2,925,879	599,687	2,420,936	

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

#### 21. Commitments

#### (a) Credit commitments

	As at		As at		
	31 Dece	31 December 2018		31 December 2017	
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)	
Undisbursed portion of loans and advances	500,375	2,010,507	903,268	3,646,493	

#### (b) Lease commitments

As at 31 December, the Bank has operating lease commitments in respect of the office lease as follows:

		As at 31 December 2018		As at 31 December 2017	
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)	
Within 1 year Between 1 to 5 years	120,000 500,000	482,160 2,009,000	120,980 20,000	488,396 80,740	
	620,000	2,491,160	140,980	569,136	

## 22. Related party balances and transactions

#### (a) Balances with related parties

	-	As at ember 2018	As at 31 December 2017		
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)	
With a shareholder: Borrowings (*) Interest payables	(8,300,000)	(33,349,400)	(8,800,000) (556)	(35,525,600) (2,243)	
	(8,300,000)	(33,349,400)	(8,800,556)	(35,527,843)	

<sup>(\*):</sup> Term and condition of borrowings are disclosed in Note 14.

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

### 22. Related party balances and transactions (continued)

#### (b) Significant transaction with related parties

	Yea	r ended	Year ended 31 December 2017		
	31 Dece	ember 2018			
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)	
With shareholders:					
Rental of land and building	120,000	482,160	120,000	484,440	
Interest expense	469,041	1,884,607	587,665	2,372,404	
Borrowings received	4,800,000	19,286,400	10,800,000	43,599,600	
Repayment on borrowings	5,300,000	21,295,400	5,000,000	20,185,000	

#### (c) Key management personnel compensation:

		r ended ember 2018	Year ended 31 December 2017		
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)	
Salary and benefits	457,988	1,840,196	505,646	2,041,293	

There are 5 key management personnel as at 31 December 2018 (2017: 6 personnel).

### 23. Financial risk management

The guidelines and policies adopted by the Bank to manage the risks that arise in the conduct of their business activities are as follows:

#### Overview of risk management

The Bank has exposure to the following risks from financial instruments:

- Credit risk
- Operational risk
- Liquidity risk
- Market risk

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

#### 23. Financial risk management (continued)

#### Risk management framework

The Board of Directors has overall responsibility for the establishment and oversight of the Bank's risk management framework. As this is the second year of the Bank's operation, there is no Risk Management Committee set up for developing and monitoring the Bank's risk management policies. The role is carried out by the Operation Department and reports regularly to the Board of Directors on its activities.

The Bank's risk management policies are established to identify and analyse the risks faced by the Bank, to set appropriate risk limits and controls, and to monitor risks and adherence to limits. Risk management policies and systems are reviewed regularly to reflect changes in market conditions and the Bank's activities. The Bank, through its training and management standards and procedures, aims to develop a disciplined and constructive control environment in which all employees understand their roles and obligations.

#### (a) Credit risk

Credit risk is the financial loss to the Bank if a borrower or counterparty fails to meet its contractual obligations, and arises principally from the loans and advances.

Credit risk is the most important risk for the Bank's business. Credit exposure arises principally in lending activities that lead to loans and advances. There is also credit risk in off-balance sheet financial instruments, such as loan commitments. The credit risk management is carried out by the Bank's credit committee.

Exposure to credit risk is managed through regular analysis of the ability of borrowers and potential borrowers to meet interest and capital repayment obligations. Exposure to credit risk is also managed by obtaining collateral and personal guarantees. Management performs credit assessment on a yearly basis after loans and advances have been disbursed to analyse the financial conditions and performance of the borrowers.

#### (i) Credit risk measurement

The Bank has established the Credit Risk Policy which is designed to govern the Bank's risk undertaking activities. Extension of credit is governed by credit programmes that set out the plan for a particular product or portfolio, including the target market, terms and conditions, documentation and procedures under which a credit product will be offered and measured.

The Bank also ensures that there is a clear segregation of duties between loan originators, evaluators and approving authorities.

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

#### 23. Financial risk management (continued)

#### (a) Credit risk (continued)

#### (ii) Risk limit control and mitigation policies

The Bank operates and provides loans and advances to individuals or enterprises within the Kingdom of Cambodia. The Bank manages limits and controls the concentration of credit risk whenever it is identified. Large exposure is defined by the NBC as overall credit exposure to any single beneficiary which exceeds 10% of the Bank's net worth.

The Bank is required, under the conditions of NBC Prakas No. B7-06-226, to maintain at all times a maximum ratio of 20% between the Bank's overall credit exposure to any single beneficiary and the Bank's net worth. The aggregation of large credit exposure must not exceed 300% of the Bank's net worth.

The Bank employs a range of policies and practices to mitigate credit risk. The most traditional of these is the taking of security in the form of collateral for loans and advances to customers, which is a common practice. The Bank implements guidelines on the acceptability of specific classes of collateral or credit risk mitigation. The principal collateral types to secure for loans and advances to customers are:

- Mortgages over residential properties (land, building and other properties); and
- Charges over business assets such as land and buildings.

#### (iii) Maximum exposure to credit risk before collateral held or other credit enhancements

		As at		As at
	31 Dec	ember 2018	31 Dec	ember 2017
	US\$	KHR'000	US\$	KHR'000
		(Note 4)		(Note 4)
Credit risk exposure of				
on-balance sheet financial as	sets:			
Cash and cash equivalents	343,507	1,380,211	2,000	8,074
Deposits and placements with				
National Bank of Cambodia	100,517	403,877	96,462	389,417
Deposits and placements with other	r			
banks-net	281,327	1,130,372	501,225	2,023,445
Loans and advances-net	21,196,479	85,167,453	21,014,596	84,835,923
Other assets	103,994	417,848	100,856	407,156
Sub-total	22,025,824	88,499,761	21,715,139	87,664,015

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

#### 23. Financial risk management (continued)

#### (a) Credit risk (continued)

(iii) Maximum exposure to credit risk before collateral held or other credit enhancements (continued)

	_ •	s at mber 2018	As at 31 December 2017		
	US\$	KHR'000 (Note 4)	US\$	KHR'000 (Note 4)	
Credit risk exposure of off-balance sheet items:					
Credit commitments	500,375	2,010,507	903,268	3,646,493	
Sub-total	500,375	2,010,507	903,268	3,646,493	
Total credit exposures	22,526,199	90,510,268	22,618,407	91,310,508	

#### (iv) Exposure to credit risk

Neither past due nor impaired

Loans to customers neither past due nor impaired are good quality loans to customers for which no experience of default. These loans are supported by bank guarantee and management views that likelihood of default is relatively low.

Past due but not impaired loans and advances

Past due but not impaired loans to customers are those for which contractual interest or principal payments are past due from 15 days to 30 days for short-term loans and from 30 days to 90 days for long-term loans, unless other information is available to indicate otherwise. In compliance with NBC Guidelines such loans and advances are classified as special mention with a specific allowance of 3%.

Individually impaired loans and advances

Individually impaired loans and advances are loans and advances for which the Bank determines that there is objective evidence of impairment and it does not expect to collect all principal and interest due according to the contractual terms of the loans and advances.

In compliance with NBC Guidelines, an allowance for doubtful loans and advances is made for loans and advances to customers with payment overdue from 31 days for short-term loans and 90 days for long-term loans. A minimum level of specific allowance for impairment is made depending on the classification concerned, unless other information is available to substantiate the repayment capacity of the counterparty. Refer to separate accounting policy stated in Note 3(f).

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

#### 23. Financial risk management (continued)

#### (a) Credit risk (continued)

#### (iv) Exposure to credit risk (continued)

Loans with renegotiated terms/restructured loans

Loans with renegotiated terms are loans that have been rescheduled or refinanced in accordance with an agreement setting forth a new repayment schedule on a periodic basis occasioned by weaknesses in the borrower's financial condition and/or inability to repay the loan as originally agreed. Loans to be restructured are analysed on the basis of the business prospects and repayment capacity of the borrower according to new cash flow projections supported by updated business perspectives and overall market conditions being based on realistic and prudent assumptions.

Once the loan is restructured it remains in the same category independent of satisfactory performance after restructuring. The classification is not improved unless there are no arrears in repayment of principal and interest within 3 instalment periods and within a period of not less than 3 months.

#### Write-off policy

In compliance with NBC Guidelines, the Bank shall remove a loan/advance or a portion of a loan from its balance sheet when the Bank loses control of the contractual rights over the loan or when all or part of a loan is deemed uncollectible; or there is no realistic prospect of recovery.

#### Collateral

The Bank holds collateral against loans and advances in the form of mortgage interests over property and/or guarantees. Estimates of value are based on the value of collateral assessed on an annual basis.

There are no non-financial assets obtained by the Bank during the period by taking possession of collateral held as security against loans and advances.

#### (v) Concentration of risks of financial assets with credit risk exposure

Concentrations arise when a number of counterparties are engaged in similar business activities, or activities in the same geographic region, or have similar economic features that would cause their ability to meet contractual obligations to be similarly affected by changes in economic, political or other conditions. Concentrations indicate the relative sensitivity of the Bank's performance to developments affecting a particular industry or geographic location.

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

#### 23. Financial risk management (continued)

#### (b) Operational risk

Operational risk is the risk of direct or indirect loss arising from inadequate or failed internal processes, personnel, technology and infrastructure, and from external factors other than credit, market and liquidity risks such as those arising from legal and regulatory requirements and generally accepted standards of corporate behaviour.

The operational risk loss is managed through established operational risk management processes, proper monitoring and reporting of the business activities by control and support units which are independent of the business units and oversight provided by the senior management of the Bank.

The Bank's operational risk management entails the establishment of clear organisational structures, roles and control policies. Various internal control policies and measures have been implemented including the establishment of signing authorities, defining system parameters controls, streamlining procedures and documentation and compliance with regulatory and other legal requirements.

#### (c) Market risk

The market risk is the risk of loss arising from adverse movement in the level of market price or rates, the two key components being currency exchange risk and interest rate risk.

The Bank is exposed to foreign exchange risk arising from various currency exposures, primarily with respect to the Khmer Riel. Foreign exchange risk arises from future commercial transactions and recognised assets and liabilities.

The Bank has maintained a minimum foreign currency exposure ratio in accordance with guidelines issued by the NBC.

#### (i) Foreign currency exchange risk

Foreign currency exchange risk refers to the adverse exchange rate movements on foreign currency exchange positions taken from time to time. The Bank maintains a policy of not exposing itself to large foreign exchange positions. Any foreign currency exchange open positions are monitored against the operating requirements, pre-determined position limits and cut-loss limits.

As at 31 December 2018, balances in monetary assets and liabilities denominated in currencies other than US\$ are not significant. Therefore, no sensitivity analysis for foreign currency exchange risk was presented.

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

### 23. Financial risk management (continued)

#### (c) Market risk (continued)

#### (ii) Price risk

The Bank is not exposed to price risk of securities because it does not hold any investments classified on the balance sheet as marketable securities.

#### (iii) Interest rate risk

Interest rate risk refers to the volatility in net interest income as a result of changes in the levels of interest rate and shifts in the composition of the assets and liabilities. The exposure to interest rate risk relate primarily to its loans, and bank deposits.

Since the majority of financial assets are short-term and the interest rates are subject to change with the market rates, the Bank does not use derivative financial instruments to hedge such risk.

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

#### 23. Financial risk management (continued)

### (c) Market risk (continued)

#### (iii) Interest rate risk (continued)

The table indicates the effective interest rates at the balance sheet date, in which the financial instruments re-price or mature, whichever is earlier.

31 December 2018	Up to 1 months US\$	>1-3 months US\$	>3-12 months US\$	> 1 – 3 years US\$	>3 - 5 years US\$	Over 5 years US\$	Non-interest sensitive US\$	Total US\$	Weighted interest rate (%)
Financial assets									
Cash on hand	-	-	-	-	-	-	343,507	343,507	-
Deposits and placements with National Bank of Cambodia	_	_	_	_	_	_	100,517	100,517	_
Deposits and placements with other banks-net	-	-	-	-	-	-	281,327	281,327	0.02%
Loans and advances	222,910	252,521	1,083,325	3,107,823	2,714,509	14,034,551	(0.10.100)	21,415,639	8% - 9%
Allowance for losses on loans and advances Other assets	-		-				(219,160) 103,994	(219,160) 103,994	-
Total financial assets	222,910	252,521	1,083,325	3,107,823	2,714,509	14,034,551	610,185	22,025,824	
Financial liabilities									
Borrowings	-	-	-	8,300,000	-	-	-	8,300,000	5%
Other liabilities	-	-	-	-	-	-	575,413	575,413	-
Total financial liabilities				8,300,000			575,413	8,875,413	
Maturity gap	222,910	252,521	1,083,325	(5,192,177)	2,714,509	14,034,551	34,772	13,150,411	
Equivalents in KHR'000 (Note 4)	895,652	1,014,629	4,352,800	(20,862,167)	10,906,896	56,390,827	139,714	52,838,351	

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

#### 23. Financial risk management (continued)

#### (c) Market risk (continued)

#### (iii) Interest rate risk (continued)

The table indicates the effective interest rates at the balance sheet date, in which the financial instruments re-price or mature, whichever is earlier.

31 December 2017	Up to 1 months US\$	> 1 – 3 months US\$	>3-12 months US\$	>1-3 years US\$	>3 - 5 years US\$	Over 5 years US\$	Non-interest sensitive US\$	Total US\$	Weighted interest rate (%)
Financial assets									
Cash on hand Deposits and placements with	-	-	-	-	-	-	2,000	2,000	-
National Bank of Cambodia	-	-	-	-	-	-	96,462	96,462	-
Deposits and placements with other banks	-	-	4 007 007	-	- 0.070.050	- 44050 400	501,225	501,225	0.02%
Loans and advances Allowance for losses on loans and advances	119,936 -	247,769 -	1,087,867 -	2,837,841	2,673,959 -	14,259,493	(212,269)	21,226,865 (212,269)	8% - 9% -
Other assets	-	-	-	-	-	-	100,856	100,856	-
Total financial assets	119,936	247,769	1,087,867	2,837,841	2,673,959	14,259,493	488,274	21,715,139	
Financial liabilities									
Borrowings	-	-	-	-	8,800,000	-	-	8,800,000	5%
Other liabilities							152,857	152,857	-
Total financial liabilities					8,800,000		152,857	8,952,857	
Maturity gap	119,936	247,769	1,087,867	2,837,841	(6,126,041)	14,259,493	335,417	12,762,282	
Equivalents in KHR'000 (Note 4)	484,182	1,000,243	4,391,719	11,456,364	(24,730,828)	57,565,574	1,354,078	51,521,332	

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

#### 23. Financial risk management (continued)

#### (d) Liquidity risk

Liquidity risk relates to the ability to maintain sufficient liquid assets to meet its financial commitments and obligations when they fall due at a reasonable cost.

In addition to full compliance of all liquidity requirements, the management of the Bank closely monitors all inflows and outflows and the maturity gaps through periodical reporting. Movements in loans and customers' deposits are monitored and liquidity requirements adjusted to ensure sufficient liquid assets to meet its financial commitments and obligations as and when they fall due.

The following table provides an analysis of the financial assets and liabilities of the Bank into relevant maturity groupings, including instalment due.

## Notes to the financial statements (continued) for year ended 31 December 2018

### 23. Financial risk management (continued)

#### (d) Liquidity risk (continued)

31 December 2018	Up to 1 month US\$	> 1 - 3 months US\$	> 3 -12 months US\$	> 1 - 3 years US\$	> 3 - 5 years US\$	Over 5 years US\$	No fixed terms US\$	Total US\$
Financial assets	•	•	•	•	+	•	•	•
Cash on hand	-	-	-	-	-	-	343,507	343,507
Deposits and placements with National Bank of Cambodia							100 E17	100 F17
Deposits and placements with other banks-net	-	-	-	-	-	-	100,517 281,327	100,517 281,327
Loans and advances – gross	222,910	252,521	1,083,325	3,107,823	2,714,509	14,034,551	-	21,415,639
Allowance for losses loans and advances	-	-	-	-	-	-	(219,160)	(219,160)
Other assets	-						103,994	103,994
	222,910	252,521	1,083,325	3,107,823	2,714,509	14,034,551	610,185	22,025,824
Financial liabilities								
Borrowings	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	8,300,000	-	-	- -	8,300,000
Expected interest – borrowings	35,736	68,014	317,015	792,071			1,212,836	2,425,672
Total Borrowings	35,736	68,014	317,015	9,092,071	_	_	1,212,836	10,725,672
Other liabilities		-	-	-			575,413	575,413
	35,736	68,014	317,015	9,092,071			1,788,249	11,301,085
Maturity gap	187,174	184,507	766,310	(5,984,248)	2,714,509	14,034,551	(1,178,064)	10,724,739
Equivalents in KHR'000 (Note 4)	752,065	741,349	3,079,034	(24,044,710)	10,906,897	56,390,827	(4,733,461)	43,092,001

## Notes to the financial statements (continued) for year ended 31 December 2018

### 23. Financial risk management (continued)

### (d) Liquidity risk (continued)

31 December 2017	Up to 1 month US\$	>1-3 months US\$	> 3 -12 months US\$	> 1 - 3 years US\$	>3-5 years US\$	Over 5 years US\$	No fixed terms US\$	Total US\$
Financial assets	σσφ	σοφ	<b>υ</b> σφ	σοφ	σσφ	σοφ	σοφ	CCφ
Cash on hand	-	-	-	-	-	-	2,000	2,000
Deposits and placements with  National Bank of Cambodia							96,462	96,462
Deposits and placements with other banks	-	-	-	-	-	-	501,225	501,225
Loans and advances – gross	119,936	247,769	1,087,867	2,837,841	2,673,959	14,259,493	-	21,226,865
Allowance for losses loans and advances	-	-	-	-	-	-	(212,269)	(212,269)
Other assets	<u> </u>			<u> </u>			100,856	100,856
	119,936	247,769	1,087,867	2,837,841	2,673,959	14,259,493	488,274	21,715,139
Financial liabilities								
Borrowings	-	-	-	-	8,800,000	-	-	8,800,000
Expected interest- borrowings	37,889	72,111	336,111	893,443	392,444		1,731,998	3,463,996
Total Borrowings	37,889	72,111	336,111	893,443	9,192,444	-	1,731,998	12,263,996
Other liabilities	_						152,857	152,857
	37,889	72,111	336,111	893,443	9,192,444		1,884,855	12,416,853
Maturity gap	82,047	175,658	751,756	1,944,398	(6,518,485)	14,259,493	(1,396,581)	9,298,286
Equivalents in KHR'000 (Note 4)	331,224	709,131	3,034,839	7,849,534	(26,315,124)	57,565,574	(5,637,997)	37,537,181

## Notes to the financial statements (continued) for the year ended 31 December 2018

#### 23. Financial risk management (continued)

#### (e) Capital management

#### (i) Regulatory capital

The Bank's objectives when managing capital, which is a broader concept than the 'equity' on the face of the balance sheet, are:

- To comply with the capital requirements set by the NBC;
- To safeguard the Bank's ability to continue as a going concern so that it can continue to provide returns for shareholders and benefits for other stakeholders; and
- To maintain a strong capital base to support the development of the business.

The NBC requires all the Banks to (i) fulfil the minimum capital requirements, and (ii) comply with solvency, liquidity and other requirements.

#### (ii) Capital allocation

The allocation of capital between specific operations and activities is, to a large extent, driven by optimisation of the return achieved on the capital allocated. The amount of capital allocated to each operation or activity is based primarily upon the regulatory capital.

#### 24. Fair values of financial assets and liabilities

Fair value represents the amount at which an asset could be exchanged or a liability settled on an arms-length basis. As verifiable market prices are not available, market prices are not available for a significant proportion of the Bank's financial assets and liabilities fair values, therefore, were not presented.

### 25. Tax contingencies

Taxes are subject to review and investigation by a number of authorities, who are enabled by law to impose severe fines, penalties and interest charges. The application of tax laws and regulations to many types of transactions are susceptible to varying interpretations.

These facts may create tax risks in Cambodia substantially more significant than in other countries. Management believes that it has adequately provided for tax liabilities based on its interpretation of tax legislation. However, the relevant authorities may have differing interpretations and the effects since the incorporation of the Bank could be significant.



No. 132, Corner of Norodom Boulevard and Street 294, Sangkat Tonle Bassac, Khan Chamkarmon, Phnom Penh,

Kingdom of Cambodia

Tel : (855)-23-211 888 Fax : (855)-23-212 076

Website: www.asiapacificbk.com

Email: apdbank@asiapacificbk.com